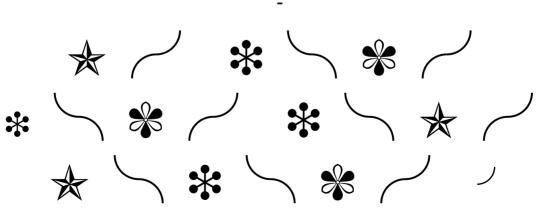


కు'ర్ఆను ఉదాహరణలతో



ఆరబ్చి-నహు,సర్ఫు.

Book.1-1444-2022-



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ہے۔ \* index.p.12 \* / \* / index.p.12 \* / \* / \* / تعلیم اللغة العربیة بلغة ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ تبلغه

#### بسوالله م اللحيمة اللحيمة

وَاللهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاط مُسْتَقِيمٍ (10:25)

{{{ఓమనుషులారా!జిన్నులారా!}}}

....అల్లాహు-సుబుహానహూ వ తఆలా -

పిలుస్తున్నారు శ్రాంతినివాసానికి!

(రమ్మని).....మరి నచ్చిన వారికి

(మాత్రమే) చక్కనిదారి చూపిస్తారు!!!

And Allaahu summons to the abode of peace,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

and leads, whom He will to a straight path. (10:25) (- Pickthall-)

### 

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا \_\_? ﴿ ﴿ ﴿ ﴿

(82:6) عَرَكَ بِرَبِّكَ الكريم you careless concerning your Lord, the Most Generous?

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

எது?(82:6)

→? ¡Hombre! ¿Qué te engañó apartándote de tu Señor, el Generoso?(82:6)

সূরা আল ইনফিতার:6 - হে মানুষ, কিসে তোমাকে তোমার মহামহিম পালনকর্তা সম্পর্কে বিভ্রান্ত করল?(82:6)

- ◢?ಮಾನವನೇ, ಆ ನಿನ್ನ ಉದಾರಿ ಒಡೆಯನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಮೋಸಗೊಳಿಸಿದ ವಸ್ತು ಯಾವುದು?(82:6)
- →?O man! What has seduced thee from thy Most Beneficent Lord?- (82:6)
- ▲?—ऐ मनुष्य! किस चीज़ ने तुझे अपने उदार प्रभु के विषय में धोखे में डाल रखा हैं? (82:6)
- ▲?\_ఓ మనిషీ! ఉదారులైన నీ రబ్బును గురించి ఏమాట నిన్ను యేమరుపాటుకు గురిచేసింది.?(82:6)
  - 2 О человек! Что ввело тебя в заблуждение относительно твоего Великодушного Господа,(82:6)
- ച്\_?\_\_ഹേ; മനുഷ്യാ, ഉദാരനായ നിന്റെ രക്ഷിതാവിന്റെ കാര്യത്തിൽ നിന്നെ വഞ്ചിച്ചു കളഞ്ഞതെന്താണ്?

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

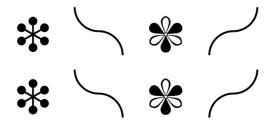
**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

#### \*വിശുദ്ധ ഖുർആൻ (82:6)

▲?\_\*每个人都知道自己前前后后所做的一切事情。(82:6)

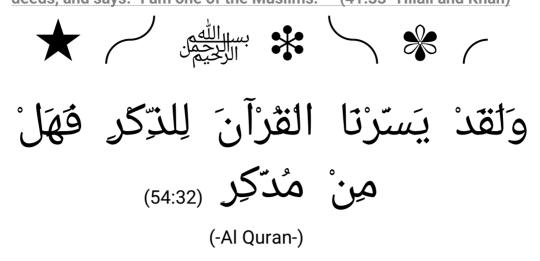


And We have made (this Scripture) easy in thy language only that people may heed. (44:58) (-Marmaduke Pickthall-)



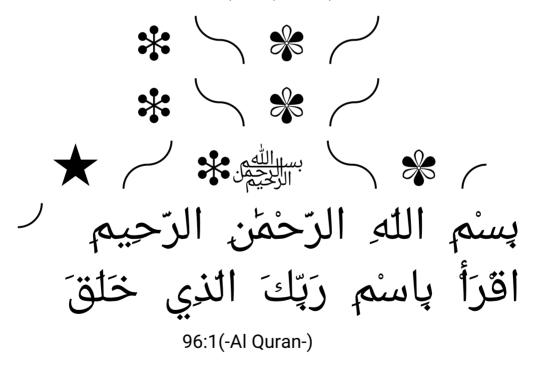
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 



And indeed, We have made the Quran easy to understand and remember, then is there any that will remember (or

receive admonition)? (54:32) (- Hilali and Khan-)



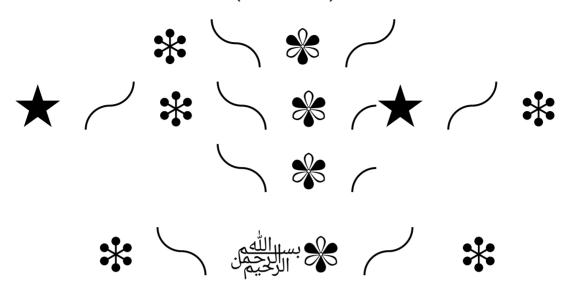
Proclaim! (or read!) in the name of thy Lord and Cherisher, Who created-all things... (96:1)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

(- Yusuf Ali-)



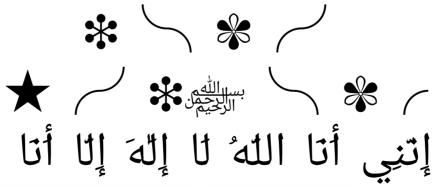
فَاقْرَءُوا مَا تَيَسّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴿ وَا

.....So recite what is easy [for you] of the Qur'an......

(73:20) قَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ﴿ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

..... So recite what is easy from it .....(73:20)

(-Al Quran-) (- Sahih Int.-)

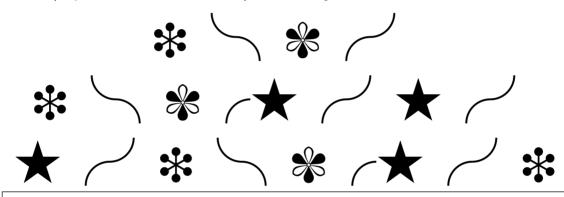


కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصّلَاةُ لِذِكْرِي

(20:14).(- Hilali and Khan-)

(-Al Quran-) Verily! I am Allah! La ilaha illa Ana (none has the right to be worshipped but I), so worship Me, and perform As-Salat (Iqamat-as-Salat) for My Remembrance.



#### بسراللهم الرحيم لي السرالية الرحيم لي السرالية الرحيم لي السرالية الرحيم لي السرالية السرالية السرالية السرالية السرالية

وَتُوكَلُ عَلَى الْحَيِّ الذِي لَا يَمُوتُ وَتُوكِلُ عَلَى الْحَيِّ الْذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَى ٰ بِهِ بِدُتُوبِ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَى ٰ بِهِ بِدُتُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا عِبَادِهِ خَبِيرًا (25:58)

(-Al Quran-) **{{{** వతవక్కల్ - ఆలల్ –హయ్యి-ల్లదీ' లా యమూతు - వ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

సబ్బిహ్ బిహమ్-దిహీ –వకఫా బిహీ బిదు'నూబి ఇబాదిహీ ఖబీరా }}}(సూరతుత్ – ఫుర్-కాని -58)

And put your trust (O Muhammad SAW) in the Ever Living One Who dies not, and glorify His Praises, and Sufficient is He as the All-Knower of the sins of His slaves; (25:58)

*TERRESENTATIONS* 

Say (O Muhammad SAW): "Obey Allah and the Messenger (Muhammad SAW)."But if they turn away, then Allah does not like the disbelievers.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# وَأَطِيعُوا اللهَ وَالرّسُولَ لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ (3:132)

.And obey Allah and the Messenger (Muhammad SAW) that you may obtain mercy. (3:132)



In a narration attributed to Umer Ibn Khattab R.A., it is mentioned:

"Learn Arabic for it is part of your Religion"

It is important to understand from the very on-set that there are two types of Arabic Languages - Classical Arabic and Modern Arabic. Classical Arabic is the language of Al-Quran and doesn't change. It is different from Modern Arabic in many aspects. It is therefore important for the Seekers of Knowledge to understand classical

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**Brought to you by m.Zulfeguar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

Arabic.Classical Arabic grammar is divided into five branches:

- (۱) Lexicon (Al-Lughah اللغة ): which is concerned with the meaning and the explanation of Arabic Vocabulary
- or Ilm us Sarf): It deals with the form of the words. (Also referred to as 'Etymology')
- (۳) Syntax (An-Naḥw النحو): It is about inflection; however it is lost in spoken Arabic language between Arabs.

  However, you have to study it when you learn to speak

  Arabic in an academic way.
  - ل ا شتقاق ): It is the study of the origin of the words.
    - (٥) Rhetoric (Al-Balāghah البي غة ): It is the study of the construction quality of sentences.

అల్-హ'మ్-దు లిల్లాహి వహ'దహూ , వస్స'లాతు ఆ'లా మల్లా నబియ్య బఅ'దహు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

మీ గురించి మా ఆకాంక్షలు : ముస్లిముల భాష - అ'రబీయే . నేర్చుకోవటానికి ఓపికతోబాటు , దృఢ నిశ్చయం , పట్టుదల కూడా అత్యవసరం . ఆరంభ శూరత్వం ఎందుకూ కొఱగాదు .

యెంతోమంది Reverts సెల్ఫ్ – స్టడీ - చేసి అ'రబీ నేర్చుకొని , ఇతరులకూ నేర్పిస్తున్నారు <sub>.</sub> మనసుంటే మార్గం లేదా ?

- 1 తెలుగు వ్యాకరణాన్ని మరోసారి తాజా' చేసుకోవడడం అత్వసరం .
- 2 ఇంగ్లీషు-గ్రామర్ తెలిసినవాళ్ళకు విషయ అవగాహన మరీ సులభతరం .
- 3 అ'రబీ గ్రామర్ అంశాల definitions-నిర్వచనాలను , ముక్తసరిగా మాత్త్రమే వివరించాము .
- 4 అ'రబీ వ్యాకరణ పరిభాషాంశాలు , అ'రబీ భాషలో రాసినట్లే తెలుగులో transliteration - చెయ్యబడ్డాయి . 5 - ఐతే వాటి ఉచ్చారణలు – రాతకు అనుగుణంగా ఉండకపోవచ్చు .

#### కొన్ని ఉదాహరణలు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

స్త్రీలింగ వ్యాకరణ	script - ರాత లో	reading -	reading -
పరిభాషాంశాలు		ಆಗಿತೆ	ఆపకుండా
			చదివితే
మఅ'రిఫ'తుఁ	మఅ'రిఫ'తుఁ	మఅ'రిఫః'	మఅ'రిఫ'తుఁ
నకిరతుఁ	నకిరతుఁ	నకిరః	నకిరతుఁ
ఫా'ఇలతుఁ	ఫా'ఇలతుఁ	ఫా'ఇలహ్	ఫా'ఇలతుఁ
సి'ఫతుఁ	సి'ఫతుఁ	సి'ఫ'హ్	సి'ఫతుఁ
కెలిమతుఁ	కెలిమతుఁ	కెలిమహ్	కెలిమతుఁ
జుమ్-లతుఁ	జుమ్-లతుఁ	జుమ్-లహ్	జుమ్-లతుఁ
ముత్తశిలతుఁ	ముత్తశిలతుఁ	ముత్తశిలహ్	ముత్తశిలతుఁ
మున్-ఫసిలతుఁ	మున్-ఫసిలతుఁ	మున్-	మున్-ఫసిలతుఁ
		ఫసిలహ్	
ఇషారతుఁ	ఇషారతుఁ	ఇషారహ్	ఇషారతుఁ

క్ర		F.C.F. O.C	
మ	పాఠం	అల్-ఫహ్-రిసు –	పేజీ-అంకె⊠
	-	విషయసూచిక 🛚	Inaccuracy
సం	నంబ		+/-1

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఖ్య	రు	ys. Fam one of the Musilins. (41.33 Tilian and Khan)			
		Contents අං රා ජ	13		
		Index			
0		Quranic Exhortations	3		
1	పరిచ	పరిచయం	19		
1	యం		19		
	పాఠం-1	వర్ణమాల > >> అల్-హు'రూఫుల్-హి'జః <the< td=""><td>24</td></the<>	24		
2	ລ <sub>ິ</sub> 00-1	Alphabet	24		
3	పాఠం -2	తజ్-వీద్ + అక్షరమాల + చుక్కలున్నఅక్షరాలు-	27		
	ລ‱ -Z	Letters with dots			
4	పాఠం -3	తజ్-వీద్ > మఖ్'రజుఁ < Makhraj	34		
5	పాఠం -4	తజ్-వీద్ +వర్ణశాస్త్రం - అక్షరాల గుర్తింపు +	43		
5	ω°00 -4	భాషణాధ్వనులు-Phonetics	43		
6	పాఠం -5	తజ్-వీద్ - తష్-కీలుఁ < – గొలుసురాత – లిపి -	59		
6	ລ•00 -5	Script-1-	39		
7	పాఠం -	తజ్-వీద్ - తష్-కీలుఁ< – గొలుసురాత <i>–</i> లిపి -	62		
	6	Script- 2-	63		
8	పాఠం -7	కొన్ని అ'రబీ వ్యాకరణాంశాలు – Elements of	60		
8	మౌ <b>ల</b> 0 -/	Grammer-	68		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ
- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

9	పాఠం -8	అల్ఇస్-ము - నామవాచకం - The Noun-	78
10	పాఠం -	మూడు విభక్తులలో నామవాచక స్థితులు – వాటి	105
10	9	က်ဋ္ဌာ်లာ-cases : vowel-signs	105
	పాఠం	తజ్-వీద్, తన్-వీనుఁ <–రెండు దమ్మలు / రెండు	
11		ఫత్-హలు / రెండు కెస్రఃలు –Double	113
	-10.A	Signs-(Nunation)	
	పాఠం	తజ్-వీద్- అదాతు-తఅ'రిఫి < Instrument of	
12	-10.B	the Definity > అల్ < : 1-definite = మఅ'	121
	-10.6	రిఫ & -2- indefinite = నకిర	
10	పాఠం	అ'లముఁ < The Proper Noun – సంజ్ఞా	125
13	-10.C	నామవాచకం	125
1 /	పాఠం	తజ్-వీద్ –అల్ఈ'రాబు - ఉచ్చారణగుర్తులు -	100
14	-11	Vowel signs / Diacritical Marks-	132
1 5	పాఠం –	తజ్-వీద్ -అక్షర వర్గీకరణం – భ సూర్యాక్షరాలు &	145
15	12	( చంద్రాక్షరాలు– Solar @ Lunar Letters	145
	పాఠం	తజ్-వీద్  –( అ  )-హంజ'తుల్-వస్'లి  (బ) రెండు	156-
16	-13.A	లాము-లు + ( ప ) ఇస్తిఆదః + బస్మమలః +	162- 166-
	/B /C/D	Stretch of Tajweed -మరి కొన్ని అంశాలు .	170
17	పాఠం	అల్-మస్'దరు – క్రియానామవాచకం – The	178

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ - And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	-14	Verbal Noun	
10	పాఠం	అల్-ఫి'అలు- క్రియ- దాని స్వాభావిక లక్షణాలు -	105
18	-15	The Verb – it's General Attributes	185
10	పాఠం-	అల్-ఫి'అలు- క్రియ-భూత కాలం –Past Tense	100
19	16	Verb	190
20	పాఠం-	అల్-ఫి'అలు - క్రియ- వర్తమానమ్ & భవిష్యం -	203
	17	Present @ Future Tense Verbs	203
21	పాఠం	అల్-అదదు - మౌలిక అంకెలు & క్రమబోధక	211/
Z I	-18A/B	సంఖ్యలు – Cardinal @ Ordinal Numbers	220
22	పాఠం	ఇల్ముస్-స్స'ర్ఫ్ – స్వరూపశాస్త్రం - భూతకాల-క్రియ	225
	-19	- Declension of Past Tense Verb	223
23	పాఠం	ఇల్ముస్-స్స'ర్ఫ్ – స్వరూపశాస్త్రం - వర్తమానక్రియ	231
	-20	<ul> <li>Declension of Present Tense Verb</li> </ul>	231
24	పాఠం	అల్-ఫి'అలు – అ'రబీ-క్రియ – నమూనాలు -	239
24	-21	Patterns of Arabic Verb	239
25	పాఠం	అల్-ఫి'అలుల్ – అమ్ర్ - అభ్యర్థనా క్రియ -	248
23	-22	Command Verb	240
26		మరిన్ని పాఠాలు పార్ట్ టూ - బుక్ లో	
27			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Verses from Al-Quranu 257	
Alaamaat- 263 A note on Translations of Al-Kitaab 282	
Towheed 317 Some Statistics 296	

తప్పక నేర్చుకోవలసిన మరి కొన్నిఅ'రబీ వ్యాకరణాంశాలు —— సాలుగు రకాలుగా -2-అల్-ఫి'అలుల్ మజ్ – హూలు 3-నాఇబుల్-ఫాఇలి 4-అల్-మఫ్ఊలు బిహి ++++ 5-అల్-మఫ్-ఊలుల్-ముత్-లకు 6-జరఫుజ్-జ్జమాని 7-జరఫుల్-మకాని 8-కాన-వ-అఖవాతుహా .9-ఇన్న వ-అఖవాతుహా 10-అల్-ముస్-తస్-నా 11- లింగములు –రెండో భాగం 12-అత్-త్తమీజు 13-అత్-త్తఅజ్జుబ్ 14- ఇస్ముత్-త్తఫ్దీలు 15-అల్-మునాదీ 16-ఇస్ముత్తస్-గీరు 17-అల్-బదలు 18-అల్-హాలు 19-ఇస్ముల్-ఆలహ్ 19-అత్-త్తఅకీదు 20-నకార-విద్యర్థక క్రియ 21-అత్-త్తజ్మీరు వత్-త్తఅనీతు లిల్ ఫాఇలి వల్ మఫ్ఊలి , 22-moods of the imperfect verb -the subjunctive – the jussive, 23-కర్తకు-క్రియా విధేయత, 23- declension of passive verbs , 24-Laam with noon khafeefah and tsakeelah , 25-verbal

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

sentences , 26-different types of sentences , 27- iqlaab-2 , 28-ముదాఫున్ - ముదాఫున్ ఇలైహి , ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతి . 29-అల్-మౌసూఫు వస్సిఫతు ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతి+++ .

\* \_



بسنم اللهِ الرّحْمَٰنِ الرّحِيم

اقرأ باسم رَبِّكَ الذي خَلْقَ (Al Quran-) (96:1)

اقرأ ورَبُكَ الأكرمُ (Al Quran-) (96:3)

Read! In the Name of your Lord, Who has created (all that exists), (96:1) By Hilali

Recite, and your Lord is the most Generous - (96:3) (- Sahih Int.-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)



అల్ఇస్తి-ఆద'హ్ : అఊదు'బిల్లాహి-మిఁ- అష్టైతాని - ర్రజీమ్

# అరబీ భాష:

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

: ألله , సుబుహా'నహు-వ-తఆ'లా ,

ఆదం [ అలైహి స్సలాం ] తో మాట్లాడిన – ఈ.....

#### పరిచయం–

⊴ అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది. సెమిటిక్-భాషలు - అంటే సామ్ -అనే పూర్వీకుడి సంతతి వారు మాట్లాడే భాషలు . ఆ'రమాఇక్ , అ'మ్-హెరిక్ , హెబ్రూ, ≼ అ'రబిక్ , వగైరా సెమిటిక్ - భాషలుగా వర్గీకరింపబడ్డాయి.

≼ <u>అ'ర బీ భా ష</u> - సర్వశాస్త్ర్ర విజ్ఞాన సమ్ర్రుద్దికి దోహదకారియై – క్రీస్తుశకం 8—15 శతాబ్దాల్లో ప్రపంచాన్నేలిన ఈ రాజ - భాష : ఆసియా , ఆఫ్రికా , దేశాలైన : అఫ్ఘానిస్థాం , శేషేన్యా, బహ్-రైని, క'తర్, యు.ఏ.ఇ , యెమం , అ'రేబియా , ఉర్దుం , ఫిలిస్తీం , ఇస్రాఈల్ , సూరియా , తుర్కియా , ఈరాక్ , ఈరాం , ఉజ్బెకిస్థాం , ఖీర్ఘీజిస్థాం , సూడాం , మిస్ర్ , లిబ్యా , షాద్ , మాలి , అల్-జీరియా , మారుతేనియా , మోరోకో ,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

తునీసియా , సెనెగల్ , నైజీరియా , మాల్తా , సోమాలియా , ద్జిబూతీ , యూరపీయ ఇస్బానియా మరియూ ఎరిత్రియా మొదలైన దేశాలలోని 30- కోట్ల ప్రజలు , ముచ్చట లాడే−≼ లు గ′తు ల్ అ'ర బి య్యి

అ'రబ్బీ మాండలికాలు 30 - కిపైగా వివిధ భూభాగాలపై వ్యాప్తిచెంది విలసిల్లి ఉన్నాయి—ఇక వాడుక భాషలు dialects - వేలసంఖ్యలో ఉన్నాయి . 500 సంవత్సరాలుగా యెన్నో సలీబీ కుట్రలకూ , క్లిష్ట వైపరీత్యాలకూ గురై తన ప్రాముఖ్యతను కోల్పోయిన , ఈ – విశ్వ-విజ్ఞానభాష ,- అల్-ల్లాహ్ తఆలా , దయవలన–తేరుకొని – ఇస్లాంతోబాటు – కొత్త తీరాలకు చేరి వ్యాప్తిచెందుతోంది .

> Arabic is the most sought after language now.. ఈజిప్టులో ఐదు కోట్ల మంది ఈజిప్షియఁ అ'రబిక్ మాట్లాడుతారు.

అల్జీరి - మాట్లాడే 2.5 కోట్ల ప్రజలు అల్జీరియాలో ఉన్నారు . పశ్చిమ ఆఫ్రికా + మొరాకోలలో మగ్రి'బీ -మరియూ మొరాకీ అ' రబీని మూడు కోట్లమంది వాడుతున్నారు.

రెండు సూదాఁ లలో మరోమూడు కోట్లమంది వాడే భాషన కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

- సూదాని – అంటారు.

సఅ'దీ - భాషను ఉపయోగించే రెండుకోట్ల నివాసులు మిస్ర్ – ఈజిఫ్ట్ - లోఉ న్నారు ,

ఫిలిస్త్రీఁ , లెబనాఁ + సిరియా లలోని 1.5 కోట్ల మంది మాత్రుభాషను నార్త్-లెవఁతైఁ అని పిలుస్తారు

మెసోపోతేమియఁ– మాట్లాడే 2 కోట్ల ప్రజలు - ఈరాఁ , ఈరాక్' , సిరియా - లలో ఉన్నారు .

సౌదీ అ'రేబియా , ఉర్-దుఁ , సిరియా , ఈరాక్' దేశాలలో- నజ్-దీ - భాషను మాట్లాడే వారి సంఖ్య 2.5 - కోట్లుగా అంచనా .

## 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## عَلَيْهِ تُوكَلَتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

\\:^^ ()Al Quran-



ఇఁ –ఉరీదు ఇల్లల్ ఇస్లాహ మస్తత'అతు- వమా తౌఫీ'కీ' ఇల్లా బిల్లాహి –అలైహి తవక్కల్-తు వ ఇలైహి ఉనీబు (Shuiyb-ﷺ) said)



{Shuiyb-ﷺ} said, "O my people, have you considered: if I am upon clear evidence from my Lord and He has provided me with a good provision from Him...? And I do not intend to differ from you in that which I have forbidden you; I only intend reform as much as I am able.

And my success is not but through Allah. Upon him I have relied, and to Him I return.

(11:88)

(-English Sahih Int.-)



#### End of The Above Topic

بِسُمُ اللهِ الرّحْمَٰنِ الرّحِيمِ

أَلْهَاكُمُ التّكاثرُ <sub>(102:1)</sub>

حَتّىٰ رُرْتُمُ الْمَقَابِرَ (102:2)

(-Al Quran-) Until you visit the graves (i.e. till you die). (102:2) (-

The mutual rivalry for piling up (the good things of this world)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

diverts you (from the more serious things), (102:1) (-English Yusuf

تجويد

﴿﴿ بِسِلِاللَّهِمِنِ ﴾ }٠} الرحيم

Lesson : 1 :తజ్వీదు-చదివేది<sub>.+</sub>

# అరబీ అక్షరాలు

అల్-హురూఫుల్ హిజః-

Lesson:1: The Alphabet

☑≼ అ' ర బీ భాషలో 28 అక్షరాలు మాత్రమే ఉన్నాయి --- ఇక అన్నీ హల్లులే (consonants)

ఐతే అందులో- మూడు అక్షరాలు- ∢ అలీఫుఁ – ∢

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

వావుఁ - ৰ యావుఁ అచ్చులుగా కూడా - Vowels ఉపయోగపడతాయి

⊲ అక్షరం పై- ద'మ్మహ్	అక్షరం పై- ఫ'త్-హ ´	ఆక్షరం కింద- కెస్రహ్-
g		
s = <b>क</b>	_ = &	· = 🛱

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# $\longrightarrow$ الحرؤف الحجة $\longrightarrow$ అల్-హురూఫు'-ల్-హిజః చార్ట్ $_{\scriptscriptstyle\parallel}$

<u>)</u>	ذ	د	خ	ح	ج	ث	ご	ب	<b>I</b>
ర	ధ	ద	ఖ	హ	ಜ	స / త్స	త	బ	<sub>w</sub> ***

\*\*\*◄ అలీఫుఁ – అన్నిఅక్షరాలనూ దీర్ఘం [[- madd –మద్ ]]-తీయటానికి పనికొస్తుంది-Alifun is a letter of augmentation only . ◄ అలీఫుఁ పైన / లేక / కింద –◄ హంజ –వస్తే రెండింటినీ కలిపి - ఉఛ్ఛారణగుర్తు ప్రకారం ◄ -ఉ-/-అ-/-ఇ- గా పలకాలి.

ف	غ	ع	ظ	ط	ض	ص	ش	س	ز
ఫ'	గ'	ම`	ૹ૾	త'	ය'	స'	ష	స	<u>`</u> ಜ
c	ي	9	٥	,	ני	م	J	5	ق
<b>6</b> 0***	య	వ	హ	ć	5	మ	ಲ	క	క'

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### End of the Lesson





# فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَىٰ عَنْ ذِكْرِتَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَا الحَيَاةَ الدُنْيَا (53:29)

.Therefore, shun those, who turn away from Our Message and desire nothing but the life of this world. (53:29) (- Yusuf Ali-)

#### ﴿ ﴿ بِسِلِاللَّهُمِ ﴾ }٠} {•{•{

أُوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَتَا خَلَقْنَاهُ مِنْ تُطْفَةٍ فَإِدَا

هُوَ خَصِيمٌ مُبِينِ (36:77). (-Al Quran-)

Does not man see that We have created him from Nutfah

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

( male and female chromosomes). Yet behold! He (stands

forth) as an open opponent.(36:77) (- Hilali and Khan-)

తజ్వీదు-చదివేది-تجوید

చుక్కలతోఉన్న అరబీ అక్షరాలు -వాటి గుర్తింపు

 $Lesson: 2: \ \ \, \text{The Dotted Letters-Their Identification}.$ 

ఆక్షరం పై ఒకే బిందువు - dot -ఉన్నఅక్షరాలు ఏడు మాత్రమే ఖ

ఖా'వుఁ 🕏

خ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ueeus, anu says. Tam o	ne of the Musimis. (+1.55- final and Khair)
ದಾ'ಲುఁ *	٤
ಜಾ' ಲುఁ ¥	j
దా' <sub>(వ్)</sub> దుఁ ∗	ض
జ్జా'ఉఁ *	ظ
గై'నుఁ ¥	غ
ఫా'వుఁ ≭	ف
🛭 అక్షరం కిం	ద ఒకే బిందువు – dot-
	ం ఒక్కటి మాత్రమే⊠

* బావుఁ	Ļ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38–సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

బబ్ఆక్షరం పై రెండు చుక్కలు - dots -ఉన్నఅక్షరాలు - రెండు మాత్రమేబ్

* తా వుఁ	ت	
* కాఫుఁ	5	
🛚 🕅 అకరం క	్లింద రెండు బిందువులు -	

🕅 అక్షరం కింద రెండు బిందువులు dots - ఉన్నఅక్షరం - ఒక్కటే 🛭

ı

№ అక్షరం పై మూడు బిందువులు - dots- ఉన్నఅక్షరాలు - రెండు మాత్రమే

స /త్స్ * సావుఁ	ث
* షీనుఁ	ش

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# 🛛 అక్షరం కడుపులో ఒకే బిందువు - dot - ఉన్నఅక్షరాలు రెండే🖂

* నూనుఁ	Ů
≭ జీముఁ	3

☑ మొదటి చూపులో - similar -ఒకేలాగే కనబడే కొన్నిఅక్టరాలు :↓

<b>ආ</b> ළ		హాఉఁ *			జీముఁ
خ		ح			ج ∗
ದ್'ಲು			ದಾಲು		

ذ ¥	د *		
<b>ಜా'</b> ఉఁ	రాఉఁ		
<b>*</b> j	* J		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says: "I am one of the Mu	islims." (41:33- Hilali and Khan)	
షీనుఁ	సీనుఁ	
ش ∗	<u>*</u> س	
దా <sub>(వ్)</sub> 'దుఁ	సా'(్్ మ	
<b>*</b>	ص ∗	
జ్ఞా'ఉఁ	త్తా'ఉఁ	
ظ ¥	ط *	
గై'నుఁ	ఐ-నుఁ	
غ <del>*</del>	ع *	
కా'ఫుఁ	<u></u> ဆုံ'ၕေ	
ق ☀	ف ∗	

End of The Lesson

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### بس<u>االلهم</u> الرحيم

التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ عَن بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَن المُنْكرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهُ مِنِينَ لِحُدُودِ اللَّهُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ لِحُدُودِ اللَّهُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ لِحُدُودِ اللَّهُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ لِحَدُودِ اللَّهُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ (وَاللَّهِ قَلْمُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ (وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ (وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَوْنِينَ (المُؤْمِنِينَ (وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَوْنُ اللَّهُ وَالْمَوْنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمَوْنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤُمُنِينَ (وَالْمُؤُمُنِينَ (وَالْمُؤُمُنِينَ (وَالْمُؤُمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنِينَ (وَالْمُؤُمُونَ الْمُؤْمُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمِؤْمُ الْمُؤْمُ الْ

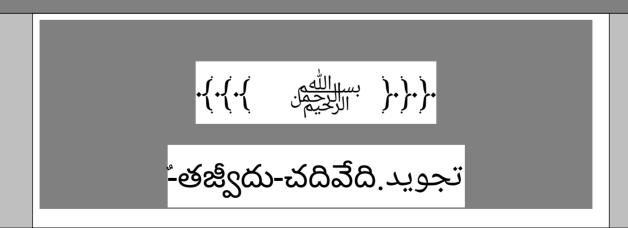
:(The believers whose lives Allah has purchased are)

those who repent to Allah (from polytheism and ,hypocrisy, etc.), who worship Him, who praise Him who fast (or go out in Allah's Cause), who bow down

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

who prostrate themselves (in prayer), who ,(in prayer) enjoin (people) for Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all what Islam has ordained) and ,forbid (people) from Al-Munkar (i.e. disbelief polytheism of all kinds and all that Islam has forbidden), and who observe the limits set by Allah do all that Allah has ordained and abstain from all ) kinds of sins and evil deeds which Allah has .forbidden). And give glad tidings to the believers (9:112)

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## అల్-మఖ్ రజు

# అంటే అరబీ- శబ్ధోత్పత్తి

- Lesson: 3 : Al-Makhraju.

ప్రతి ≼ అ'రబీ అక్షరాన్నీ దాని ≼ మఖ్-రజ్ అంటే దాని సరియైన ఉద్భవ నోటి భాగం నుండి ఉత్తమ ఉచ్చారణా రీతిలో పలకాలి. క్రింద ఉదాహరింపబడిన చార్ట్ ను గమనించండి. ఉచ్చారణలో చిన్న తప్పైనా అర్థాలు పెద్దగా మారిపోయే ప్రమాదం ఎక్కువ. అందుకని భాషణాధ్వనులను తగు జాగ్రత్తతో పలకాల్సిన అవసరం చాలా ఉంది ᡎ

Some Phonetically Similar Words , Having Different
Meanings ■

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ألِيْمٌ	అలీముఁ <b>∢</b> అతిబాధాకరం	عَلِيْمٌ	అ'లీముఁ     = జ్ఞాని / సర్వవిద్యావేత్త
خمْرٌ	ఖమ్-రుఁ <b>⊲</b> సారాయి	ڤمَرٌ	<b>⊲</b> క'మరుఁ = చంద్రుడు
دَاليْنَ	దాల్లీఁ	ضَاليْنَ	<b>⊲</b> దా'ల్లీఁ = దారితప్పిన వాళ్ళు
إسمٌ	ఇస్ముఁ <b>⊲</b> పేరు	ٳؿؗؗڞ	<b>⊲</b> ఇత్'-ముఁ = పాపం
جَعَلْنَ	జఅ'ల్-న  ఆ వారందరు స్త్రీ్రలూ చేశారు(స్త్రీ్రల- న 🗜 😝 నూనున్ నిస్వహ)	جَعَلْنَا	≼ జఅ'ల్-నా = మేము చేశాము ( నా = ద'మీరున్)
خَلَقْتِ	ఖ'లక్'తి <b>⊲</b> నీవు ♀ స్త్ర్రీవి సృష్టించితివి	خَلَقْتُ	<b>⊲</b> ఖ'లక్'తు = నేను (♂మగ)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

సృష్టించాను

దంత్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్ణీత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.

ఓఫ్యుములు = కింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి<sub>.</sub>

ఇతర అక్షరాలకు = నోటి లోని ఇతర భాగాలు[ కింది వివరణ ప్రకారం ...]

\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	(నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం 🛭
- ీ –అలీఫుఁ – <sub>૭</sub> – వావుఁ – ్డ - యావుఁ	⊲ జౌఫుల్-ఫమి (ఖాలీ న్థలం )
- ం -హావుఁ – ్ల -హమ్- జ <sup>తుఁ</sup>	అక్-సల్-హల్-కి (లోపటి-    గొంతు )
- ల - ఐనుఁ - උ -హావుఁ	
- ዽ - గై'నుఁ - ﺥ – ఖా'	ఆ అదనల్-హల్-కి ( గొంతు- పై

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan) వుఁ భాగం) ≼ నాలుక-వెనక-భాగం +కిరి నాలుక **⋖** నాలుక-వెనక-భాగం - - జీముఁ - ్లు -∢ నాలుక-మథ్య భాగం ప్రీనుఁ-(నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం 🛭 🛚 అక్షరాలు **⊲** నాలుక ₊దవడ పళ్ళు - ض – దా<sub>డు</sub>దుఁ **⋖** నాలుక కొన + దవడ - ၂ - లాముఁ చిగుళ్ళు ≼ నాలుక చివరి బాగం + కోర - ర్ర - మానుం పండ్ల చిగుళ్ళు ≼ నాలుక చివరి భాగం +కొరికే - ్ర - రావుఁ (ఱ / ర) పళ్ళు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

- ా - తావుఁ – ు - దాలుఁ – ৬ - త్తావుఁ	e Muslims." (41:33- Hilali and Khan)  ⊲ నాలుక కొన + కొరికే పళ్ల  కింది భాగం
- ా – సావుఁ -ప - ధా' వుఁ -j జ్జూ'వుఁ	
-	
- త - ఫా'వుఁ	⊲ కిరినాలుక ( uvula ) దగ్గరినుండి
🛚 అక్షరాలు	(నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం 🛚
- م - బావుఁ - ب - మీముఁ – و – వావుఁ	∢ రెండుపెదవులతో
≼ సంథి→ఇద్గా'ముఁ → గు'న్న- చెయ్యటానికి	⊲ ముక్కు (ఖైషోమ్)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

قَالَ يَا قُوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَخَالِقَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الإصلاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تُوْفِيقِي إِلَّا بِاللهِ عَلَيْهِ تُوكَلْتُ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ (11:88) ......ఇన్ –ఉరీదు ఇల్లల్ ఇస్లాహ మస్తతఅతు- వమా తౌఫీకీఇల్లా బిల్లాహి –అలైహి తవక్కల్-తు వ ఇలైహి ఉనీబు......He said: "O my people! see ye whether I have a Clear (Sign) from my Lord, and He hath given me sustenance (pure and) good as from Himself? I wish not, in opposition to you, to do that which I forbid you to do. I only desire (your) betterment to the best of my power; and my success (in my task) can only come from Allah. In Him I trust, and unto Him I look. (11:88) (- Yusuf Ali-).

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

# ™శబ్దపరంగా సంబందిత అరబీ వర్ణాలు<sub></sub> ■

Phonetically Similar Arabic Letters.

—స'	—×	<sup>-</sup> త్స్	
<b>ా –</b> త	<sup>-</sup> స /త్స్	· –ద'	
⊴ –క	<b>ల</b> − క′	خ –ھ	<sub>ट</sub> –హ'
خ – ۲۰	<b>၉ - မာ</b>	် – မ	
<b>ప</b> –త	o – హ	<b>ర -హ</b> '	خ -'بھ
) –ಜ್ಞ <b>್</b>	<sub>ö –</sub> త -హ	<u>ా - త</u>	_ಹ್ಹ

™ శబ్దపరంగా ఒకేలాగ అనిపించే అరబీ పదాలు<sub>⊪</sub>

Phonetically Arabic Similar words ,but have different meanings. ..- 🎩 వీటి అర్థాలు వేరు-వేరు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says: "I am one of the Musili లిపులుఁ * పని -	ms.* (41:33- Hilali and Khan) ి ్రహ్మ్ - అమలుఁ * ఆశ
్ స'లబ * శిలువ వేశాడు-	్లు <sub>-సలబ</sub> * దోచుకున్నాడు-
<b>ే ప్</b> ల'ర్-దుఁ' * వెడల్పు-	اً رْضُ -అర్-దుఁ * నేల -
క'ల్-బుఁ * గుండె-	్ – కల్-బుఁ * కుక్క –

End	of	The	Lesson		
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ర్-కుర్ఆన	సు		
	م من م	بس <u>االله</u> الرحيد			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقدِ اسْتَمْسَكَ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الوُثْقَىٰ فَالِى اللهِ بِالْعُرْوَةِ الوُثْقَىٰ فَا لِلهِ وَإِلَى اللهِ (31:22) حَاقِبَةٌ الْأُمُور

మయ్-యుస్లిమ్ వజ్-హ'హు ఇల అల్లాహీ వ హువ ముహ్'సినుఁ
– ఫ'క'ది-స్తమ్-సక బిల్-ఉర్వతిల్ –ఉస్కా' -\*-వ ఇల అల్లాహీ ఆకి'
బతుల్ –ఉమూరి –( సూరతుల్-లుక్మాని – 22)And whosoever
submits his face (himself) to Allah [i.e. (follows Allah's Religion
of Islamic Monotheism), worships Allah (Alone) with sincere
Faith in the (1) Oneness of His Lordship, (2) Oneness of His
worship, and (3) Oneness of His Names and Qualities], while he
is a Muhsin (good-doer i.e. performs good deeds totally for
Allah's sake without any show-off or to gain praise or fame etc.
and does them in accordance with the Sunnah of Allah's
Messenger Muhammad SAW), then he has grasped the most
trustworthy hand-hold [La ilaha ill-Allah (none has the right to be
worshipped but Allah)]. And to Allah return all matters for

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

decision. (31:22) By Hilali

# ٠{٠{٠{٠ أَرْ بِسِلِاللهِمِ اللهِمِنِ الرَّحِمْنِ اللهُ الرَّحِمْنِ الرَّمِيْنِ الرَّحِمْنِ الرَّمِيْنِ الْمِلْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْمِيْنِ الْمِنْمِيْمِ الْمِنْمِيْنِ الللَّهِمِيْنِ الْمِنْمِيْنِ الْمِنْمِيْمِيْنِ ا

తజ్వీదు-చదివేది. (رزيد ويدرُويد في المجادية)

# ఆరబీ పలుకులు

(Phonetics-భాషణాధ్వనులు).

Lesson: 4 :Arabic Phonology + Arabic
Orthography

[[⊳ అ'రబీ ]] భాషలో - ౨౮ -28 - హల్లుల

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

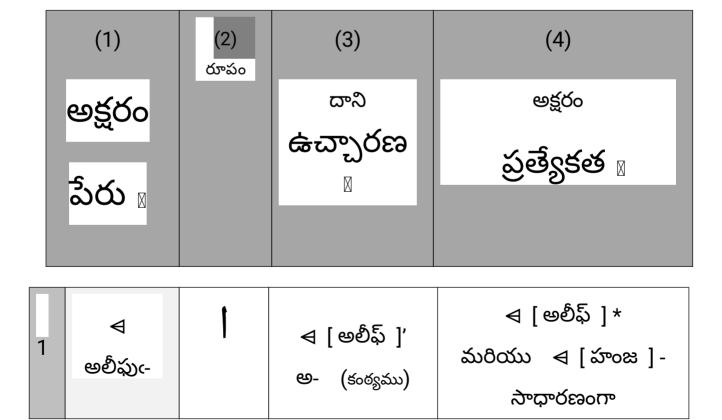
**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

ఫోనీమ్స్( units of sound ) , ఉన్నాయి - అందులో - 3 – Vowel Phonemes - అచ్చులు గా కూడా ఉపయోగపడతాయి –

∢ అరబీ అక్షరాల పై ఉఛ్ఛారణ గుర్తులను రాయవచ్చు-

# 🛚 అరబీ పలుకులు

#### Arabic Orthography **#**



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ - And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah

(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	— ( అలీఫ్) +హంజ <sup>క్షు</sup> -	٤	<b>≼</b> [హంజ]-(నోటి- అంగటిలో నుండి పలికే) Soft [ అ ]	కలిసేవస్తాయి అందుకని ఒకే అక్షరం-అ-కు సమానం' ຝ [ అలీఫ్ ] (హంజలేకుండా) పొడిగించటానికి మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు ( ధీర్ఘం )
1	<b>⊲</b> అలీఫుఁ- (అలీఫ్) <b>⊲</b> +´ హంజ <sup>త</sup> ' <b>⊲</b>	c	<ul> <li>ۅలీఫ్] అ-</li> <li>(కంఠ్యము)</li> <li>భ [హంజ]-(నోటి-</li> <li>అంగటిలో నుండి</li> <li>పలికే)మెల్లని [అ]</li> </ul>	నోట్: ﴿ [హంజ]- (ႊ) ಒంటరిగా అంటే- ﴿ అలీఫ్

(1)	(2)	(3)	(4)
	రూపం		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

అక్ష	క్రరంపేరు		దాని ఉచ్చారణ	అక్షరం ప్రత్యేకత
2	<b>⊲</b> బావుఁ-	Ļ	బ - ఓఫ్యుము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో పలకాలి
3	<b>⊲</b> తావుఁ	ت	త - <sup>దంత్యము</sup> (పళ్ళతో)	దంతములతో పలకాలి
4	<b>⊲</b> సావుఁ/ త్సా' వుఁ	ث	త్స/స- <sup>దంత్యము</sup> (పళ్ళతో)	మృదువైన - [త్స/స]- గాఉఛ్ఛరించాలి
5	<b>≼</b> జీముఁ	<u>چ</u>	జ- దంత్యము (శబ్దంతో)	శబ్దంతో పలకాలి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

6	<b>⊲</b> హో′	_	హ' -	పూర్తి నిశ్వాసతో[హ] అని
	వుఁ		(కంఠ్యము)-	గొంతుతో- బలంగా
			శ్వాసతో	పలకాలి
7	<b>⋞</b> ఖా'	÷	ఖ'-(కంఠ్యము)	నోటిపై భాగంతో కేకరింత
	వుఁ		-నోటిపై	చేసి పలకాలి
			భాగంతో	

8	<b>⊲</b> සාභාග	١	ద- దంత్యము (శబ్దంతో)	పంటి పైచిగుళ్లను నాలుక కొనతో ఒత్తిపలికి
				వెంటనే నాలుకను వెనక్కి తీసుకోవాలి
9	<b>⊲</b> ದ್ಹ್' ಲು	j	ద' - దంత్యము (శబ్దంతో)	[ ద+జ ] లను కలిపి పలకాలి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

1	4	4	ර - ස	నాలుక చివరితో
0	రావుఁ	3	మార్దన్యము , <b>శబ్దంతో</b>	(- ర- ఱ ) గాపలకాలి
1	<b>⊲</b> జా' వుఁ	j	జ' z - శబ్దంతో	ఇంగ్లీష్ - zoo - జూ'లో-జ'డ్ - లాగా పలకాలి
1 2	∜నుఁ	w	స - <sup>దంత్యము</sup> (శ్వాసతో)	నాలుక చివరితో- ఉచ్చరించాలి

(1)	(2)	(3)	(4)
అక్షరంపేరు⊠	రూపం🛚	దాని ఉచ్చారణ🛚	అక్షరం ప్రత్యేకత⊠

1	∢	*.	ష –	నోటిద్వారంనుండి
3	షీనుఁ	w	మార్దన్యము ,	పలకాలి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

		r says. Tam one of the	శ్వాసతో	Tillali alia Kilali)
1 4	<b>∀</b> సా <sub>్ప్</sub> దుఁ	ص	స <sub>్మ్</sub> శ్వాసతో ధృడంగా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్ధం లేదు <sub>.</sub> నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి
1 5	<b>⊲</b> ದಾ <sub>(≦)</sub> దుఁ	ض	ద <sub>్మ్</sub> ధృడధ్వనితో	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి
1	<b>⊌</b> త్తావు	ک	త్త' శబ్దంతో - ధృడం-గా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్ధం్థ లేదు <sub>.</sub> నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి – ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
1 7	<b>⊲</b> జ్జూ' వుఁ	ظ	జ్జ' శబ్దంతో –ధృడం-గా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్ధం్ల లేదు.నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి –

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	•	a says. I am one of the		ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
1	<b>€</b> 8°	C	<b>ഇ</b> '	నోటి అంగటితో
8	నుఁ	ع	(కంఠ్యము)	కిరినాలుకతో
			శబ్దంతో	ఉచ్చరించాలి
1	4 টু'	÷	గ' శబ్దంతో	నోటి అంగటితో పలకాలి
9	ను	غ	(కంఠ్యతాళవ్యం)	
2	<b>⊲</b> ఫా'	ف	ఫ'	ఆంగ్లభాష లోని- F-
0	వుఁ	9	ఓఫ్యుము	యఫ్ లాగా
			(పెదవులతో)	ఉచ్చరించాలి
			శ్వాసతో	
2	<b>♦</b> হু°'	**	క' - Q	గొంతుతో—కంఠ బిలం
1	ఫుఁ	ق	(కంఠ్యము)	నుండి Glottal catch
			శబ్దంతో	తో పలకాలి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds and says: "Lam one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	deeds, and	says: "I am one of the	Muslims." (41:33	- Hilali and Khan)
2 2	<b>∢</b> కాఫుఁ	<u>s</u>	క – కె- (కంఠ్యము) శబ్దంతో	క-కె K-లాగే పలకాలి
2 <b>⋖</b> 3 లాముఁ		J	ల - <b>ళ</b> మార్దన్యము <b>+</b> దంత్యము	నాలుకతో చిగుళ్లను స్పర్శిస్తూ పలకాలి
(1) అక్షరంపేరు⊠		(2) రూపం🛚	(3) దాని ఉచ్చారణ	(4) అక్షరం ప్రత్యేకత⊠
24	<b>√</b> మీ మ మ	٦	మ- ఓఫ్య్యము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో ఉఛ్ఛరించాలి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	Cus, and	Says. I am one of the iv	(+1.55	deeds, and says. Tam one of the Muslims. (41.33- Hilah and Khan)						
25	4	<b>*</b>	న-	నాలుకచివరితో-పలకాలి						
	నూ	ن	నాసిక్యము							
	నుఁ		10 1009							
26	4		హ	మృదువైన'హ'-దీనికి						
	హా	0	(కంఠ్యము)	విపరీతం –నంబర్ -6						
	వుఁ		శ్వాసతో							
27	4	c	వ -	వి/వ / వు / వూ (పొట్టి						
	ವ್	ؤ	(ఓఫ్య్మము )	/ పొడుగు అచ్చులు) –						
	వుఁ		పెదవులతో	రెండు పెదవులతో						
			-	ధృడముగా పలకాలి -						
			<u>ده.</u> حو	ధీర్హం తీయటానికి						
			శబ్దంతో	కూడా్థ్రపనికొస్తుంది						
28	◀	_	య-	ధీర్ఘం తీయటానికి						
	యా	ي	తాళవ్యము-	కూడా్థ్రపనికొస్తుంది -						
	వుఁ	**	శబ్దంతో	పొట్టి / పొడుగు						
	L									

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

	6	అచ్చులు "య	/ ಯా /
		ಯ / ಯೆ"	Ω°
		పలకవచ్చ	Ŋ٠

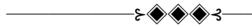
నోట్: ⊠ త (్ర) మర్బూత- (్ర) త- కు మరోరూపం మాత్రమే.

అఠ(ః-) మర్బూత వాక్యం చివరిలో ఉంటే లేక ఇతరత్రా దానిపై pause [(▷ వక్ఫ్ )] చేయవలసివస్తే మాత్రం ▷ [[ హ / ॰ ]] గా పలకాలి. ఆగకుండా చదివితేమాత్రం -▷ [[ త ]] - గా చదవాలి. ▷ [["త" ఀ]] మర్బూత ను కొన్ని స్త్రీ లి౦గ నామవాచకాల చివర కూడా రాస్తారు . eg ::: ▷ [[ ఫాతిమీ ]] ( ఒక స్త్రీ) పేరు) - ▷ [[కి'త్తో]]( పెంటి పిల్లి ) .

<b>ತ್'ಲಿಬು</b> ೧∂	విద్యార్థి	తా'లిబ <sup>∞</sup> ♀	విద్యార్థిని-
طالِبٌ	(masc) ♂	طالبَة	(స్త్ర్రీ .fem) 우

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

షజరుఁ 🗸	ವೆಟ್ಟು	షజర <sup>్య</sup>	చెట్టు-
شَجَرٌ	(masc) ♂	۽شَجَرَة	(స్త్ర్రీ .fem) 우
ڠ <sup>ر</sup> ط ً	(పోతు)-పిల్లి (masc) ♂	కి'త్త <sup>తు</sup>	(పెంటి)-పిల్లి - (స్త్రీ) .fem) ♀



## కంఠ్యములు :

◄ హా'వుఁ ఊపిరిని పూర్తిగా నిశ్వాసచేసి దృఢంగా పలకాలి. ◄ హంజ−ను కూడా − ◄ హా'వుఁ - లాగే నిశ్వాసచేసి కాస్త తక్కువ స్తాయిలో పలకాలి

⊸.హంజ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

మూసి -Sudden- గా తెరచి పలకాలి -

◄ గై'నుఁ- గొంతుతో – గఱగఱ -చేసినట్లు నిశ్వాసతో పలకాలి . ◄ ఖా'వుఁ , మరియు ◄ ఐ'నుఁ - లకై -వర్ణమాల - చార్ట్ ను చూడండి.



**ధృడములు** : -ᆗ సా'దుఁ - ᆗదా'దుఁ -ᆗ త్తా'వుఁ - ᆗ
జ్జూ'వుఁ - ఈ -౪- అక్షరాలు - ᆗ సీనుఁ — ᆗ
దాలుఁ — ᆗ తావుఁ -ᆗ జావుఁ - అనే సరళ
అక్షరాలకు — అనుబంధములే. ఐతే వీటిని పలికేటప్పుడు
నాలుకను పై పళ్లకు తాకించి , వెంటనే వెనక్కి
తీసుకోవాలి.



#### తొలుత , ⊲ అ'రబీ-రాత లో ఉచ్చా రణ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### గుర్తులు ఉండేవి కావు...

కానీ అరబే-తరుల(ajamy)కు సహాయకారిగా, ఈ గుర్తులు -[హిజాజ్ బిన్ యూసుఫ్\*\*\*] – hegemony లో అమలులోకి వచ్చాయి.

- (1) అక్షరంపైన − ຝ ద'మ్మ<sup>తున్</sup> గుర్తు, -తెలుగు - [( ఉ )] - తో సమానం −
- (2) అక్షరంపైన −**≼** ఫతహ<sup>తున్</sup> గుర్తు, తెలుగు *−* [( అ ) ] - తో సమానం *−* 
  - (3) -అక్షరం కింద −┥ కెస్ర<sup>కున్</sup> గుర్తు, తెలుగు
  - [( ఇ )]-కి సమతుల్యం --- అని తెలుసుకోండి-

\*\*\*హిజాజ్ బిఁ యూసుఫ్\*\*\*: ຝ మస్టిదుల్ −హరాము - ຝ

కఅబ షరీఫు -పై దాడిచేసి , తన అహంకారానికి తలవంచని ⊲ ఖలీఫః(683-690 A.D.) అబ్దుల్లాహి(ఇ)బ్బు

జు'బైరిన్-(Rh.Alaihi) తోబాటు , పెక్కు ⊲ సాలిహీను–లను -(Rh.Alaihim) చిత్రహింసలకు గురిచేసి అతి కిరాతకంగా

హతమార్చినట్లు చరిత్ర నిరంతరం శోషపడుతోంది

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

e-i-t-a-b-i-r-o-o--- y-a-a---!!! u-u-l-i-l-a-b-s-a-a-r ---!!!



لَأُمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

(38:85) أَجْمَعِينُ That I will fill Hell with you [Iblis (Satan)] and

those of them (mankind) that follow you, together." (38:85)

(- Hilali and Khan-)



#### [(Other vowel diacritics and symbols)] #

☑ ఆ సీనుఁ అక్షరంతో - ఇతర అక్షర

ఊనిక గుర్తులు.

ش گ	్ సు	ت س خ
گ سِي ْ	ئن سُوْ	ٹ س ٹ
س گر	్లు సుఁ	اس ێد

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38–సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

్ స్సు	్లు స్స	بر گی
سَة సه		من سا



 $M: \mathbb{R}$ 

# పురూఫ్-ఉల్-ముకత్తఆతుం

◄ [[ అల్-కుర్ఆఁ ]] - లోని-29- [[◄ సూరతుల ]] –
మొదటలో – ఈ -14 - అక్షరాలు కనబడతాయి - వీటిని
ఒక్కొక్కటినీ వేరు వేరుగా పలకాలి.అందుకనే ఈ
అక్షరాలు [[ ◄ హురూఫ్-ఉల్-ముకత్తఆతుఁ ]] అనిపిలవబడుతున్నాయి : అవి : ∅

# ألم ركه يعصطس

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

# ق ن ح



اللهم على اللهم على المراجم الراجم الراجم الراجم الراجم الراجم الراجم الراجم الراجم المراجم ا

తజ్వీదు-చదివేది.- "تجوید

తష్కీల్-1- ర్మన్ల పో

Lesson : 5 : అరబీ గొళుసు రాత-1

Lesson: 5: The Arabic Script-1

⊲ అ' ర బీ రాత – కుడివైపు నుండి ఎడమవైపుకు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### రాయబడుతుంది.

ఏడు [7] అక్షరాలను తప్ప మిగిలిన అన్ని అక్షరాలనూ కలిపి రాయవచ్చు .

ఈ ఏడు అక్షరాలనూ వాటిముందున్న అక్షరంతో కలిపి రాయవచ్చు— కానీ తర్వాత వచ్చే అక్షరాలతో వాటి కలయిక అసాధ్యం అని గమనించాలి..

ఆ ఏడు - ఇవే .

9	٤	j	J	ذ	د	
9 వా	హమ్జ	ز <b>æ"'</b>	ر ص	.; Co'	ر ھ	l అలీ
వుఁ	తుఁ	వుఁ	వుఁ	ದ್ಜ್' ಲು	ಲು	ఫుఁ

పైన సూచించిన రీతి - ప్రకారం పదాంతంలో కొన్ని అక్షరాలు విడిగా ఉంటాయి . ఇతర అక్షరాలు కలిసే ఉంటాయి.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

◄ అ' ర బీ రాత ఒకే రకంలో
 ఉంటుంది - దీనిలో −small- చిన్న / capital −
 పెద్ద – అక్షరాలనే తారతమ్యం లేదు -

◄ అ' ర బీ పదంలోని ఆఖరు అక్షరం దాని పూర్తి అసలు రూపంలో రాయబడుతుంది . మొదటి అక్షరం మరియు మధ్యలోని కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం , ప్రత్యేక ప్రాస్వ -Short Hand - ఆకారాలలో ఉంటాయి. ఫార్సీ , ఉర్దూ , సింధీ , ఉజ్-బెక్ , దరీ , పుష్తో, వగైరా లిపులు కూడా అరబీకి అనుకరణలు మాత్రమే .

ఐతే మరికొన్ని ఇతర వర్ణాలు ఎక్కడ ఉన్నా [( – పదారంభంలో / మధ్యలో / చివరిలో - )] ఏమార్పులకూ గురికాకుండా అలాగే ఉంటాయి .

కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం - cursive writing – గొలుసురాతలో కూడా ఇతర వర్ణాలతో కలవక విడిగానే అగుపడతాయి .

#### 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

ఇతర భాషలకు అతీతమైన కొన్ని కొత్త అంశాలు ఇందులో ఉన్నాయి . కొన్ని అక్షరాలకు –dots - చుక్కలు ఉంటాయి . అక్షరాలను కలుపుతూ పదాలను తయారుచేయవచ్చు .

> విడి అక్షరాలూ - మరియు ఆఖరు అక్షరాలూ – దాదాపుగా ఒకేలాగా అనిపిస్తాయి.

మొదటిలో ఉండే మరియు మధ్యలో వచ్చే అక్షరాలూ – షుమారుగా ఒకేలాగా కనిపిస్తాయి.

అచ్చు - ముద్రణలకు , అనుకూలంగా∢ అ' ర బీ కి కూడా అందమైన రూపాలు\_ fonts - యెన్నో ఉన్నాయి .

End of The Lesson.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STATE OF THE PROOF OF** 

# ٠{٠{٠{٠ أَرْ بِسِلِاللَّهِمِ اللَّهِمِ اللَّهِمِ الرَّحْمِلُ اللَّهِ الرَّحْمِلُ المُعْلِمُ الرَّحْمِلُ المُعْلَمُ الرَّحْمِلُ المُعْلَمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلِمُ المُعْلِم

إِتَمَا وَلِيْكُمُ اللّهُ وَرَسُولُهُ وَالذِينَ آمَنُوا النّجِينَ الْمَنُوا النّجِينَ يُقِيمُونَ الصّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الرّكاةَ وَهُمْ (-Al Quran-) (5:55) Verily, your Wali (Protector or Helper) is Allah, His Messenger, and the believers, - those who perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), and give Zakat, and they bow down (submit themselves with obedience to Allah in prayer).(5:55)

తష్కీల్ -٢- చ్రుక్రి చూ

అరబీ గొళుసు రాత-2

- Lesson: 6: script-2

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ☑ అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది .

పదాం తంలో	పదం-	పదారం భంలో	అక్షరం	
తంలో	పదం- మధ్య లో	భంలో	Ph	oneme
Final	၂၂ စီး	Initial		
<b>(4)</b> 🛭	Medial	<b>(2)</b> 🛚	(1) 🖾	
	(3) 🛚			
Ĺ	L	t	ſ	అలీఫుఁ
·	<b>4</b>	٤	ب	<b>ಬా</b> ఉఁ
ü	z	ڌ	ت	-ණස්ර
ث	2	ڎ	ث	త్సాఉఁ'

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and	says: "I am one of t	he Muslims." (41:	33- Hilali and Kl	han)	
ج	<b>&gt;</b>	<i>&gt;</i> •	ج	-జీముఁ	
ح	2	>	ح	-హా'ఉఁ	
ڿ	ڿ	خ	خ	ఖా'ఉఁ	
٦	٦	١	١	ದಾಲು	
ذ	ذ	ذ	ذ	ಧ್'ಲು	
٦	١	ر -o <sub>v</sub> (ee		-	
ز	ز	ز	్ర -జా'ఉఁ		
<u> </u>	ш	س	w	<u>-సీ నుc</u>	
1	↑ పదం-	1	↑ అక్షరం		
పదాంతం లో	మధ్యలో (3) ↓ 🛚	పదారంభం లో	(1) ↓ □		
(4) ↓ ⋈	(-, , -	(2)↓□			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ش	ش	ش ش		షీ నుఁ	
ص	<i>\to</i>	<i>\omega</i>	ص	సా' దుఁ	
ض	خ	ض	ض	దా'దుఁ	
ط	<b>b b</b>		ط	త్తా'ఉఁ	
ظ	ظ	ظ	ظ	జ్జూ-ఉఁ	
ع	2	٤	ع	ఐ నుఁ	
غ	ۼ	Ė	غ	గై'నుఁ	
ف	å	ف	ف	ఫాఉఁ	
ق	ä	ۊ	ق	కా'ఫుఁ	
ي	<	5	5	కాఫుఁ	
J	1	J	J	లాముఁ	
Pa	Δ	ه کا		మీముఁ	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, an	d says: "I am one of	the Muslims." (41	:33- Hilali and I	<u>knan)</u>	
ن	٤	ز	ن	నూనుఁ	
٩	4	ھ	٥	హాఉఁ	
و	و	9 9		వావుఁ	
ی	<b>:</b>	و ي		యావుఁ	
ء	٤	٤	د	హంజ <sup>కు</sup>	
$\uparrow$	↑ పదం-	1	1	అక్షరం	
పదాంతం లో	↑ పదం- మధ్యలో (3)	పదారంభం లో	(1)		
(4)		(2)			

End	of	the	Lesson	
-{-{-{	<u>الله</u> حمن عيم	<b>ر</b> بساراً الربح	<b>}.}</b> .	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِنْ تَعُدُوا نِعْمَتَ اللهِ لَا تُحْصُوهَا اللهِ لَا تُحْصُوهَا اللهِ لَا تُحْصُوهَا اللهِ لَا تُحْصُوهَا اللهِ لَا تُحْصُوها اللهِ اللهِ لَا تُحْصُوها اللهِ اللهِ لَا تُحْصُوها اللهِ اللهِ لَا تُحْصُوها اللهِ اللهُ ال

(-Al Quran-) And He gave you of all that you asked for, and if you count the Blessings of Allah, never will you be able to count them. Verily! Man is indeed an extreme wrong-doer, - a disbeliever

(an extreme ingrate, denies Allaahu 's Blessings by disbelief, and by worshipping others besides Allaahu, and by disobeying Allaahu, and His Prophet Muhammad ).

(14:34)

(- Hilali and Khan-)

అరబీ గ్రామర్-మౌలిక ముచ్చటలు-

Lesson: 7: Some Elements of Grammar

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### జుఆ' ర బీ బాషలో- ముచ్చటగా మూడే -3- బాషావిభాగాలు ఉన్నాయి –

⊳అ' ర బీ నిర్వచనం:

అల్ కలిమతు తలాతతు అన్-వాఇఁ

- (1) ▶- అల్ఇస్ము: కుల్లు లఫ్-జిఁ, యుసమ్మ బిహి ఇఁసానుఁ, అవ్ హయవానుఁ, అవ్ నబాతుఁ, అవ్ జమాదుఁ అవ్ అయ్యు పైయిఁ
  . [▶ అల్ఇస్ము కుల్లు లఫ్-జిఁ యదుల్లు ఆలా షఖ్-సిఁ అవ్ హ'యవానిఁ అవ్ పైఇఁ అవ్ సిఫ'తిఁ].
- (2) ⊳అల్-ఫిఅ'లు : కుల్లు లఫ్'జిఁ యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ' లి అ'మలిఁ ఫీ' జ'మనిఁ ఖాస్స్టిఁ
- (3) ⊳ అల్-హ'ర్ఫు : కుల్లు లఫ్'జిఁ లా యజ్'హరు మఅ'నాహు కామిలాఁ ఇల్లా మఅ' గై'రిహి .
- క్రాలిమాతుడ్డ్ అనబడే ఈ బాషావిభాగాలు –
   కార్య-నిర్వహణలో హావ -భావాలను తెలియజేయటంలో ఇతర బాషలలోని అన్ని
   బాషావిభాగాల కంటే మిన్న.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

(1) ألْإِسْمُ - ﴿الْإِسْمُ عَلَيْهِ ضَاءِ الْإِسْمُ عَلَيْهِ ﴿ eeds, and says: "Tam deeds, and says: "Tam de	(2) ರ್ಟ್ರೆಡ್ನಿ (41:33- ಅಲ್-ಫಿಅ'ಲು / ಫಿ'ಅಲುఁ * ಕ್ರಿಯ	(3) - 'త్రీప్తు! - అల్- హ'ర్ఫు / హ'ర్- ఘఁ *		
		వ్యాకరణాంశాలు		
ألإثستان అల్-ఇఁసాను *మనికీ	్రైవ్ - అకల*ఆయన తిన్నాడు	్డ్రి ఇల*వైపుకు		
<b>ై</b> ప్రాహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హహ్హ	<b>్లేప</b> యద్'హబు*అతను	<b>్లుం</b> ఫీ*లోపల / లో		
<u> </u>	యద పొబు <del>్ల</del> అతను పోతున్నాడు			

ప్రతి పదం తప్పనిసరిగా – నామవాచకం
 / క్రియ / పార్టికల్ – ఈ మూడింటిలో ఏదో ఒకటై
 ఉండాలి.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

1) ෧ పార్పుఁ [(ాడ్డ్ ప్రాప్త్ర)] = ఒకఅక్షరం : eg : ෧ బావుఁ (ఆ) :

عَرفَانِ. كَرفَانِ. مَوْمِهِم مَرفَينِ مَرفَينِ مَوْمِونِ مَوْمِونِ مَوْمِونِ مَوْمِونِ

eg : 🚽 అలీఫుఁ + లాముఁ ( ీ + ປ )

3) ᆗ హురూఫుం- అంతకంటే ఎక్కువఅక్షరాలు

. eg : 🚽 బావుఁ ( Ӌ ); 🚽 తావుఁ - ( Ӵ ) ;

< జీముఁ ( <a> €</a> )

4) ৰ **కెలిమః** - **పేష్** అర్థవంతమైన , ఒక పదము.

eg ﴿ عُصى بُنَابُ عَنَابُ وَعَالَمُ الْعَالَ عَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِيْعِلَى الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعِلَى الْعِلَى الْعِلْعِلَى الْعَلَى الْعِلَى الْعِلْمِ الْعِلَى الْعِلَى الْعِلَى الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلَى الْعِلَى الْعِلَى الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْعِلَى الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْم

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### الِاسمُ //إِسْم الْمِيْرِ فِوقِعِينِ مُسْالِ أُسْمِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

#### 🕸 🛭 కిందివన్నీ నామవాచకాలే : 🗈

అన్ని-మనుషుల పేర్లూ అస్-మాఉల్-ఇఁసాని <b>⊲</b>	أسْمَاءُ ٱلإِنسَانِ
అన్ని-జీవాల పేర్లూ అస్-మాఉల్-హ'యవానాతి <b>∢</b>	أسْمَاءُ ٱلحَيَوَاتاتِ
అన్ని ఘనపదార్థాల పేర్లూ అస్-మాఉల్-జమాదాతి <b>∢</b>	أسْمَاءُ ٱلجَمَادَاتِ
అన్ని చెట్ల పేర్లూ	أسْمَاءُ ٱلنَبَاتاتِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అస్-మాఉఁన్నబాతాతి∢	the Musilins. (41.55- Filali aliu Kilali)
అన్ని ఊర్ల + స్థలాల పేర్లూ అస్-మాఉల్-అమాకిని <b>⊲</b> or జ'రఫు'ల్-మకాని <b>⊲</b>	أَسْمَاءُ ٱ أَمَاكِنِ (ظَرْفُ أَلمَكانِ)
అన్ని వేళలూ-సమయాలూ అస్-మాఉల్-అజ్'మిని <b>⊲</b> or జ'రఫుజ్'-జ్జ'మాని <b>⊲</b>	أسْمَاءُ - ا زُمِنَةِ ( ظَرْفُ أَلرُّمَانِ)
అన్ని గుణవిశేషణములూ అస్-మాఉల్-సిఫాతి <b>⊲</b>	أسْمَاءُ الصِّقَاتِ
అన్ని సర్వనామాలూ అస్-మాఉద్-ద్ద'మాయిరి <b>⊲</b>	أسْمَاءُ ضَمَائِرُ- ( ضَمِيرٌ )
అన్ని నిర్దేశిత- సర్వనామాలూ అస్-మాఉల్-ఇషారఃీ	أسْمَاءُ ا ِشارَة

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అన్నిసంబంథసూచక-సర్వనామాలూ

أسْمَاءُ المَوْصُولة

అస్-మాఉల్-మౌసూ'లః∢

నోట్ : మనుషుల పేర్లూ , జంతువుల పేర్లూ భూమీ , ఆకాశం, ఊరూ , దేశం,మొదలగు పేర్లన్నీ ≽అల్-ఇస్ములే

అన్నిరకాల నామవాచకాలూ , గుణనామవాచకాలూ , పనులూ , క్రియానామవాచకాలూ - ▶ అల్-ఇస్-ము లుగా పరిగణించబడతాయి.

6) Þ పిఅలుఁ / అల్ ఫిఅలు -క్రియ-

- الفعل (فعل) ఏదైనా సంగతిని / ఘటనను / పనిని మూడు కాలాలలో ఏదో ఒక కాలంతోబాటు సూచించే పదాన్ని⊳ ఫిఅలుఁ-క్రియ -అంటారు . ⋈

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

జలస →ఆయన కూర్చున్నాడు	جَلسَ
అకల →ఆయన తిన్నాడు	أكل
ఫ'అల → ఆయన చేసాడు	فَعلَ

ڪرُوف/[Particle] పార్పుఁ [Particles] హురూపుఁ [Particles] <u>Important :</u>

హురూపు'ల-Particles పై /

" ్రీ అల్" / " ్ ్లతన్వీన్"/ " చిన్న- సత-" / లలో - ఏదీ ఉండకూడదు.

#### <u>Function of Particles:</u>

#### ఇస్ములను --అంటే కర్త ,కర్మ ,(గుణ)సిఫ'తులను క్రియలతో

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### కలిపి వాక్యాలను అర్థవంతంగా పూర్తి చేయిస్తాయి.

పార్టికల్స్ - వాక్యం పూర్తి కావటానికి అవసరయ్యే వ్యాకరణాంశాలు <sub>.</sub> వీటిలో చాలా రకాలున్నాయి.

కొన్ని పార్టికల్స్ - చార్ట్ –రూపంలో వేరే lessons లోఇవ్వ బడ్డాయి.

> వీటికి ఒకటి / రెండు / లేక మూడు అక్షరాలు మాత్రమే ఉంటాయి.

కొన్ని పార్టికల్స్ నామవాచకాలతో / క్రియలతోబాటు రావచ్చు.

పెక్కు పార్టికల్స్ తాము దాఖలైన కారణంగా ప్రభావిత నామవాచకాల / క్రియల చివరి అక్షరపు గుర్తులను మార్చివేయగలవు.

నామవాచకాల / క్రియల చివరి అక్షరపు గుర్తులను మార్చలేని మరి కొన్ని పార్టికల్స్ కూడా ⋞ అ'రబీ భాషలో ఉన్నాయి.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

నోట్: ⊳ హురూఫుజ్జర్రి - ఈ బుక్కులోనే ప్రత్యేక పాఠంగా ఇవ్వబడ్డాయి . ఇక ∢ హురూఫున్నాసిబః , ⊳ హురూఫుజ్జాజిమః వగైరాలను book−part -ii లో చూడగలరు –

ఈచార్ట్ లో కొన్ని పార్టికల్స్-ను మాత్రమే mention చేశాం.

\* غىرى - كرف - [Particle] حرف - المناف - المناف

విభక్తిప్రత్యయ అవ్యయములు ≽ హురూఫుఁ = వాటి పేర్లు (విషయప్రాముఖ్యతను)నొక్కి/ వత్తి-తెలిపే – ధృడధ్వనులు⊳ హురూఫుత్-త్తౌకీది حُرُوفُ أَلتَوْكِييدِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

deeds, and says: I am one of the I	viusiims. (41:33- Hilali and Khan)
సంభోదన – పిలుపు <b>⊳</b> హురూఫుఁన్నిదాఇ	حُرُوفُ النِدَاءِ
లేదు / కాదు - అనితెలిపే- నకారాలు ≽ హురూఫుఁన్నాహియి	حُرُوفُ النَاهِيَةِ
షరతు / నిబంధనా నిర్దేశాలు ≽హురూఫు షర్తియ్యిి	حُرُوفُ أَلشَرطية
ప్రశ్నార్తకములు ≽ హురూఫుల్ ఇస్తి-ఫ్-హామి	حُرُوفُ الاِستفهامِ
కలిపేవి / సంధానకములు ⊳ హురూఫుల్ 'అ'త్-ఫి	حُرُوفُ الْعَطَفِ
మినహాయించే హురూఫు ⊳ హురూఫుల్ ఇస్తిత్'స్-నాఇ	حُرُوفُ ا ِسْتِتْنَاءِ
Enc	d of the Topic

End of the Topic



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### إِنَّ لِلمُتقِيرِ مَقَارًا (Al Quran-) (78:31)

.Verily, for the Muttaqun, there will be a success (Paradise); (78:31)

ر ر بسراللهم الرحمن عليه الرحمن

رِّ الإسمُ \* అల్ఇస్ము//ఇస్మున్.

–పేరు-నామవాచకం -

Lesson:8: The Noun

#### 🛛 🗸 అల్-హ'దీతు'.

<u>వాజిబాతుస్-స్ప'లాతి</u> :1- జమీఉ<sup>,</sup> తక్బీరాతిఁ అదా తక్బీరతుల్ ఇహ్రామి . 2-కౌ'లు< సుబుహా'న ర్రబ్బియల్ అజీ'మిఁ > ఫి'ర్-ర్రుకూ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

.3 –కౌ'లు< సమిఅ'ల్లాహు లిమఁ హ'మిదహు > లిల్ ఇమామి వల్- ముఁ-ఫ'రది దూనల్ మఅ'మూఁ . 4- కౌ'లు < ర్రబ్బనా వలకల్ హ'మ్-దు > లికుల్లిఁ .5- కౌ'లు < సుబుహాన ర్రబ్బియల్ ఆలా ఫి'స్-స్సుజూది > 6 - కౌ'లు < ర్రబ్బిగ్'ఫి'ర్-లీ > బైనస్- సజదలైని .7-అల్-తషహ్హు'దుల్ అవ్వలు .8–అల్-జులూసు లిత్- తషహ్హు'దిల్ అవ్వలి .

#### ⊳అల్ఇస్-ము –పేరు-నామవాచకం

. అ'రబీ నిర్వచనం : ৰ-అల్ఇస్ము: కుల్లు లఫ్'జిఁ , యుసమ్మ బిహి ఇఁ' సానుఁ , అవ్ హ'యవానుఁ , అవ్ నబాతుఁ , అవ్ జమాదుఁ అవ్ అయ్యు షైయిఁ ৰ. అల్ఇస్ము లఫ్'జిఁ' యదుల్లు ఆలా షఖ్'సిఁ అవ్ హ'యవానిఁ అవ్ షైఇఁ' అవ్ సిఫ'తిఁ .

#### 

#### –పేరు-నామవాచకం -

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### eg⊳ అల్-ఇఁసాను -(మనిషి)

నోట్ : మనుషుల పేర్లూ , జంతువుల పేర్లూ భూమీ , ఆకాశం, ఊరూ , దేశం,మొదలగు పేర్లన్నీ ▶ అల్-ఇస్ములే .

అన్నిరకాల నామవాచకాలూ, గుణనామవాచకాలూ, పనులూ , క్రియానామవాచకాలూ , ⊳ అల్-ఇస్-ము లుగా పరిగణించబడతాయి

అన్ని 1) – [కామన్ నౌన్స్] సామాన్య నామవాచకాలపైన ⊳ తఁ-వీనుఁ మాత్రమే ఉండాలి ⊳ అల్- నిషేథం.

2) Proper Nouns తప్పమిగిలిన, నిర్ణీత నామవాచకాల[డెఫినిట్ నౌన్స్] పై∢ అల్ మాత్రమే ఉండాలి. Proper Nouns కు ⊳ అల్- నిషేథం . ≼ అల్ వున్న ఇస్-ము లపై⊳ తఁ-వీనుఁ రాకూడదు.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

తఁ-వీనుఁ వున్న ఇస్-ము లపై ⊲ అల్ రాకూడదు.

3) - స్త్రీ్రిలింగ నామవాచకలపై ⊳ "ః-త" -మర్బూత ఉండవచ్చు.

నామవాచకాలతోబాటు కొన్ని పార్టికల్స్ కూడా రావచ్చు( ఉదా: సంబోథనావిభక్తి )

అన్ని నామవాచకాలూ - ఈ మూడు స్టితులలో యేదో ఒక స్త్రితిలో ఉండవచ్చు ----

-1-⊳ రఫు:' (కర్తగా) مَرْقُوْعٌ (the Nominative case)

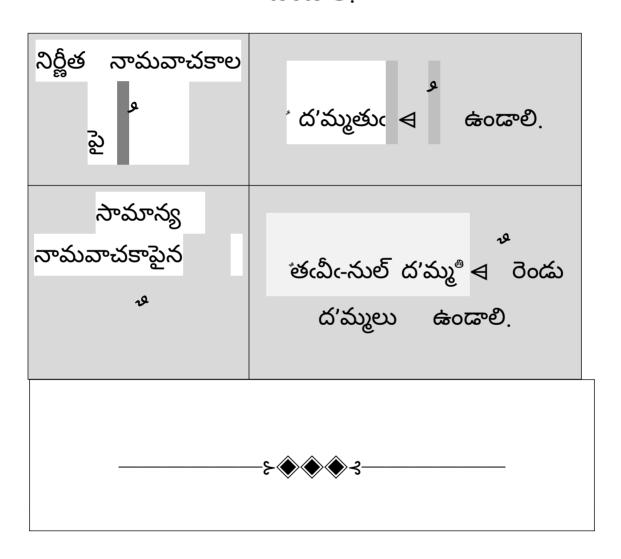
-2⊳నసబ్ (కర్మగా) مَنْصُوْبُ (the Accusative case)

-3- ⊳ జర్ర్ (-యొక్క-షష్టీ-విభక్తి –مَجْرُوْرٌ - the Genitive case).

అయితే వీటి మామూలుస్థితి - డిఫాల్ట్ - కేస్- ⊳

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

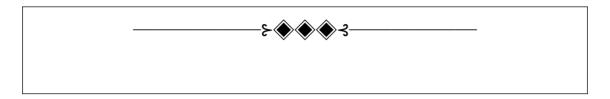
⋈ అంటే - (నామవాచకాలు) -> ద'మ్మ<sup>క</sup> లేక-> తన్వీనుల్ ద'మ్మ<sup>®</sup> గుర్తును మాత్రమే కలిగి ఉండాలి



#### నామవాచకాల gender లింగం / వాటి number(singular/dual/plural.వచనం) సంఖ్యల

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

మరియూ వాటి / definite నిర్దిష్టత / indefinite అనిర్దిష్టత -లకు - తగినట్లు ఇతర వ్యాకరణ అంశాలను grammatical factors like verbs,adjectives,etc...రూపు దిద్దుకోవాలి.



#### నామవాచకాలు -రెండు రకాలు ⇒

(1) ⊳ అల్ ఇస్మున్నకిర ీ - The indefinite Noun అనిర్దిష్ట నామవాచకం &

> (2)- ≽ అల్ ఇస్ముల్ - మఅరిఫీ నిర్దిష్ట నామవాచకం - The definite Noun

#### 🗚 (1) $\blacktriangleleft$ అల్ ఇస్మున్నకిర $\stackrel{\text{\tiny 60}}{\sim}$ $\rightarrow$

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

indefinite - అనిర్దిష్ట నామవాచకం - ఇందులో రెండు రకాలున్నాయి ᡎ

(అ) ight
angle ఇస్ము జా'తిఁ ightarrow [సామాన్య నామవాచకాలు] జాతులపేర్లు (జెనెరిక్) ightarrow

ً [⊳ ఫ'రసుఁ-గుర్రం],

్ ≽హ'జరుఁ-రాయి] ,

**్లు** కితాబుఁ --పుస్తకం] ,

(బ) ⊳అస్సి'ఫా'తు  $\rightarrow$  adjectives  $\rightarrow$ 

్ల్మహ'సనుఁ - beautiful - అందమైన]

్⊳ క'బీహుఁ - ugly - అందవికారం]

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



(2)–  $\Rightarrow$ అల్ ఇస్ముల్ మఅ'రిఫ $^{**}\to$  ఇందులో ఏడు రకాలున్నాయి .

⊳ అల్ ఇస్ముల్ మఅ'రిఫౕ	ఉదాహరణలు⊲	
⊳ ఇన్-ముఁ అ'లముఁ	್ವೆಎ⊳ హ್'ಮಿದು೧ /	
	ోష్ ⊳ జై'దుం	
⊳ ఇన్-ముఁ ద'మీరుఁ	్తీ ≽ హువ /	
	ాుే ⊳ అన్-త−anta	
⊳ అల్ ఇస్ముల్ ఇషారః	هنږه ⊳ హాది'హి /	
	كات ⊳ దా'లిక	
⊳ అల్ ఇస్ముల్ మోసూ'లః	్రైపే ⊳ అల్లదీ'	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

deeds, and says: I am one of the Muslims	s. (41:33- Hilali and Khan)
	چنا / ⊳ అల్లతీ
⊳ అల్ ఇస్ముల్ మునాదీః	ا ∞س ا يَا
	لَهْيا ایْ⊳ యాఅయ్యుహా
	سك ح ∕يًا أَيُتَهَا
	అయ్యుతహా
⊳ ఇస్ముఁ మఅ'రిఫ'తుఁ	చేల్రే! ⊳ అల్ వలదు
బిల్-ల్లామి	رُ ألرّجُلُ /⊳ అర్-ర్రజులు
పై ఆరింటి లో ఏ	اتاه باتح ⊳ عناب هذا
<u>ఒక్కటితోనైనా</u>	హాదా'
[[⊳ <u>ಇದా'ఫး'</u> ]] చేయబడిన	9 9 43° 1 5 51 5 16 5 5
–నామవాచకం .	يىت / <b>ڪ خ'eغ</b> نى الله ع ھ ج ھ ج
–[షష్ఠీ విభక్తిలో–యొక్క]	బిన్-తిన్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### 🕫 1-అల్ఇస్ము- ప్రధమా విభక్తి కి ఉదాహరణలు. 🎚

ఈ స్త్రితిలో నామవాచకం –

⊲ ಮಅ'ರಿఫ' ಐತೆ ⊲ ಒಕ ದಮ್ಮ ್ ಶೆಕ -

**⊲** నకిర <sup>కు</sup> ఐతే రెండుద'మ్మలను -అంటే

≼ తఁ-వీన్ను కలిగి ఉంటుంది

ఇది నామవాచకాల - మామూలు పరిస్తితి -

#### **⊲** డిఫాల్ట్-స్టేట్ -∞

البَيْتُ	ألرّجال	ألطالِب	ألمَسْجِدُ
అల్-బైతు→ మఅరిఫ <sup>‰</sup>	అర్-ర్రిజాలు→ మఅరిఫ <sup>త</sup> ో	అత్-త్తాలిబు≕ మఅరిఫ <sup>కు</sup>	అల్-మస్జిదు→ మఅరిఫ <sup>త</sup> ో
بَیْت ٌ	رجال	طالِب ً	مسجد
బైతున్→ - నకిర	ీ ర్రిజాలున్→ -నక	కిర త్తాలిబున్→ నకీ	కిర మస్జిదున్→

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

accus, and su	ys: 1 am one of the Mus	(41:33- Hilali ar	id Kildii)
తుఁ		తుఁ	నకిర <sup>తు</sup>
9 ألاسْمُ - ☀ּּוּ	ల్ఇస్కుపధవ	ూవిభక్తికి –కర్తగ	: مَرْقُوْعٌ ـ ٣
2 1	_	. <sub>౨</sub> ౢ దాహరణలు <sub>\\</sub>	<u></u>
بَعِیْدٌ	<i>ڤ</i> ريْب ً	دئيًا	بَابٌ
బఈదుఁ→దూరం	క'రీబున్→♂దగ్గర	దున్యా→ప్రపంచం	బాబున్ $\sigma^{\!\!\!/}   o$
∂ <sup>7</sup>	Ω	우(১ౢీ)	వాకిలి
مُدَرِّسُوْنَ	مُدَرّسٌ	طالبات	طالِبَة
ముదర్రిసూన→	ముదర్రిసున్→	తాలిబాతున్→	తా'లిబ <sup>∞</sup> →
ఉపాధ్యాయులు-౭ె	' బడిపంతుళ్ళు-∂	₁ విద్యార్థినులు ♀	ఒక విద్యార్థిని 🛭
أنتئن	آيَة	آیات ٔ	أثت
అన్'తున్న →	ఆయ <sup>∞</sup> →ఒక	ఆయా తున్ $ ightarrow$	అన్'తి→ "నువ్వు"
우 "మీరు" (స్త్ర్రీ)-	ఆయతు/గుర్తు 🎗	"ఆయాతులు	(స్త్రీ)) <del>?</del>
బహువచనం)	(స్త్రీ)	/ఆనవాళ్ళు"♀	( <u>'</u> なり, T

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<b>్గిన</b> ఉమ్మున్ → "అమ్మ" (స్త్రీ) ♀	ిస్స్స్స్ తల్-ఆఖిర <sup>త</sup> → "పరలోకం" (స్త్రీ)) ♀	<b>ె.</b> దఱ్ఱాజీ → సైకిలు ♀ (స్త్రీ)-	<b>ీదే</b> క'లమున్→ ఒక కలం – a pen
الخالِقُ	مَدِیْنَةٌ	مُدُنُ	أقلامٌ
అల్-ఖా'లికు→'( సృష్టికర్త )♂	మదీన <sup>తుఁ</sup> → "ఒకనగరం" (స్త్రీ)) ♀	ముదునున్ → "పట్టణాలు"	అక్-లామున్→ "కలములు"



#### 🔻 ఆల్ఇస్ముకు ఇతర ఉదాహరణలు🛚

## 2 - నసబుఁ -/-మఁసూబుఁ 3 - జర్ర్ -/- మజ్రూరుఁ ద్వితీయావిభక్తి-- (యొక్క-షమ్మీ) దీనిగుర్తు-[[ ఫతహో -/- రెండు దీని గుర్తు [[ కెస్-రో -/ ఫతహలు ]] مَنْصُوْبُ -/ రెండు కెస్రాలు ]] - مَجْرُوْرُ - []

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ
- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah
(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),
and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

		Genitiv	⁄e Case⊠
నిర్దిష్టం -	అనిర్దిష్టం - పస్తేప	నిర్దిష్టం -	అనిర్దిష్టం - పస్తాహ
مَعْرِفَةٌ	నకిర <sup>తుఁ</sup>	– مَعْرِفُةٌ	నకిర <sup>తుఁ</sup>
మఅ'రిఫ'		మఅ'రిఫ'	
البَيْتَ	بَيْتٲ	ألبَيتِ	بَيْتٍ
⊳అల్-బైత	⊳బైతఁ	⊳అల్-బైతి	≽బైతిఁ



#### **ఆల్ఇస్ము** ఉమ్మ గ్రీ ---లో రకాలు :

1- నిర్దిష్టం→ Definite	2- అనిర్దిష్టం →Indefinite
مَعْرِفَة ٌ →Noun	<u>نكِرَة</u> → Noun
అల్ఇస్ముల్-మఅ'రిఫ' <sup>కు</sup>	అల్ఇస్మున్నకిర <sup>కు</sup>
ex: الخَالِقُ →⊲ అల్-ఖా'లికు'	َ الِقْ → عَالِقْ <sub>→ ع</sub> ېروني ن

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



 $\Leftrightarrow$  ముహమ్మదుఁ $\Leftrightarrow$  సమస్దు  $\Leftrightarrow$  సమస్దు  $\Leftrightarrow$  సుహమ్మదుఁ $\Leftrightarrow$  సహమదుఁ $\Leftrightarrow$  సహమదుఁ $\Leftrightarrow$  సహమదుఁ $\Leftrightarrow$  సహమాచకాలూ  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలూ  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్వలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలూ  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలూ  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్వలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచకాలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్వలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమయావ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచవ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచచ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచవ్యలు  $\Leftrightarrow$  సమమాచ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

deeds, and says: "I am o	one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)
	3-العَدَاب → صوق-ص'ت العَدَاب
3- ∢ ముదాఫుఁ వ	
ముదాఫుఁ ఇ'లైహి	
Genitive Case - జెనిటివ్-	↔ كِتَابُ طَالِبِ
కేస్-లోఉన్ననామవాచకాలు	కితాబుత్-త్తా'లిబి∢
(యొక్క)-(యజమానిని -	
సూచించే-షష్ఠీ-విభక్తి)↔	
4-◀ అన్ని pronouns- పురుషపద-సర్వనామాలు شيرُ ↔	هُمْ بهنی الله الله الله الله الله الله الله الل
5- అన్ని demonstrative pronouns-నిద్దేశిత సర్వనామాలు- اسْم ి ا شارة	↔ ఇస్ముల్ ఇషారతి ط'↔ اسْمُ الإشارة: عنص → పోదా ط' : عنص بنشان عن بنتائي بنتا
6-⊲ అన్ని సంబంధసూచక	رُكُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوْنُ وَالْمُوالُ الْمَوْنُ وَالْمُو
-relative pronouns-	లు-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ - And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah

(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

సర్వనామాలు ( ) ల్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ	ر الزين َ حهوه وهيم الذي حها
7-∢ అన్ని సంబోధనా	↔ ندا →گھ•
విభక్తులు( vocative -	ك فاطمة مس من عن المعالمة الم
పిలుపు⊲) اندا ↔	••

End of The Lesson



### 

:(పేరు-పేర్లు-నామవాచకాలు)-ఉదాహరణలు

#### (Name/s--Nouns)

నోట్: 🗜 సామాన్యంగా పేర్ల చివరిలో (స్)చిన్న -త-వున్నవన్నీ .స్త్ర్రీ 🕈 లింగాలే.\* (కొన్ని మినహాయింపులు వున్నాయి .)

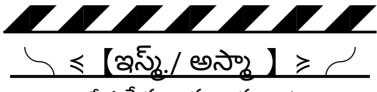
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### కిందివన్నీ అల్-కు'ర్ఆను లోని ఉదాహరణలే సుమా! More Examples of Nouns /<u>పేరు-పేర్లు-</u> నామవాచకాలు-మరిన్ని ఉదాహరణలు

1.మనుషులు	2.జంతువులు+	3.చెట్లు +	4.మిగిలిన ++
+ గుణాలు+	గుణాలు+	పూలు,పండ్లు+	ప్రాణంలేనివన్నీ +
సంబందితాలు	సంబందితాలు	గుణాలు +	వాటి సంబందితాలు
		సంబందితాలు	
مُحَمّدٌ	ألجَمَلُ	شَجَرَةٌ	ألمَدينَة ٌ
ముహమ్మదున్	అల్-జమలు	♀∗షజరతున్	♀ అల్-మదీనతు
فاتِمَة	دَابّة	تخلة	بَیْتٌ
♀*ఫాతిమతు	♀*దాబ్బతున్	నఖ్-లున్	బైతున్
عَالِمٌ	طائِرٌ	رُمّان ً	مِیْزَانٌ
ఆలిమున్	తా'యిరున్	రుమ్మానున్	మీజా'నున్
مُسْلِمٌ	ألغراب	تِیْن ؑ	ألحَدِيْدُ
ముస్-లిమున్	అల్-గు'రాబు	తీనున్	అల్-హ'దీదు
ألإنسان	تمْلة	ألعِنَبُ	ڠڒٛڡؙٛۊؙ
అల్ఇన్-సాను	♀∗నమ్లతున్	అల్-ఇనబు	♀∗గుర్-ఫతున్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 



:(పేరు-పేర్లు-నామవాచకాలు)-

(Name/s--Nouns)

#### ఉదాహరణలు :

#### గుణం/బుద్ది/బుద్దులు-Adjective/s

కిందివన్నీ అల్-కు'ర్ఆను లోని ఉదాహరణలే సుమా!

∗హ′సనతున్♀	حَسنَةٌ	షర్రున్	شَرٌ
కుఫ్-రున్	ػڨڗ	ఖుస్రానున్	خسْرَان ً
హయా	حَيا	సిద్-కు'న్	صِدْق ً
అజబున్	عَجَبٌ	జు'ల్-మున్	ظلم ً
అద్-లున్	عَدْلٌ	జుబ్-నున్	جُبْنُ
బిర్రున్	ؠڒۘ	♀జు'ల్-మతున్	ظلمَة
హసనతున్	حَسنَةٌ	♀షుజాఅతున్	شجَاءة
*త'య్యబతున్ <del>१</del>	طيبة	అల్-ఖైరు	ألخَيْرُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

우హయాతున్	حَيَاةٌ	ఫు'జూరున్	ڡؙٞڿۅڔٞ
ఈమానున్	إيْمَانُ	∗హలాకతున్♀	هَلَاكَةٌ
అల్-కజ్'బు	ألكذب	షహియ్యున్	شَهِيٌ
త'య్యబున్	طيّب	ఫి'స్-కు'న్	فِسْق
సియామున్	صِيَامٌ	ఖరాబున్	خَرَابٌ
హ'సనున్	حَسنَ	అ'ద్-లున్	عَدْلٌ
<u>ి</u> ఖియానతున్	خِيَانَةٌ	♀అమానతున్	أمَانة

\* Feminine gender adjectives included in the Nouns\* \*నోట్: ర్ల పేర్ల చివరిలో (స్)చిన్న -త-వున్నవన్నీ .స్త్ర్త్రీ లింగాలే.\*



(అలామః / గుర్తు:1 ) :\_\_

∖ ≽ 【ఇస్మ్./అస్మా】 ≼ ∕

: ( పేరు / పేర్లు-నామవాచకాలు)-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### (<u>Name/s--Nouns</u>) -----ఎలా గుర్తించేది ?

ఇస్ముకు (1)ముందు "అల్"+ (2) ఇస్ము చివరి అక్షరం "ఉ-కారం, అంటే-ద'మ్మ" తోఉంటుంది . .ఇది ఇస్ము - డిఫాల్ట్ స్టేట్.అంటే నామినేటివ్ కేస్.

Type;A..Solar Letters--సూర్యాక్షరాలతో బిగిన్ అయ్యే పదాలు .( రాతలో వున్నట్లే చదవాల.---పలకటంలో మార్పు లేదు.) eg:

> (అల్+ముస్లిము=) అల్-ముస్లిము

Type:B.\*
.Lunar Letters--\*
చంద్రాక్షరాలతో బిగిన్ అయ్యే పదాలు\*
(అల్-లోని లాము-అంటే "ల"నెక్స్ట్ లెటర్-తో కలిసి సంధి ఐపోతుంది)
.Eg:
\*(అల్+షజరు=)
అష్-షజరు
\*

" అల్" తో మొదలయ్యే పేర్లన్నీ -నిర్ణయిత నామవాచకాలు.వీటి చివరి అక్షరం( (మామూలు స్త్రితి))

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

నామినేటివ్ కేస్ లో ,తప్పకుండ "(ద'మ్మ)" అంటే "ఉ"కారంతోనే వుండాలి.

కిందివన్నీ అల్-కు'ర్ఆను లోని ఉదాహరణలే సుమా!

All Nouns beginning with "Al" are Definite Nouns. In their Nominative Case . The mark on their last letter must invariably be ""U""(D'amma)\*

Please note this rule.

Observe the Quranic Examples meticulously.

అల్-మూ'మిను	المؤمن ً	అల్-ముజ్రిము	ألمُجْرِمُ
అల్-మూ'మినతు	المؤمِنة ً	*అ(ల్)స్సాము	ألصّوْمُ
అల్-ఆలిము	ألعالِمُ	*అ(ల్-)ర్రజులు	ألرّجُلُ
అల్-ఆలిమతు	ألعالِمَة	*అ(ల్-)ర్రబ్బు	ألرّب ً
అ(ల్-)ర్- రాకిఉ	ألرّاكِعُ	*అ(ల్-)న్నజ్ము	ألنّجْمُ
అ(ల్-)ర్-రాకిఅతు	ألرّاكِعة ً	*అ(ల్-)న్నూరు	ألتُورُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah
(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),
and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous
deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

అల్-కా'ఇము	ألقاعِمُ	*అ(ల్-)ష్టమ్సు	ألشتمْس
	الفاعيم		الشنشس
అల్-కా'ఇమతు	ألقاعِمَة	*అల్హెలు	ألليْلُ
అల్-క'మరు	ألقَمَرُ	*ಅಲ್ಲಾಲಾ	أللولو
అల్-ముస్లిమతు	ألمُسْلِمَةٌ	*అ(ల్-)న్నహారు	ألنّهَارُ
అల్-ముస్లిము	ألمُسْلِمُ	*అ(ల్-్) స్సుకూను	ألستكون
అల్-జహన్నము	ألجَهَنّمُ	*అ(ల్-)జ్ఞ'కాతు ి	ألرّكلة ً
అల్-జన్నతు ♀	ألجَنّة	*అ(ల్-)స్సదకా' తు ♀	ألصدقات
అ(ల్)న్నఖ్లు	أُلنَّحْٰلُ	*అ(ల్-)త్తీను	ألتين
అ(ల్)న్నమ్లు	ألنّمْلُ	မ(ల <del>్</del> -)త్తా'యిరు	ألطايرُ
అల్-హదీదు	ألحَدِيدُ	*అ(ల్-)ద్దీను	ألدِّين ٔ
అల్-ఫిద్ద'తు ♀	ألفِضّة ٌ	*అ(ల్-)ధ్హైను	ألدّين ً
అల్-మాఉ	لمَاءُ	*అ(ల్-)ద్దుఆ <sub>.</sub>	ألدُعَاءُ
అల్-బైతు	ألبَيت	*అ(ల్-) ద్దుయ్యూసు	ألدٌيوُسُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అల్-కి'ర్దతు ♀	ألقِرْدَة	*అ(ల్-)ద్దజ్జూలు	ألدّجال
అల్-హూదు	ألهُودُ	*అ(ల్-)ద్దరసు	ألدّرُسُ
అల్-యెహూదు	أليَهُودُ	*అ(ల్-) న్నబియ్యు	ٲڶٮٞؠؚؚؚۣؾ
అల్-కు'రైషు	ألڤرَيْشُ	*అ(ల్-)ర్రసూలు	ألرّسُولُ
*అ(ల్-)స్సబ్-రు	الصّبرُ	*అ(ల్-)ష్టైతా'ను	ألشيطان ً
అల్-మసాకీను	وَٱلْمَساكِين	అ(ల్)-ర్రాకిఈన	ٱلرَّاكِعِينَ
అల్-మసాజిదు	ٱلمَساجِدُ	అల్-బలదు	ألبَلدُ

Revisit: Please Observe the Examples carefully.

పై ఉదాహరణలను పరికించి చూస్తే "అల్" తో మొదలయ్యే పేర్లన్నీ -నిర్ణయిత నామవాచకాలని తెలుస్తోంది<sub>.</sub>

.వీటి చివరి అక్షరం గుర్తులన్నీ "(ద'మ్మ)"లే. ఇది- డెఫినెట్ నౌన్సుకు మామూలు స్త్రితి((నామినేటివ్ కేస్)) ,

Please Observe the Examples carefully ..

All the above cited Nouns beginning with "Al" are Definite Nouns
.As they are In their Nominative Case the vowel sign on their last
letters is ""U""(D'amma)\*

Please note this rule.

#### 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ((అలామః / గుర్మ: 2 )) : \ \ \ \ \ ఇస్మ్./అస్మా/ : (పేరు / పేర్లు-నామవాచకాలు) (Name/s--Nouns) --ఎలా గుర్మించేది ?

"అల్" లేకుండా వుండే ఇస్ము-లు,(Nouns) ( indefinite Nouns only)సామాన్య నామవాచకపు చివరి వర్ణం

" తన్వీన్"తోఉంటుంది-కిందివన్నీ అల్-కు'ర్ఆను లోని ఉదాహరణలే సుమా!

Asmaa--Nouns without " al "

సెంటెన్సు లో నౌన్ పొజిషన్- (కేస్)ను బట్టి "తన్వీన్" -మూడురకాలు-["♀స్త్ర్రీ లింగం ♀Feminine Gender]

ఆఖరి అక్షరంపై	చివరి అక్షరంపై	ఆఖరి అక్షరం కింద
రెండు	రెండు	రెండు కెస్రలు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STATE OF THE PROOF OF** 

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	'మ్మలు	ఫ'ల్ట	క్టలు	( యాజ	:మాన్యం
( )	Active	( Passive		ತಲಿపೆ -	Genitive
Par	ticiple -	Partio	ciple -	Ca	se)
పనిశ	వేసేవాడు-	పనికిగు	రియైన-		//ఇన్-
٤	కర్తగా)		ంచే-కర్మగ		7 9,13
Un//ఉన్-		,	);;0		
		An /	<sup>/</sup> /అన్-		
20					
					_
మూమిను న్	مُؤمِن ٌ	మూమినన్	مُؤمِناً	మూమినిన్	مُؤمِن
మూమిన తున్	مُؤمِنَةٌ	మూమినతన్	مُؤمِنَةً	మూమినతిన్ <u></u>	مُؤمِنةِ
ముస్లిము న్	مُسْلُ	مُسْلُماً مُسْلُماً		ముస్లిమిన్	مُسْلم
ముస్లిమ తున్	مُسْلْمَةٌ	ముస్లిమతన్ مُسْلُمةً		ముస్లిమతిన్ ♀	مُسْلمةٍ
ఆబిదున్	عابِدٌ	ఆబిదన్	عابدا	ఆబిదిన్	عاپدِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

		I			
ఆబిదతున్	عَابِدَةٌ	ఆబిదతన్	عَابِدَةً	ఆబిదతిన్ 🖁	عَابِدَةٍ
మునాఫి' కు'న్	مُنَافِقٌ	మునాఫి'క'న్	مُنَافِقاً	మునాఫి'కి'న్	مُنَافِقٍ
మునాఫి' కతు'న్	مُنَافِقةٌ	మునాఫి'కత'న్	مُنَافِقةً	మునాఫి'కతి'న్ २	مُنَافِقةٍ
ముష్రికున్	مُشْركٌ	ముప్రికన్	مُشْركٲ	ముప్రికిన్	مُشْركٍ
ముష్రికతు న్	مُشْركة ؓ	ముస్రికతన్	مُشْركةً	ముష్రికతిన్ 🖁	مُشْركةٍ
జా'లిమున్	ظالِمٌ	జా'లిమన్	ظالِماً	జా'లిమిన్	ظالِم
జా' లిమతున్	ظالِمة	జా'లిమతన్	ظالِمةً	జా'లిమతిన్ ♀	ظالِمةٍ
జాహిలున్	جَاهِلٌ	జాహిలన్	جَاهِلاً	జాహిలిన్	جَاهِلٍ
జాహిలతు న్	جَاهِلةٌ	జాహిలతన్	جَاهِلةً	జాహిలతిన్ 🛭	جَاهِلةٍ
ఫా'సికు'న్	فاسِق ؑ	ఫా'సిక'న్	فاسقة	ఫా'సికి'న్	فاسق
ఫా'సిక' తున్	فاسِقة ٌ	ఫా'సిక'తన్	فاسِقة	ఫా'సిక'తిన్ 🖁	فاسقة

"అల్" లేకుండా వుండే ఇస్ము-లు,(Nouns)

(indefinite Nouns only)సామాన్య నామవాచకపు చివరి వర్ణం "తన్వీన్"తోఉంటుంది-కిందివన్నీ అల్-కు'ర్ఆను లోని ఉదాహరణలే

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

సుమా!
AsmaaNouns without " AL "
ఆఖరి అక్షరంపై రెండు
ద'మ్మలు
( Active Participle - పనిచేసేవాడు-కర్తగా)
Un//ఉన్-

#### <u>နေထာဘ်ဝရာ</u>ေes

జా'నియ్యున్ ژانِي
జా'నియతున్ ژانِیَه ٌ
సారికు'న్ "سَارِق పారికు'న్
సారికతున్ ఇత్బుడు
ఖాతిఉన్ కఎట్
ఖాతియతున్ ఇత్తుక్
కాది'బున్ کاذِب
కాది'బతున్ ఇعزبَهٔ
ఫా'జిరున్ తి–్లా
ఫా'జిరతున్ ఇفاجِرَة
షకి'య్యున్ ో బ్రామ్
షకి'య్యతున్ ఇష్లుపో

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

deeds, and says. I am one of the Musilins. (41.35-1 mail and Khan)
ఖాసిరున్ తుెలు
ఖాసిరతున్ ఇస్ట్రుల్లో
సఈదున్ سَعِيدٌ
సఈదతున్ "سَعِيدَة
ముష్-ఫికున్ చ్రుబీం
ముష్-ఫికతున్ ఇయ్డిం
ముబ్లిసున్ "مُبْلِسُ
ముబ్లిసతున్ ఇమ్మేస్తు
కారిహున్ ిర్మె
కారిహతున్ ఇخارحة
కాలిహున్ ځالخ
కాలిహతున్ ఇالِحَة
* * * * * * * * *



لقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدِ (90:4)

(-Al Quran-)

.We have certainly created man into hardship. (90:4) (- Sahih Int.-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

#### وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ (90:10)

(-Al Quran-)

And shown him the two ways (good and evil)? (90:10)

٠{٠{٠{٠﴿ بسااللهم }٠}٠}٠}٠

అల్ఈరాబు: Vowel Signs

నామవాచక చివరిఅక్షరగుర్తు.

---వేరువేరు[Cases] స్త్రితులలో

Lesson: 9: The Definite Noun and it's

Case endings.

ఏకవచనం −ఒకfeminine స్త్రీ ♀ -లేక -ఒకపుం ♂ లింగ-masculine నామవాచకాన్ని సూచిస్తుంది-బ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# The three Arabic çases -అరబీ విభక్తులు

The Genitive	The	The
Case	Accusative	Nominative
మఅరిఘ≼	Case	Case
మజ్రూరుఁ	మఅరిఘః∢	మఅరిఘః∢
	మన్సూ'బుఁ	మర్ఫూ'ఉఁ
↔ الكِتَابِ	↔ الكِتَابَ	↔ الكِتَابُ
అల్-కితాబి∢	అల్-కితాబ∢	అల్-కితాబు∢

 $\triangle$ 

# ఏకవచనం-వాహిద్/వాహిదః—Singular-

X

ఏక వ	విభక్తులు(బే!్ఎ	వివిధస్తితులలో (మూడు -	చివరిఅక్షరం
చ నం	1)	కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)			
Si ng ul	مَرْقُوعٌ	1 ಮುಬ್ತದಈ → مُبْتَدَأً		
ar	మర్ఫూ'ఉఁ-No	-2 ఖబరుఁ→ خَبَرُ - 3	ضَمة	
	minative	ఫాఇలుఁ $ ightarrow :$ కర్త $ ightarrow$	ద'మ్మ <sup>్ట్</sup>	
	Case	فاعِلُ		
		2 - مَقْعُولٌ بِهِ → ع1- <b>కర్మ</b>		
	مَنْصُوبٌ	- జ'ర్-ఫుఁ –జ'మనిఁ		
	[మన్సూ'బుఁ	( సమయసూచకాలు $) ightarrow$	فَتْحَةٌ	
	Accusative	"ట్రుట్ -3- జ'ర్-ఫుఁ -	ఫ'తహ' <sup>తు</sup>	
	Case	మకానిఁ- ( స్థల సూచకాలు		
		<b>.</b>		
		ظرْف ٔ → (		
	*\0,1\2\alpha	ظرف → ( → اسْمٌ مَجْرُورٌ:		
	مَجْرُورٌ منجورد	· ·	کسٹرۃ	
	మజ్రూరుఁ	→ اسْمٌ مَجْرُورٌ:	کسْرَة <i>ۥ</i>	
	మజ్రూరుఁ Genitive	: اسْمُ مَجْرُورُ → 1)- విభక్తి-ప్రత్యయం-		
	మజ్రూరుఁ	: اَسْمُ مَجْرُورُ → 1)- విభక్తి-ప్రత్యయం- తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం-		
	మజ్రూరుఁ Genitive	: اَسْمُ مَجْرُورُ . 1)- విభక్తి-ప్రత్యయం- తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం- 2) -ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి →		
	మజ్రూరుఁ Genitive Case —	: اَسْمُ مَجْرُورُ . 1)- విభక్తి-ప్రత్యయం- తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం- 2) -ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి →	కెస్-ర <sup>తుఁ</sup>	
	మజ్రూరుఁ Genitive Case — — — ద్వివచ్చ	: اَسْمُ مَجْرُورُ: 1)- گاهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عِنْ الله عَنْ الله عِنْ الله عَنْ اللهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَن	కెస్-ర ీ al-2- స్త్రీ 우 లింగ	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

а		_	- Hilali and Knan)
	1)	కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తు
-			
ద	مَرْقُوع		
ి <u>S</u> వ			c
చ	మర్ఫూ'ఉఁ	1) – ಮುಬ್ಬದಱఁ' → أمُبْتَدَأً	ألِفٌ+ن
న	Nominative	, –	ارِف+ں
ಂ	Nominative	- 2) − ه'బరు(→ثبَرُ 3) −	
	Case	ماره کاراند ماره کاراند	
		ఫా'ఇ'లుఁ →:కర్త→ ٹاءِلٰ	అలీఫు'న్ + నూనున్
		- مَقْعُولُ بِهِ → 1- కర్మ -	
	مَنْصُوبٌ	2- జ'ర్-ఫుఁ '–జ'మనిఁ	19 <b>(</b>
			ياءٌ+ن
	మన్సూ'బుఁ	(సమయసూచకాలు ) $ ightarrow$	
	Accusative	తిరు - 3- జ'ర్ఫుఁ'-మకానిఁ-	యాఉన్+ నూనున్
	Case	( స్థల సూచకాలు) →	
		ظرْفٌ	
		. اسْمٌ مَجْرُورٌ: →1)-విభక్తి-	
	مَجْرُورٌ	ప్రత్యయం-తర్వాతవచ్చే-	•. 4 ~ 1 \
	మజ్రూరుఁ	నామవాచకం-2)–ముదా'	پ ۲۲
	Genitive	ఫుఁ' ఇ'లైహి → ీ أَلْمُضَافُ	యాఉన్+ నూనున్
	Case	إليْهِ	
		्र भिंदे 	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**------**⊱���⊀-----

### ▲బహువచనం-1-జమ'ముద'క్కర్ / –Plural( కనీసం -ముగ్దురు -3-) స్త్రీ ♀ లింగ -// పుంెిలింగ-నామవాచకాలను సూచిస్తుంది-బ

		to www wo otwo	
P I		우 ధృఢ	
u r	ವಿಭಕ್ತುಲು(ಪಗ್ನು	పురుషలింగబహువచనము-	చివరిఅక్షరం
a I	1)	లకు- వివిధ-స్తితులలో <i>-</i>	ఉచ్చారణగుర్తు
- ಬ		ఉదాహరణలు-	
హ ు వ చ న మ ు	مَرْقُوع మర్ఫూ'ఉఁ Nominative Case	1- ముబ్తదఉఁ' →أعثنداً 2- ఖ'బరుఁ → خَبَرُ 3- ఫా'ఇ'లుఁ →కర్త→ فاعِل " ఈ ప్ర	واو +ن (مُسْلِمُون) عمیۃ+ ہمیۃ
	مَنْصُوبُ మన్సూ'బుఁ Accusative Case	1- కర్మ → ్ల్క్ట్ ల్లీత్తుం -2→ జ'ర్-ఫుఁ' -జ'మనిఁ - సమయసూచకాలు ) తీస్తిత్తుం 3 - జ'ర్-ఫుఁ' –మకానిఁ ( స్థల సూచకాలు) →	<b>باءٌ+ن</b> ( مُسْلِمِین ) صههٔ+ మానున్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ూల్రుల్లో మజ్రూరుఁ	اسْم ُ مَجْرُورُ ﴾ 1- విభక్తి-ప్రత్యయం- తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం-	<b>باءٌ+ن</b> ( مُسْلِمَينَ)
Genitive Case	2- ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి → أَلْمُضَافُ إِلَيْهِ ِ	యాఉన్+ నూనున్

# مالِمُ المُؤَنثِ سالِم 2- على المُؤَنثِ سالِم مالِمُ المُؤَنثِ سالِم

# స్త్రీలింగ బహువచనము-2..🛭

-( الحَالة)	వివిధస్తితులలో- ధృఢస్త్రీలింగ	చివరిఅక్షరం	-
విభక్తులు	బహువచనం- ఉదాహరణలు-	ఉచ్చారణగుర్తు	ර ි
ాల్రత్స్తు మర్ఫూ'ఉఁ Nominative Case	1- ముబ్తదఉఁ → مُبْتَدَأ 2- ఖ'బరుఁ →بَرْ÷ : 3- ఫా'ఇ'లుఁ →కర్త→فاعِلُ ↔ తి	<b>ضَمَةٌ</b> ر مُسْلِمَاتٌ) شَعْهِ	ఈ స <sup>్ట్రీ</sup> ల ింద్ద బ్రహ్మం వ్యవ
్లులు మన్నూ'బుఁ	కర్మ→بهِ ڻاغڠور 2- జ'ర్-ఫుఁ ' –జ'మనిఁ	کسْرَة	న మ ు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

Accusative Case	నమయసూచకాలు ) → ↓ ి ట్రిప్రీ 3- జ'ర్-ఫుఁ ' -మకానిఁ- ( స్థల సూచకాలు) →	(مسْلِمَاتٍ ) عقہ-ک
	ظرْف ً	
స్త్రాస్త్రీ మజ్రూరుఁ Genitive Case	: اَسْمُ مَجْرُورُ 1- విభక్తి-ప్రత్య-యం తర్వాతవచ్చే-నామవాచకం- 2- ముదా'ఫుఁ 'ఇ'లైహి → أَلْمُضَافُ إليْهِ	<b>كسْرَة</b> ( مُسْلِمَاتٍ ) عَمْ-حَة



\_ బ్రహువచనము-3-జమ ముకస్పర్/ జమ త్రక్పీర్--The Broken plural - - □

విభక్తులు	వివిధ విభక్తులలో-జమ	చివరిఅక్షరం
( الحَالة)	ముకస్సర్/ జమ	ఉచ్చారణగుర్తు-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	<b>తక్సీర్</b> .అస్థిర బహువచనము -	
مَرْفُوع మర్ఫూ'ఉఁ Nominativ e Case	1- ముబ్తదఉఁ → مُبْتَدَأ -2—ఖ'బరుఁ → 3- కర్త→-ఫా'ఇ'లుఁ→ فاعِل "	<b>పెంపా</b> ద'మ్మ <sup>తు</sup>
مَنْصُوب మన్సూ'బుఁ Accusative Case	కర్మ → ్రీతీప్లు	<b>లోపా</b> తీ ఫ'తహ' <sup>తు</sup>
مُجِرُورُ మజ్రూరుఁ Genitive Case	رُورُ اَسْمُ مَجْرُورُ اَسْمُ اللهُ اَسْمُ مَجْرُورُ اَسْمُ اللهُ الله	<b>کسْر</b> ق 35-خ



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

End of the lesson



తజ్వీదు-చదివేది.-

**తన్వీన్**-అంత్యనకారం



- Lesson:10.A-Tanween- Nunation -

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అంత్యనకారం పనికొస్తుంది ఇది ⊳ అ' ర బీ భాషకు మాత్రమే పరిమితమైన ఓ ప్రత్యేకత . మరియూ -ఈ అంత్యనకారం - ఇంగ్లిష్ ఆర్టికల్స్ [—ఏ-A -/-ఏఁ- An— ] లాగా పనిచేస్తుంది

.-----⊱���⊰-----

🚽 ఇన్/ – --అని 3 రకాలుగా వ్యవహరిస్తారు

నకిరహ్- నామవాచకాల -indefinite nouns -చివరి అక్షర శబ్దాలను ( - న్- అంత్యనకారమ్ ) తో పలకాలి - అంటే నకిరహ్- నామవాచకాల చివరి వర్ణాన్ని [(న-)] అక్షర శబ్దంతో – అంటే – ఖఉన్ – అన్ -ఇన్- అని పలకాలి. దీనినే - తన్వీన్ - లేక – అంత్యనకారమ్ – అని – అంటారు. ఖ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

un- <b>⊲ ఉ</b> న్ μ	↓an-◀ అన్ µ	in- <b>⊲</b> ఇన్ μ
	<b>⊲</b> తఁవీనుల్-ఫత్-	<b>⊲</b> తఁవీనుల్-కెస్-
రెండు ద'	హ <sup>®</sup>	రి రెండు
మ్మ <sup>ఱ</sup> లు	రెండు ఫ'త్-హ'	కెస్రః- <sup>ఱ</sup> లు
	<sup>ತು</sup> ಲು	

ቃ తన్వీన్ లేక – అంత్యనకారమ్ – పదాంతంలో మాత్రమే వస్తుంది – నకిరహ్ -నామవాచకాల- indefinite nouns - మరియూ గుణవిశేషణాల - Adjectival Nouns- చివరిలో మాత్రమే - చోటుచేసుకొంటుంది - అందుకే దీన్ని అంత్యనకారమ్ అని కూడా పిలుస్తారు

అన్నీ న్----> అలీఫ్'-మక్సూ'ర పై- తప్ప
 అన్ని అక్షరాలపై ఆదేశంకాగలదు .



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

🛮 Excercise:---తఁ'వీనుద్-ద్ద'మ్మ

<sup>ఇలా</sup>చదవండోయ్!!!ఉన్, బున్ ,తున్...వగైరా

ُ بُ تُ ثُ جُ حُ \_ \_ خُ حُ \_ \_ خُ حُ \_ \_ خُ دُ دُ رُ رُ سُ خُ دُ دُ رُ رُ سُ ضُ طُ طُ طُ عُ لِثَ سُ طُ طُ عُ فُ قُ لُو لُ مُ نُ عُ فُ قُ لُو لُ مُ نُ قُ وُ يَ ۚ

.───⊱���≼

⊳ మన్సూ'బుఁ :- ద్వితీయావిభక్తిలో- ⊳

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(incorrect-తప్పు) 🚚 ఉదాహరణకు

( ఒప్పు-Correct): ມ ్జిట్లేట్

Excercise:--
 نقط المناسخة المناسخة

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

المنظمة المنظ



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ⋈ ≼ తన్నీన్ కు ఉదాహరణలు.

త త టీను ద్-ద్ద'     మ్మీ     * కర్తగా     * కర్తగా     ت نوین الضمة ِ	త త సీనుల్-ఫ'     త్-హ' కర్మగా     పాట్టి కర్మాగా     ప్రాంతీ కర్మాగా     ప	﴿ తఁవీనుల్-కెస్- రి - యొక్క (షష్టి-విభక్తి) تنوين ٱلكسْرَة
్రే — స్ప ≼ ర్రజులున్ -ఎవరో ఒకమనిషి -కర్తగా	1 رَجْل ≼ ర్రజులన్ఎవరో ఒకమనిషి -కర్మగా	్రేహ్హ్ ≼ ర్రజులిన్ - ఎవరో ఒక మనిషికి సంబంధించిన
وَلَدٌ ⊲ వలదున్ -ఎవరో	<b>ేఎ</b> <b>ఆ</b> వలదన్ ఎవరో	<b>లే</b> ⊲ వలదిన్ఎవరో

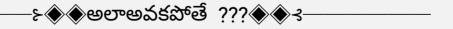
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఒక బాలుడు - కర్తగా	ఒకబాలుడు -కర్మగా	ఒక బాలునికి సంబంధించిన	
طالِب	طالبة	طالِبٍ	
⊲ తా'లిబుఁ - ఎవరో ఒకవిద్యార్థి - కర్తగా	∢ తా'లిబఁ -ఎవరో ఒకవిద్యార్థి - కర్మగా	తా'లిబిఁ -ఎవరో     ఒక విద్యార్థికి     సంబంధించిన	
***End of the lesson***			

-⊱�అల్లా∰ను తలుచుకొంటేనే మనశ్శాంతి�⊰−

الذينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللهِ الذينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللهِ الشَّالُوبُ (13:28)

Those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism), and whose hearts find rest in the remembrance of Allah, Verily, in the remembrance of Allah do hearts find rest. (13:28) (- Hilali and Khan-)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ٠{٠{٠{٠﴿ بسراللّٰهِم الْمُحَمِّلُ الْرَحْمِيمُ اللّٰهِمِيمُ الرَّحْمِيمُ اللّٰهِمِيمُ اللّٰهِمِيمُ اللّٰهِمِيمُ

""అల్- ్రీ""-అలుల్-మఅరిఫ్మ -అదాతుత్-తఅరిపి'

-- Lesson: 10.B: /-AL-ul-Ma'rifa

- Adaatut – T'a'rifi - Instrument of Definiteness –

The Definite Article - AL-

్రే అల్‡(al)తో ప్రారంభమయ్యే ప్రతినామవాచకమూ ⊲ మఅ'రిఫ'<sup>కు</sup> నిర్దిష్ట (definite noun) నామవాచకమే.

### అనిర్దిష్టనామ(indefinite noun) వాచకాలను

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

నిర్దిష్ఠ నామవాచకాలగా మార్చడానికి వాటి మొదట్లో అల్ - ٵ ڟ చేర్చాలి.

అందువలననే -ຝ అల్ - ٵ -ຝ అదాతుత్-తఅ'రిఫి ( indifinite nouns-నామవాచకాలను నిర్దిష్ఠ పరచే Instrument of definiteness ) అని కూడా పిలవబడుతుంది

◄ అదాతుత్-తఅ'రిఫి ఉన్న నామవాచకాలపై ◄ తన్వీనుఁ ను వాడకూడదు—అందుకనే ≼ మ' అనిఉత్-త్తఁవీఁ (Prohibitor of Tanween) అంటే - ≼ తన్వీనుఁ ను రాకుండా నిషేథించేది-అని కూడా

అర్థం.——⊱���⊀———

### ్రు అల్∢ -కు ఉదాహరణలు: (కర్డలుగా)

అనిర్దిష్ట- నామవాచకం <b>⊲</b> నకిర <sup>కు</sup> →	<b>∀</b> అదా తుత్- తఅ' రిఫి →	నిర్దిష్ఠ నామవాచకం <b>⊲</b> మఅ'రిఫ' <sup>తు</sup>
--	--	--

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says: 1 am one  "మ్మ్	్రే + అల్ →	ి మీ
كُلُلِبُ <sub>–﴿తా'</sub> లిబుఁ ఎవరో ఒకవిద్యార్థి (కర్తగా ) →	ిJ <sup>†</sup> + అల్ →	أُلطالِب ً عوهق'త్తాలిబు నిద్దీతవిద్యార్థి (కర్తగా)
్త్రి - ≼ వలదుఁ ఎవరో ఒక బాలుడు (కర్తగా) →	్రే + అల్ →	اُلُولُدُ <sub>ط</sub> అల్-వలదు నిర్ణీతబాలుడు (కర్తగా)
్ చ్లో చబైతుఁ ఏదోఒకఇల్లు(కర్తగా) →	్రే + అల్ →	్ -≼అల్-బైతునిర్ణీత ఇల్లు. (కర్తగా)
నకిర <sup>క్కు</sup> ◀ End ఉదాహరణలు:	of Lesson	the ၂ٲ అల్ ຝ మఅ' రిఫ <sup>క్కు</sup> ఉదాహరణలు:

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### بس<u>الله</u>م بس<u>الله</u>م الرحيم

أَقِم الصّلَاةَ لِدُلُوكِ الشّمْسِ إِلَىٰ عَسَقِ اللّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ اللّهِ أَنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (17:78)

అకి'మిస్-స్సలాత లిదులూకిష్-షమ్-సి ఇ'లా గ'సకిల్ –ల్లైలి , వ కు' ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి (.) ఇన్న కు'ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి కాన మష్-హూదా . (78) – (సూరతుల్-ఇస్-రా)

Perform As-Salat (Iqamat-as-Salat) from mid-day till the darkness of the night (i.e. the Zuhr, 'Asr, Maghrib, and 'Isha' prayers), and recite the Quran in the early dawn (i.e. the morning prayer). Verily, the recitation of the Quran in the early dawn is ever witnessed (attended by the angels in charge of mankind of the day and the night). (17:78) (- Hilali and Khan-)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

# అల్అలము//అలమున్

Alamun - The Proper Noun - Lesson : 10 C:

అలమున్ ప్రేహ్ నిర్ణీత మనిషిని లేక నిర్ణీత జతువును లేక సృష్టిలోని నిర్ణీత జీవ / నిర్జీవరాసులను కూడా సూచించే సంజ్నానామవాచకాన్ని >అ'లముఁ ఉంటారు .

అత'ర బీ proper nouns మెడ్డ్లు సంనాజ్నామవాచకాలపై ≽అల్ ఉండకూడదు. మెడ్డ్ల సంజ్నానామవాచకాలన్నీ ఎమఅ'రిఫీ లు [definite nouns - నిర్దిష్టములు]. మెడ్డులందువలన వీటికి ≽అల్ అనవసరం..

#### ఉదాహరణకు :

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<u>ఉదాహరణకు</u> : [మగ <sub>♂</sub> పేర్లు ]-	<u>అర</u> ్థం	[గుణ _] <u>నామవాచకం</u>
حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَامِدُ حَمَدُ طِعْتَى الْمُحْمَدُ طِعْتَى الْمُحْمَدُ طَعْتَى الْمُحْمَدُ عَامِدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمَدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمِدُ الْمُحْمُ الْمُحْمُدُ الْمُحْمِدُ الْمُ	[ పొగడ్త ]←	<b>⊲</b> హమ్ద్ర్

స్త్రీలింగ ⊳ అ'లముల - ఉడ్ -జూనానునాచకాలపె - ⊳తనీంనుఁ -

సంజ్నానామవాచకాలపై - ⊳తన్వీనుఁ -నిషేదింపబడింది - వాటిగుర్తు –

⊳ ద'మ్మః మాత్రమే..(exg : fatimatu)

#### فاطمة

#### ,(ལևևևև)(Exception)(Minahaayimpulu.) ജള്

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

నామవాచకాల నుండీ మరియూ గుణవాచకాల నుండీ రూపకల్పన చేయబడిన కొన్నిమగం [పేర్లు] ⊳ అలములు علم - {సంజ్నా నామవాచకాలు}ఐనప్పటికీ వాటి చివర్లలో ⊳తన్వీనుఁ ను కలిగివుంటాయి.

మినహాయింపులు - exceptions : ▶ త-మర్బూత కలిగియున్న పురుషుల బేప్లు - వ్యాకరణపరంగా స్త్రీలింగాలైనా వీటిపై తన్వీనుఁ ఉండవచ్చు.

,(îîîîî)(Exceptions.)eg: -

 $[\ \ \ \ \ \ ]$  ightharpoonsఖలీఫ $^{\ \ \ \ }$   $[\ \ \ \ \ \ ]$  ightharpoonsహంజ $^{\ \ \ \ }$   $[\ \ \ \ \ \ \ ]$  ightharpoonsల్ల

خلِيْقة	هَمْزَةٌ	طلحة
් <b>ව</b> ఖ'లీఫ' <sup>త∞</sup>	o <sup>7</sup> ⊳ <u>హంజ</u> <sup>తు</sup>	ర ⊅త్తల్హ తుఁ

సొంత పేర్లన్నీ – ≽అ'లముఁ ్థ్రేడ్ లే.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

్ ఉదాహరణలు : ఏమ్ ఎమక్కు<sup>కు</sup> (మక్కు నగరం )

; మీమ్ ఎమక్కు నగరం )

; అబిరాం-అబరాహా'మ్)

ఈ కిందివి అన్నీ అరబీ భాషలో

⊳ అ'లముఁలే. مله ( సంజ్నానామవాచకాలే).

### 1.మనుషులసొంతపేర్లు.Names of Persons...eg:

ಶ್'ಮಿದುc -Haamidun

్పు ⊳ జై'దుఁ -Zaidun

ತ್ರಿ ఉమరు-Umaru,

يَاِت ⊳ అలీ-Aliyyun

بُوب ⊨ అయ్యూబు-Ayyoobu.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### 2. ద'మీరు, ద'మాఇరు /వైకల్పిక సర్వనామాలు/ Personal Pronouns...eg:

### 3.Demonstrative Pronouns / అల్అస్మాఉల్ఇషారః.

eg.హాదా'-Haad'aa,ఉలాఇక-Ulaaika,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## 4.Relative Pronouns ./ అస్మాఉల్-మౌసూలః.

eg:

# 5. Vocatives. / నిదా/సంభోదన: eg:

يَا ڪي Yaa آيه యాఅయ్యుహ్-Yaa Ayyuhaa

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

యా అయ్యుతహ్-Yaa Ayyutahaa ويَا أَيْتَهَا Þ యా ఇబాదీ!-Yaa ibaady! ,
هنادي ♦ యా వుర్యము!-Yaa Maryamu!

# 6.All Nouns beginning with (AL)/

# {- అల్-}తో ఆరంబమయ్యే నౌన్స్.

عاْفِا Þ అల్ వలదు-Al-Waladu ర్ల్లు అల్-ర్రజులు- Ar-Rajulu ిబ్లు అల్-జన్నతు- Al-Jannatu ర్లు అల్-క్రమరు- Al-Qamaru

### 7.{{ఇదా'ఫః}}చేయబడిన పై(1-6) ఆరు రకాల అలములూ.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

# .All the above Six categories in Genitive Construction called -Id'aafah-.eg:

ابُ هٰدَا ⊳ కితాబు హాదా' -Kitaabu Haad'aa

ينتٍ مُلْمُ ہِنْتٍ / ⊳ క'లము బిన్-తిన్- Qalamu Bintin

End of The Lesson— ⊱����⊰

# 

అరబీ"ఈరాబు<sub>"-</sub> ఉచ్చారణ గుర్తులు

Lesson :11 : కేస్-ఎఁస్డింగ్స్ –

The Diacritical Marks or The Vowel-Signs **#** 

🛚 🖈 🖒 అ'ర బీ రాతను చక్కగా చదవటానికి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

సామాన్యంగా చదువరులకు ఉపయోగపడే గుర్తులు - (4) నాలుగు 🛭

ఈ పాఠంలో--- 1⊳అద్-ద్ద'మ్మ<sup>®</sup>, 2⊳అల్-ఫ'త్-హ<sup>®</sup>, 3⊳అల్-కెస్-రః<sup>®</sup>, మరియూ- 4⊲అస్-స్సుకూను--- లను మాత్రమే చర్చిస్తున్నాం .

\*№2)<u>ఆఅల్</u>-ఈ'రాబుల్-తక్దీ'రియ్యు -ఈ గుర్తులు రాతలో ఉండవు కానీ -మనం-అవి ఉన్నట్లుగానే [Eembedded- గా ] ఊహించి చదువుకోవాలి.

నోట్: మరి కొన్నిఇతర గుర్తులు ⊲తన్వీనుఁ , ⊲అల్-మద్దఃీ మరియు ⊲అష్-షద్దఃీ లు ఇతర పాఠాలలో వివరింపబడ్డాయి



1≼అద్-ద్ద'మ్మ్ అక్షరం పైన- ( - ఉ ) గుర్తు ڛ

Reading Exercise / Tamreenul

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

K'iraati : ఉ , బు , తు , వగైరా⊠

1 بُ

1 < అద్-ద్ద'మ్మౕ [ఉ, బు,తు,వగైరా]

ت ث خ خ د د د ر ر س

ش ص ض ظ ظ ع غ ف ق

ك ل م ن ه و ي

1. అద్-ద్ద'మ్మః- గుర్తుకు- ఉదాహరణలు -

المثال لعل امات الحركات

☑
≼: అక్షరం పైన- ( -ఉ) గుర్గు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says: "I am one	e of the Muslims.	(41:33- Hilali and Khan)	
🕅 స <b>హు</b> ల ్రథ్య	సులభమ య్యెను	سَهُلَ	
🕅 న <b>జు</b> ఫ – نظف	శుభ్రమాయెను	تظف	
۵۵ <b>ک</b> عتب کتب	రాయబడెను	گتِب	
M <b>జు</b> వుణ కథస్తే	జమచేయ బడెను	جُمِعَ	
🕅 ఫు'తిహ ్రాతే	తెఱవబడెను	فْتِحَ	
<u></u>			
2⊠ <b>⊲</b> అల్-ఫ'త్-హ	<sup>తు</sup> అక్షరం	పైన-్ అ - గుర్తు ⊯	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

اله Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : అ , బ , త , వగైరా الله -2◄అల్-ఫ'త్-హీ [అ,బ,త,వగైరా]

ع ض خ خ خ خ د د د ر ر با الله ش ص ض ط ظ ع غ غ و يَ فَ قَ لَ لَ مَ نَ هَ وَ يَ فَ وَ يَ

అతడు రాశాడు

كتنب

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

⊠సదక' آسکدق	అతడు నిజం చెప్పాడు	سكق
ద'రబ ضَرَبَ	అతడు కొట్టాడు	ضرَب
⊠గ'రస – <u>́</u> పె	అతడు నాట్లు వేశాడు	ڠرَسَ
🕅 යුණ - ටුදා	అతడు ప్రవేశించాడు	دَخَلَ



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

	Exercise /	**********
K'iraati : 3	⊴అల్-కెస్-రః <sup>కు</sup> - ఇ	బి , తి , వగైరా🛚
، ن ر ز	ج ح خ د	اِ بِ تِ ثِ
ع غ ف	ض طر ظر	س ش ص
و ي	ل من و	ق ك

■ 3 ఆల్-కెస్-రః గుర్తుకు ఉదాహరణలు -

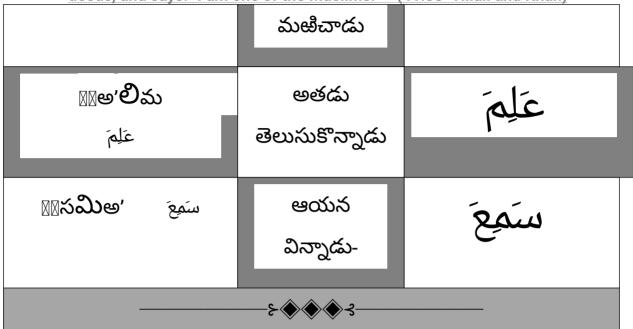
అక్షరం కింద- ఇ - గుర్తు - 🏾

⊠క' <b>బి</b> ల	قَبِلَ	ఆయన ఒప్పుకున్నాడు	قبِلَ
⊠అ' <b>జి</b> బ	عَجِبَ	అతడు ఆశ్చర్యపడ్డాడు	عَجِبَ
⊠న <b>సి</b> య	نُسِيَ	ఆయన	نَسِي

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ - And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),

and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)



4४<అస్-స్సుకూను - అక్షరంపై (O) నిశ్శబ్దానికి గుర్తు ڛ

Observation @ Grasping
Exercise / Tamreenul
Tadabburi : 🛚

4⊲అస్-స్పుకూను	ఉదాహరణలు (4)
అక్షరంపై (ం) 🛚 <	قَعْ أَلْجَزْمُ عَلَى

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# దీనికి గుర్తు అక్షరం పైన ఒక చిన్న సున్నాలాంటి బిందువు [o]

َ بُ تُ ثُ جُ حُ خُ دُ ذُ ذَ رَ رُرْ سُ شُ صُ طُ ظُ الله مُ نُ هُ الله مُ نُ هُ الله وَ يُ الله وَ يُ

అస్-స్సుకూను الْجَرَافِ وَالْحِيلُ లేక ه <u>అల్-జజ్'ము</u> ' وَالْجَرَافِ ఉన్నఅక్షరం మీద –పై మూడు గుర్తులలో
 అంటే [-1-≼అద్-ద్ద'మ్మ<sup>®</sup> -2-≽ అల్-ఫ'త్-హ'
 -3- ≽ అల్-కెస్రహ్--] లలో ఏ ఒక్కటీ రాకూడదు..

> ▶ అస్-స్పుకూను తో ఉన్న అక్షరానికి -ఉచ్చారణలేదు - కానీ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

اَلْسَكُوْنُ - దానికి ముందున్న గతిశీల అక్షరం (dynamic letter) ఉచ్చారణ కలిగి ఉంటుంది.

హాండ్-కెర్చీఫ్ ⊲మిన్-దీలున్ ి کُونْدِیْلُ

ఒకవేళ రెండు సుకూనులు వరసగా వస్తే-మొదటి-≽జజ్-ముఁ ను ≽కెస్-రః గా మార్చుకొని , తెగిపోయిన పదప్రవాహాన్ని ముందుకు సాగించాలి..

هَلْ إِمْتَلَأَتْ	⊳ (హల్ ఇమ్-తలఅత్ ) = హలి - మ్-తలఅత్ .	⊳సూరతుల్- కాఫ్ -30
ڡؙٲڡٞڹڶؾ ٳمْرَاته	⊳ (ఫ'అక్'బలత్-ఇమ్- రాతుహు) = ఫ'క్'బలతి-మ్- రాతుహు <sub>.</sub>	⊳సూరతుద్- దా'రియాత్- 29

⋖ అస్-స్పుకూను లేక ∢అల్-జజ్'ము

(ం)కు మరికొన్ని ఉదాహరణలు 🛚

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ئىث ئىن	>బైతుఁ → ఇల్లు (నౌఁ )	Š	⊳కి'→ నువ్వు భయపడు (అభ్యర్థనా క్రియ)			
تحْنُ	⊳నహ్ను→ మేము (ప్రోనౌఁ)	عُدْ	⊳ఉ'ద్→ నువ్వు తిరిగి రా (అభ్యర్థనా క్రియ)			
خُدُ	⊳ఖు'జ్→ నువ్వు తీసుకో (అభ్యర్థనా క్రియ)	یکٹب	⊳ యెక్తుబు→ రాస్తున్నాడు (క్రియ)			
بس <u>االله</u> م الرحيم						

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

يَوْمَ تُبَدِّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ ﴿ وَبَرَرُوا

(14:48) القهار On the Day when the earth will be changed to another earth and so will be the heavens, and they (all creatures) will appear before Allah, 🥬 the One, the Irresistible.: తిరుగులేని వారు.(14:48) (- Hilali and Khan-)



# (డిఫాల్ట్)-( DEFAULT- CASE

**ENDINGS** 

### DIACRITICAL MARKS)

అంశన్ను

అప్రభావిత-ఉచ్ఛారణగు అరబ్బీగుర్తులు ర్తులు-(డిఫాల్ట్)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

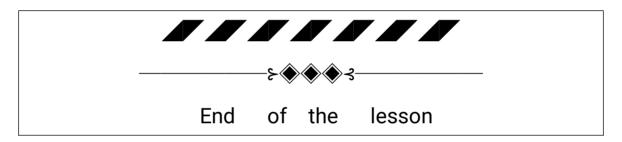
deeds, and says. Tam one		- milali aliu Kilali)
నిర్ణీత నామవాచకము / DEFINITE NOUN	అద్-ద'మ్మ <sup>త</sup>	٩
సామాన్యనామవాచకము / INDEFINITE NOUN	తఁ-వీనుద్-ద' మ్మ <sup>®</sup>	12
భూతకాల-క్రియ PAST TENSE VERB	అల్-ఫత్-హ <sup>త</sup>	
వర్తమాన- క్రియ / PRESENT TENSE VERB	అద్-ద్ద'మ్మ <sup>®</sup>	٩
అభ్యర్థనా– క్రియ /IMPERATIVE VERB	అస్-స్సుకూను	•

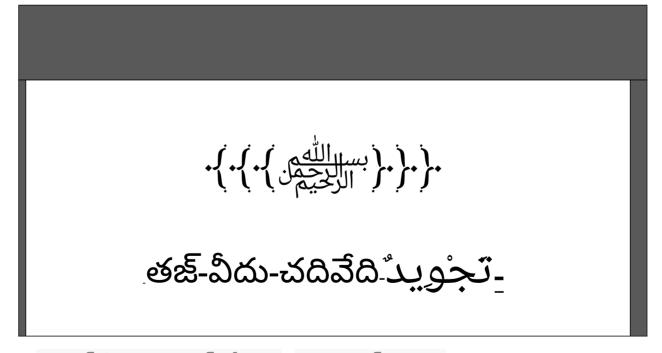
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

దమాయిరులు/ PRONOUNS	అద్-ద'మ్మ <sup>త</sup>	g
అంశము / PARTICLES ∕ి	అప్రభావిత- ఉచ్ఛారణగుర్తులు- (డిఫాల్ట్) ⊅	🗷 అరబ్బీగుర్తులు





కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# **ಅ**රಬಿ<sub>:-</sub>

అక్షరాల వర్గీకరణ 🖪

:- అల్ హురూఫుల్-క'మరియ్య +

:- అల్ హురూఫుష్-షమ్-సియ్య

Lesson: 12: The Solar Letters and The Lunar Letters

-🛮 1-కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి) -2-కుల్లుమ్-రియ్యిమ్ బిమా కసబ రహీనుఁ -(సూరతుత్-త్తూరి-21-)

[[ప్రతిప్రాణీ/మనిషీ తన చేతల సంపాదనకు –mortagage- (తనఖా -గిరివీ- rehan) - ఐ ఉన్నది/ఉన్నాడు –Every Soul/ Man is in Pledge for the Earnings of its/ His Own Actions]]

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### అరబీ

వర్ణమాల లోని - 28 అక్షరాలూ రెండు groups గా వర్గీకరింపబడ్డాయి- ప్రతి వర్గంలోనూ -14-అక్షరాలే ఉన్నాయి.

 ఆ అ'ర బీ - లో చంద్రున్ని ( ) - ఆ{{ క'మరుఁ }}−
 అనిపిలుస్తారు - so , ఆ {{ క'}} అక్షరం ఉన్న సముదాయానికి -

( ) చంద్రాక్షరములనే الحُرُوْفُ القَمَرِيَة పేరుపెట్టారు.

الحُرُوْفُ القَمَرِيَة పూర్యుడిని (( షమ్-సుఁ)) అనటంచేత - ﴿ {{ ష}} అక్షరం ఉన్న రెండోవర్గానికి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

∅ (2) ( ) ∅ (1) ☼ చంద్రాక్షరాలు(కంఠ్యములు) సూర్యాక్షరాలు ఇవి 14 అక్షరాలు [ దంత్యములు] 🌣 أ ب ج ح خ ع غ ف అవి 14 అక్టరాలు ق ك م ه و ي ت ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ل ×  $\blacksquare$ **※** 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# 

#### [Solar or Sun ... Letters]

₩₩

# ت ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ل ن

తత్ఫలితంగా ్థ సూర్యాక్షరము ఒత్తి పలకబడుతుంది కానీ రాతలో మాత్రం మామూలుగా రాయబడుతుంది ఉఛ్ఛారణలోకి ຝ అల్ ౢి తాని ఆముద్దా అంటే అదే ా సూర్యాక్షరము వరసగా ాథ్యా రెండు పర్యాయాలు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

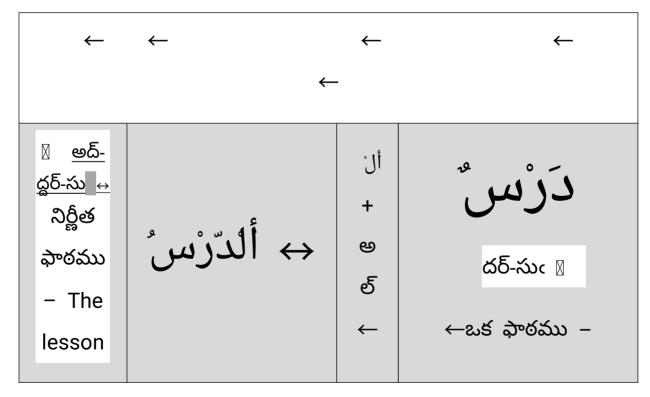
- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఆసన్నమైనట్లు అనుకోవాలి.

ి) = 🚽 అల్ –ఇంగ్లీషు = ద - the కు సమానం.

ఉదాహరణలు:-

#### Examples for Solar or Sun .. Letters ...



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

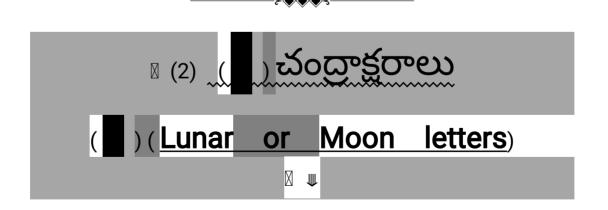
deeds, and	says: "I am one of the Musling	ms." (4	1:33- Hilali and Khan)
			a lesson
<ul> <li><u>అష్-</u></li> <li><u>ష్ణమ్సు</u> </li> <li>నిర్ణీత</li> <li>సూర్యు</li> <li>డు-</li> <li>The</li> <li>sun ↔</li> </ul>	ٲؙڵۺؾڡ۠ڛؙ ↔	్రీ + అ ల్	హుదులు షమ్-సుఁ బ ← ఒక సూర్యుడు - a sun
్ద <u>అఁన్నూ</u> రు చిర్ణీత వెలుగు – The light	↔ ألنُّورُ	ෝ + ම •	్రిల్లా మారుఁ బ ←ఒక కాంతి- a light
<u> అర్-</u> ర్రజులు ↔	ألرّجُلُ	أل +	رَجُلٌ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

నిర్ణీత మనిషి – The	a says. Tam one of the Masin	అ ల్	ర్రజులుఁ భ ←ఒక మనిషి-
man		<b>—</b>	a man
<ul> <li><u>అర్-</u></li> <li><u>ర్రసూలు</u></li></ul>	ألرَسُوْلُ ↔	් + ම රු	్రోయ్స్ రసూలుఁ బ ←ఒక ప్రవక్త – a prophet



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# 

వీటిమొదటిలో ≼అలీఫుఁ+ ≼లాముఁ అక్షరాలను జొడించినచో రాతలోనూ మరియూ పలకటంలోనూ తేడా ఉండదు . రాతలోఉన్నది ఉన్నలాగే ఉఛ్చరింపబడుతుంది.

ా సూర్యాక్షరములకు – భివృంగా (చంద్రాక్షరాలతో జ్ఞ్మ ఆఅల్ ి -ూ ఆలాముఁ కూడా ఉచ్చరింపబడుతుంది .



: Examples for Lunar or Moon letters U

 $\leftarrow$   $\leftarrow$ 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

నిర్జీత పుస్తకం ↔ బ్లోలో బ్లల్-కితాబు ↔	ిJీ = అల్	كِتَابْ
నిర్జీత చంద్రుడు↔	ిJీ = అల్	<b>ింద్ర</b> బ కమరుఁ ←ఒక చంద్రుడు
<b>←</b>	<b>—</b>	<b>←</b>
నిర్ణీత ఇల్లు ↔	్ర1 = అల్	َيْتُ يَيْتُ
నిగ్జీత కుర్చీ ↔ لگرسيي ً అల్	ిJీ = అల్	<b>گرسیی</b> گرسیی های عنوانی کرسی کارسی

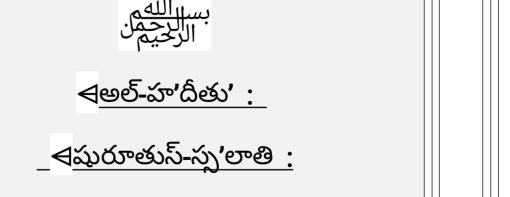
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

కుర్-సియ్యు↔		
నిర్ణీత బాలుడు ↔	ిJ =	్త్రే
పో ్ద్ద్రీ అల్-వలదు↔	అల్	బ్రాలుడు

End of the lesson



\_1-<u>అల్ ఇస్-లాము</u> -2-<u>అల్-అక</u>్-<u>లు</u> -3-అత్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

-తమీజు' -4- ర్రఫ'ఉల్ హద్ తి'-5-దుఖూ'లుల్ <u>వక్-తి</u> -6-సతరుల్ ఔరతి -7-ఇస్తిక్' బాలుల్ <u>కి'బ్ లతి -8-అన్-న్నియ్యతు — మహ'లుహా</u> <u>అల్-క'ల్-బు ,9- ఇజా'లతుఁ-న్నజాసతి మినల్</u> <u>బదని , వత్త్సాబి , వల్ బుక్'అతి \*\*\*\*</u>≼లా తసి' <u>హ్హు' –స్స'లాత - ఇల్లా –బిహో\*\*\*</u> .



తజ్-వీదు-చదివేది "تَجْوِيدُ"-

Hamzatul-Wasli

ఉఛ్ఛారణలో వర్ణ స్వరం మారటం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### Lesson 13.A- ...

Hamzatul Wasli - భామ్-జతుల్-వస్-లి = ఉఛ్చారణలో వర్ల స్వరం రూపాంతరం కావటం

### చంద్రాక్షరాలకు Rule -1 -

వాక్యం మొదటిలో (చంద్రాక్షరాలకు ముందు الٰ -≼అల్ పదం -అంటే (-≼ అలీఫుఁ +≼లాముఁ -) - వస్తే ≼అల్ రాతలో ఉన్నట్లే ఉచ్చరింపబడుతుంది . దాని రాతలో మరియు ఉఛ్ఛారణలో ఏలాంటి తేడా ఉండదు - ⋈

ఉదాహరణకు

:⊣ఆల్ వజీ'రు , ⊣ఆల్-వలదు, ⊣ఆల్-ముస్లిము, 🛚



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

నిర్ణీత మంత్రి సమావేశంలో ఉన్నాడు	الْمَجْلِسَ (అ)ల్ మజ్-లిసి⊲	<sup>ۏ</sup> ؚۣ ؠ	ألوَزِيْرُ ط•فق غæُ′ض
నిర్ణీత పిల్లవాడు బడిలోఉన్నా డు	المَدْرَسَةِ (అ)ల్ మద్- రసి∉	<sup>ۏ</sup> ۣ ؠ	<b>ألوَلدُ</b> ط••ల్-వలదు
నిర్ణీత ముస్లిము మస్జిదు లో ఉన్నాడు	المَسْجِدِ (అ)ల్-మస్జిది⊲	<u>في</u> \$	أَلْمُسْلِمُ طِهو- ముస్లిము

### చంద్రాక్షరాలకు Rule -2-

వాక్యంలో /మధ్యలో- ఇతర positions / constructions లో / particles / awaamilun ప్రభావం తో (చంద్రాక్షరాలకు ముందు ఆఅల్-్రీ పదం -అంటే (-ఆఅలీఫుఁ + ఆలాముఁ -) –వస్తే ఆఅల్ రాతలో

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఉదాహరణకు

: అబు(అ)ల్-వజీ'రి, అఖు'(అ)ల్-వలది, ఆఫి'(అ)ల్ మజ్-లిసి , ఆఫి'(అ) ల్-మస్జిది 🛭



మంత్రి నాన్నసమావే శంలో	(అ)ల్-వజీ'రి⊠	ٲڵۅؘڒۣۑ۠ڔ	<u>ಟ</u> ಅ ಬು	أُبُ
ఉన్నాడు	(అ)ల్-మజ్- లిసి⊠	المَجْلِسَ	ఫి'	فِي

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

నిర్ణీత బాలుని	(అ)ల్-వలది⊠	الوَلدِ	<u>N</u>	أخوْ
సోదరుడు			ജു'	
మస్జిదు లో ఉన్నాడు	(అ)ల్-మస్- జిది	المَسْجِدِ	¤ ఫి'	فِي

## ా సూర్యాక్షరాలకు Rule -3 -

◄ అల్-ౢ్రీ పదం -అంటే (-◄ అలీఫుఁ + ◄లాముఁ -) -కలిగి యున్నా సూర్యాక్షరాలు వాక్యం మొదటిలో ఉన్నా/ యే పొజిషన్ లో ఉన్నా అల్ రాతలో చూపబడుతుంది . కానీ, ఉఛ్ఛారణలో ◄ అలీఫుఁ ీ- దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్షరంతో [◄ వస్ల్ - సంధి ] ఐ, అందులో కలిసి పోతుంది. అలీఫుఁ కై ప్రత్యేక ఉఛ్చారణ ఉండదు.

ఈ [┥ వస్ల్ - సంధి ] స్థితి లో ఉన్న - అలీఫుఁ ను − ¹ - ≼హమ్-జతుల్-వస్-లి- అని పిలుస్తారు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

X

#### ఉదాహరణకు

:ৰఅష్టమ్-సు, ৰఅర్రజులు, ৰఅద్దరసు,ৰఅన్నూరు , ৰ అస్సలాః ,ৰఅస్సియాము - వివరాలకు పాఠం - 12 లో ్థసూర్యాక్షరాలన ుం పరిశీలించండి బ

Hamzatul Wasli - ఆ హమ్-జతుల్-వస్-లి : ఆలలీఫుఁ తో ప్రారంభం అయ్యే ఏడు ప్రత్యేక

నామవాచవాచకాలతో వస్త్రే ⊲ అలీఫుఁ కు ⊲

కెస్ట్లు తప్పక ఉండాలి. 🎚

ٳؿڹؾؘٲڹ	•	إثنار	ేస	إمْرَأ	35	إمْرُوْ	19 (	إبْنَة		ٳڹڽؙ		إسْمٌ
ఇత్'-నతా	ڔٚٛؽ	ఇత్ నాని		ఇమ్ రాత		ఇమ్- రువు		ఇబ్- నతు		ఇబ్-న	٥c	ఇస్- ముఁ
ఇద్దరు స్త్రీలు.	పు	ద్దరు రుషు లు	ఒ	క స్త్రీ	మ	ఒక ుగవాడు	క	ఒక సమార్తె	8	ఒక కొడుకు	2	ుక పేరు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఇతర సందర్భాలలో ఆ పదంలోని మూడో అక్షరానికి ఉన్న గుర్తే <u>అల్టీఫ్ల</u>్లు కు కూడా వర్తిస్తుంది.

#### **⊲**అల్-కు'ర్ఆ'ను

#### بس<u>االلهم</u> الرحيم

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالقِسْطِ وَأَقِيمُوا وَجُوهَكُمْ ثَالَ مُسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (7:29) للاِينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (8:7) للاِينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (8:4 كَلَى الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ (8:5 كَلَى الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ العَوْدُونَ (9:5 كَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

End of the Topic

## ٠{٠{٠﴿ بِسِواللَّهِمِنِ ﴾٠}٠}٠

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# తజ్-వీదు-చదివేది تَجْوِيدُ

వరసగా రెండుమార్లు -లాము-అక్షరం వస్తే

Lesson: 13.B:

Tajweed: Rule of Two Consecutive - Laamun:

🕪 అరబీ Text లో వరసగా రెండుమార్లు -

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<u>⊲మురక్క'క్'</u> స్వరం: {{{ అల్లాహి-(సుబుహానహూ వ తఆలా)− }}} <u>⊲కెస్ర</u>ఃీ తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు <u>⊲మురక్క'క</u>' స్వరంతో పలకాలి-

లిల్లాహి (సుబుహానహూ వ తఆలా)–	لِلهِ	ألك +	←J
అల్-ల్లాహు (సుబుహానహూ వ తఆలా)– కు చెందిన [ యొక్క]	లిల్లాహి (సుబుహానహూ వ తఆలా)– ←	అల్-ల్లాహు ( సుబుహాన హూ వ తఆలా)– ←	<b>←</b> -



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

హెచ్చరిక- అల్-ల్లాహ్ ((సుబుహానహూ వ తఆలా)–)-పేరును <u>అతిశ్రద్దతో "</u>⊲లఫ్జ్లు'ల్-జలాలహ్" అని ఉచ్ఛరించాలి , కానీ వేరే యేదో పదం లాంటిదే అనుకోవటం – ధిక్కారం - క్షమించరాని పాపం .

-1- ﴿ ము'ఫ్లుమ్: ﴿ లేక ﴿ :-ఘనంగా – ﴿ ము'ఫ్లుమ్: ﴿ లేక ﴿ :-ఘనంగా – ﴿ మీ! మీ! వ తఆలా) – , (﴿ ఫత్హతో ) మరియూ – {{{ అల్ -ల్లాహా -}}}(సుబుహానహూ వ తఆలా) – , ( ﴿ ద'మ్మతో ) --- నాలుకతో నోటి పై భాగాన్నిబలంగా ఒత్తి చటుక్కున వదిలేసి - ఘనమైన రీతిలో -﴿ లేక ﴿ముఫఖ్ఖమ్ – స్వరంతో పలకాలి .

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## ఉన్నప్పుడు మాత్రం-మామూలు **⊲**లేక-**⊲**మురక్క'క్' స్వరంతో పలకాలి



#### End of the Topic



# يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عُرَّكَ بِرَبِّكَ الكريم (82:6)

O mankind, what has deceived you concerning your Lord, the Generous, (82:6)

(-English Sahih Int.-)

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# తజ్-వీదు-చదివేది **ప్రాం**

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## అరబీ తజ్-వీదు-

-- మరికొన్ని మెలకువలు

Lesson: 13.C:

Tajweed:

فَإِذَا قُرَأَتَ القُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللّهِ "" [ مِنَ الشّيْطَانِ الرّجِيمِ (16:98)

(-Al Quran-) So when you recite the Qur'an, [first] seek refuge in Allah from Satan, the expelled [from His mercy]. (16:98) (- Sahih Int.-).

ఇదా' క'రఅ'త -(అ)ల్-కు'ర్ఆన ఫ'స్తఇద్' బిల్లాహి మినష్-ష్మైతా'- నిర్- ర్రజీమి"". <mark>≼అల్</mark>-కు'ర్ఆన్ను పఠనం₋

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

≼సూరతుీ ( 9∢ తెబః ) ను వదలి అన్ని సూర-లకూ <u>– ముందుగా - బస్మలహ్-</u> ∢ అఊదు'బిల్లాహి మినష్-ష్మైతా'-నిర్-ర్రజీమి-<u>చదవాలి</u>.

☑ బి(ఇ)స్మి-(అ)ల్లాహి-ర్రహ్'మాఁ-ని-ర్రహీ'మి అని షైతా'
ను బారినుండి ప్రభువు రక్షణ కోరుకున్న తర్వాతనేపఠించాలి. –అంటే - ≼బి(ఇ)స్మి-(అ)ల్లాహి-ర్రహ్'మాఁ-ని-ర్రహీ'
మి అని స్మరించాలి.

మినహాయింపు: చసూరతుత్-తౌబః ----ఈ సూరహ్ కు బస్మలహ్ -ౖ అఊదు'బిల్లాహి మినష్-ష్టైతా'-నిర్-ర్రజీమి--చదవకూడదు<sub>.</sub>



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

End of the lesson





అల్-కు'ర్ఆను :వ ఇదా' కీ'ల లహుమ్ , తఆ'లౌ ఇ'లా మా అఁ-జ'లల్ల్లాహు వ ఇ'లర్-ర్రసూలి – కా'లూ హ'స్బునా , మా వజద్-నా అ'లైహి ఆబాఅనా – అవలౌ , కాన ఆబాఅహుమ్ లా యఅకి'లూన షైయ్యవ్-వ లా యహ్-తదూన.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

.( సూరతుల్ మఅ'ఇదహ్ - 104)When it is said to them: "Come to what Allah has revealed; and, Come to the Messenger": They say: "Enough for us are the ways we found our fathers following." what! even though their fathers were void of knowledge and guidance? (5:104) (- Yusuf Ali-).



#### بس<u>ارالله</u>م الرحيم

وَلَقَدْ صَرَفْنَا فِي هَٰذَا القُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا (18:54)

Al Quran-) And indeed We have put forth every kind of example in this Quran, for mankind.

But, man is ever more quarrelsome than anything.(18:54)(- Hilali+ -)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



తజ్-వీదు-చదివేది **ప్రాం**త్ర్మంత్రిస్తంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్రంత్ర్మంత్ర్ ఆయాంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర్మంత్ర

అరబీ తజ్-వీదు-

లో మరిన్ని అంశాలు

Exclusive Stretch for TAJWEED -ను మరి\_కొన్ని తజ్వీదు అంశాలు ౢ

Lesson.13.D.

Exclusive Stretch for TAJWEED

- మరి కొన్ని తజ్వీదు అంశాలు ౖ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(1) ◀ {{ర/ ఱ}}–అక్షరం పై {{◀ఫ'త్-హః}} // లేక {{◀ద'మ్మః}} గుర్తుంటే ◀ { { ర/ ఱ}}–-ను గట్టిగా -పెద్ద స్వరంతో [ఱ]పలకాలి .

* ర (ఱ)బ్బక	رَبُكَ	* ర (ఱ) బ్బహు	رَبّهٔ
* రూ(ఱూ) హుఁ	ڒۅٛػ	* రు(ఱు) బ్బమా	رُبّمَا

(2)- ర–అక్షర కింద{{ కెస్రః}} గుర్తుంటే{{- ర-}}ను మామూలు- స్వరంతో పలకాలి . 🛚

* ال * ال *	∓ రిమాహుఁ'	رمَاحٌ
-------------	------------	--------

## **⊲**అల్ –హు'రూఫు'ల్ –క'ల్-కలః

(కలకలం-కల్లోలం) : 🛚

{{{﴿ త్త', క', బ, జ, ద﴿}}} -- ఈ ఐదు వర్ణాలను {{{﴿ఆల్ –హురూఫుల్ –క'ల్-కలః}}}- అని పిలుస్తారు .. ఇవి [[- ﴿సుకూనుఁ / జజ్ముఁ ]]- గుర్తుతో ఉంటే ,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY** 

తఅ'ద్ -నిఁ పాపిండ్	⊌జ్ -రుఁ أُجْرٌ	⊌కసబ్ کسنبْ	≼ముహీ త'తుఁ'- مُحِيْطُة''	<b>⊲</b> ఖ'లక్' నా టపేప
⊲యద్-	జ'జ్-	≼వక'	طِمْهُ	≼తక్"
జ³'	రతుఁ	బ్	عَطْلُعٌ	వీమిఁ-
يَدْعُوْ	<b>ే</b> స్ఫేస్త్రే	ిఛీం	مُطْلُعٌ	బోత్రిపి

## **⊲**హ'ర్-ఫు' అలీఫుఁ' :⊠

(1).﴿{{అలీఫుఁ'}}}పదం మధ్యలో / చివరిలో మాత్రమే వస్తుంది . --కానీ -పదారంభంలో రాదు. ﴿{{అలీఫుఁ'}}} ' కు ముందు దృఢ వర్ణం వస్తే ﴿{{అలీఫుఁ'}}}ను కూడా గట్టిగా పలకాలి . ☒

<b>∺</b> ఖా'	* గా'సికి' –	<b>⋇</b> అ'తా'	∗ వలద్దా'ల్లీఁ-	<b>∗ జా'హి'రుఁ</b>
లిదుఁ –		<b>ഇ</b> с -		-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ
- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous

عَاسِقٍ خَالِدٌ	عَطاء	وَلَاضَالِيْنَ	ظاهِرٌ
-----------------	-------	----------------	--------

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

* జాలిసుఁ - مَالِك ً - شَالِك َ عَالِسٌ	* عصرية- آياك	* జజా' •ه: ٠- جَزَاءً	* సవాఉఁ '- سُوَاءٌ
--	---------------------	-----------------------------	-----------------------------

## **≼**హు'రూపు'ల్–తఫ్కీ'మ్/

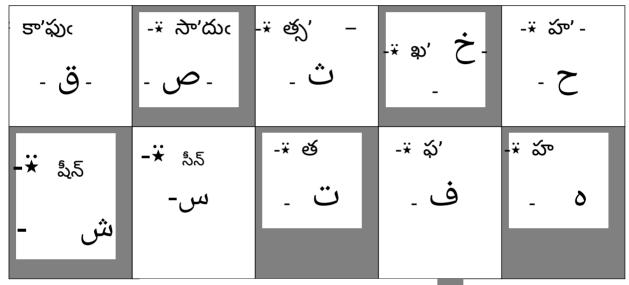
<u>≺ముస్త్ అ'లియ:</u> ఈ ఏడు అక్షరాలను పెదవులనువిప్పి , పూర్తి నోటితో పలకాలి ---∞

∗ ఖ′	<b>≭</b> సా′	<b>∗ ದ</b> "	∗ გ'ა్ -	÷ 🕰 -	<del>*</del>	÷ జ్ఞ్ °
÷	దుఁ	దుఁ	Ė	ط	కా'ఫ్ -	ظ
	ص	ض			ق	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

≼ హు'రూఫు'ల్ హమ్-సి. : పది వర్ణాలను పలికేవేళ నోటినుండి గాలి ఊద బడుతుంది .

–ఈ 10 అక్షరాలు ---∞



≼ హు'రూపు'స్సఫీ'రి'య్య :

📜 whistling--"-ఇస్"--శబ్దం తో పలకబడే -3- వర్ణాలు ] 🛭

\* సా'దుఁ - అ \* సీనుఁ - ఆ \* జా'ఉఁ- - ప్ర

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## ≼ హు'రూపు'ల్ షిబ్-హుల్ ముస్థఅ'

లియ.: వాటికి- ముందున్న అక్షరాలకు అనుగుణంగా ఈ వర్ణాలు --- గట్టిగా లేక మామూలుగా ఉచ్చరింపబడతాయి . 🛚



بس<u>ارالله</u>م الرحمل الرحيم

**⊲**అల్-కు'ర్ఆను

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ وَهُوَ مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ وَهُو شَدِيدُ المِحَالِ (13:13).

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

⊠వ యుసబ్బిహుర్-ర్రఅ'దు బిహ'మ్-దిహీ వల్-మలాఇకతు మిఁ ఖీ'ఫ'తిహీ వ యుర్సిలుస్-స్స'వాయిక' ఫ'యుసీ' బుబీహా మయ్--య్యషాఉ , వహుమ్ యుజాదిలూన ఫి' ల్లాహి , వహువ షదీదుల్ మిహా'లి .

(13) ≼(సూరతుర్-ర్రఅ'ది)

Nay, the Thunder repeats His praises, and so do the angels, with awe: HE offlings the loud-voiced thunder-bolts, and therewith HE striks whomsoever He wills.. YET these (are the misbelieving men) who (dare to) dispute about Allah, And HE IS MIGHTY IN STRENGTH AND SUPREME IN POWER. ! (13:13) (modified-Yusuf Ali-)



End of the lesson

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### بس<u>االلهم</u> الرحيم

َّلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللهِ لَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَثُونَ (10:62)الذينَ آمَنُوا وَكَاثُوا يَنتقُونَ (10:63)

ప్రతి ముస్లిమూ వలీ అవవచ్చు కోషిష్ చేస్తే:No doubt!

Verily, the Auliya' of Allah [i.e. those who believe in the Oneness of Allah and fear Allah much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which he has forbidden), and love Allah much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)], no fear shall come upon them nor shall they grieve, (10:62)(Those who believed (in the Oneness of Allah - Islamic

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Monotheism), and used to fear Allah much (by abstaining from evil deeds and sins and by doing righteous deeds). (10:63) (- Hilali and Khan-)

٠{٠{٠{٠ بسراللهم ك٠٠٠٠}٠

తజ్-వీదు-చదివేది ప్రాత్యాత

అల్-మస్-దరు

---క్రియానామవాచకం.

Lesson : 14- కృదంతము : Verbal Noun:

# అల్-మస్-దరు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఎక్కువ ╡ {{(**ఆ' ర బీ** }}} పదాలు , కేవలం మూడు అసలు వర్ణాలనుండి రూపకల్పన చేయబడినవే .

ఆ మూడు అక్షరాలూ <u>అల్-మస్-దరు.</u>[ verbal-noun ] , క్రియానామవాచకం లేక అసలు అక్షరాలని పిలవబడతాయి

ప్రతిక్రియకూ ఒక సంభందిత أَلْمَصْدَرُ – అల్-మస్-దరు- క్రియానామవాచకం ఉన్నది.

క్రియానామవాచకాల నుండి ఎన్నో నామవాచకాలు (- Nouns -) రూపకల్పన పొంది ఉన్నాయి .

◄ అౖల్-మౖస్-దౖర్ప- కాల సూచనలేని – క్రియ – గనుక – దీనిలో గడచిన , నడుస్తున్న లేక ముందు -ముందు కాబోయే పనుల గురించిన సంగతులు ఉండవు . ఇది - derived- noun - కానే కాదు.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

◄ అల్-మస్-దర్గు - కు చాలా నమూనాలు ఉన్నాయి
 (చూడండి- lesson -21-) అందులో కొన్నింటిని మాత్రమే
 ఇక్కడ ఉదహరిస్తున్నాం. 

 ■

<u> </u>	బెచార్ట్ : -్ మస్'దరు కు ాహరణలుబ		ంబంధిత క్రియ⊠		: అల్-మస్' దరు కు మూనాలు
* ఫ' త్- హుఁ	فَتْحٌ	* ఫ' తహ ,	فَتَحَ	¥ఫ'(అ) లుఁ	فُعْلُ
* షుక్- రుఁ	شُكُرٌ	* షకర	شکر	* ఫు' (అ) లుఁ	قُعْلُ
* కు' ఊ' దుఁ	قعود	* క' అ'ద	قعد	* ఫు' ఊ లుఁ	قُعُولٌ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

* సిద్' కుఁ'	صِدْق	* స' ద'క'	صَدَق	* ఫి'(ఇ') ಲುఁ	فِعْلٌ
--------------------	-------	-----------------	-------	---------------------	--------

🛚 3-అక్షరాలు {{-వ-ల-ద-}}లతో

- ఎ + ၂+ ១ : అల్-మస్'దరుకు

[[[చూడండి! కమాల్!! ఒక అరబీ -మూలపదం నుండి ఎన్ని ముచ్చటలు

తయారౌతాయో---మాకు తెలియనివి ఇంకా వున్నయ్,!!!]]]

ఉదాహరణలు🛚

وَالِدُوْنَ అమ్మనాన్నలు - parents

పుట్టెను –he was born

పువల్లిద్ద్రీ మువల్లిద్ద్రీ --midwife / obstetrician (f)

చ్రే మువల్లిదుఁ --midwife / obstetrician (m)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ا مَولُودٌ <sub>1-మౌలూదుఁ</sub> --infant / baby

ఎ్9 వలద --జన్మనిచ్చెను / procreated

**ိပ်**၅<sub>2-ఉల్లుເ</sub>

්ර්රාල් නුදුණු --- పుట్టుక birth میلاد میلاد عبیات ---birthday

ఎే్్రవల్లద--కానుపు-delivery-చేయించెను/acted as a midwife

ప్రేతుత్వల్లద ---జన్మనిచ్చుట-to originate

**స్పేర్స్త** విలాద్యా ---పుట్టుక – బర్త్ - birth మీతు యూలదు---అతను పుడుతున్నాడు / పుడతాడు he is being born / will be born

عُلُدٌ عول عول عور عند و كُلُدُ – a boy

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

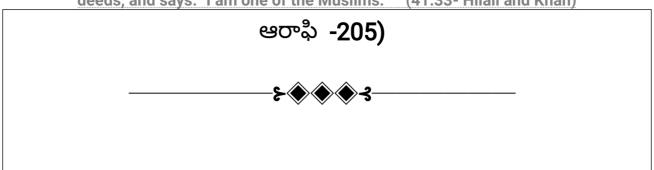
deeds, and says. I am one of the wids	
father	
స్ప్రవాలిద <sup>తు</sup> అమ్మ - a mother	్రహలిదుఁ నాయన – a father

### 

وَادْكُرْ رَبِّكَ فِي تَقْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَافِلِينَ (205.7)

.(-Al Quran-) కొఅల్-కు'ర్ఆ'ను వద్కు'ర్ ర్రబ్బక ఫీ' నఫ్' సిక తద'ర్రుఅఁ వ ఖీ'ఫతఁ వదూనల్-జహ్-రి మినల్ కౌ'లి బిల్ గు'దువ్వి వల్ ఆసా'లి వలాతకుమ్మినల్ గా'ఫి'లీన (సూరతుల్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!





ువ జాహిదూ ఫి'ల్లాహి హ'క్క' జిహాదిహి (.) హువ -జ్-తబాకుమ్ వమా జఅ'ల అ'లైకుమ్ ఫి' ద్దీని మిఁ హ'రజిఁ (.) మిల్లత అబీకుమ్ ఇబ' రాహీమ (.) హువ సమ్మాకుముల్ ముస్లిమీన మిఁ క'బ్-లు వఫీ' హాదా' లియకూనర్-రసూలు షహీదఁ అ'లైకుమ్ వతకూను- ష్టుహదాయ ఆ' లన్నాసి (.) ఫ'అకీ'ముస్-స్స'లాత, వ ఆతుజ్-జ' కాత వ్ఆ'తసిమూ బిల్లాహి హువ మౌలాకుమ్ , ఫ' నిఅ'మల్ మౌలా వ ఫ'నిఅ'మఁన్నసీరు (७३) – (సూరతుల్ హజ్జి)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

: ⊣ అల్-ఫి'అలు ---అరబీ క్రియ

: Introduction to the Arabic Verb - Lesson : 15

అ'రబీ నిర్వచనం : ≼అల్-ఫి'అలు కుల్లు లఫ్-జిఁ' యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూలి అ'మలిఁ ఫీ' జ'మనిఁ ఖా'స్సిఁ , అవ్ లఫ్'జుఁ' యెదుల్లు ఆ'లా హో'లతిఁ అవ్ హ'దతిఁ' ఫీ' జ'మనిఁ ఖా' స్సిఁ

ఆంట్-ఫి'అలు / ఆఫి'అ'లు : క్రియ- ఏదైనా జరిగిన / జరుతున్న / కాబోయే / చేయవలసిన -- పనిని

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

లేక ఘటనను కాలసహితంగా సూచించేపదాన్ని అల్-ఫి'అలు / ≼ఫి'అ'లుఁ అంటారు.

# ಅಲ್-ఫి'ಅಲು / ≼ఫಿ'ಅ'ಲು --ముఖ్య

## లక్షణాలు ఇలా ఉంటాయి ---

≼⊳ క్రియకు ≼అల్ , ≼త – మర్బూతః , ≼ తన్వీనుఁ లలో ఏదీ ఉండ కూడదు . క్రియలపై వీటిని ప్రయోగించరాదు.

క్రియల నుండి , క్రియానామవాచకాలను , తయారుచేయవచ్చు పురుషములకు / లింగములకు / వారిసంఖ్యలకూ మరియూ / కాలాలకు , అనుగుణంగా , క్రియారూపాలను (<u>declension</u>) మార్చుకోవచ్చు .

క్రియలతో పాటు పార్టికల్స్ - ను కూడా వాడుకోవచ్చు<u>.</u>

⊲⊳అ'రబీ భాషలో క్రియా పదాలకు మూడు (3)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

మరికొన్ని⊲⊳ ముజర్రదుఁ క్రియలకు , 1 / 2 / 3 -అదనపు అక్షరాలను చేర్చి مَزِيْدٌ فِيْهِ ≼మజీ'దుఁ ఫీహి క్రియలను తయారు చేశారు అరబ్బులు -

> ఎష్ట్ ఎష్ట్ ఎమజీ'దుఁ ఫీహి క్రియలకు - (మూల వర్ణాలను కలుపుకొని) మొత్తం , నాలుగు(౪) లేక ఐదు(౫) లేక ఆరు ఓ అక్షరాలు కూడా ఉండవచ్చు.

طముజర్రదుఁ కాని ఇతర క్రియాపదాలను مَزِيْدٌ طيه طమజీ'దుఁ ఫీహి క్రియలని పిలుస్తారు.

\* \* \*అన్ని ఆల'రబీ క్రియల చివరిలో ( అంత్య-ప్రత్యయమ్ కాబడే పురుషపద వైకల్పికనామాలను) ఆఅద్దమాయిరుల్-మున్-'ఫసిలఃలను \*\*\* జతచేసి జోడింపవచ్చు.

⊣ఆద్దమాయిరుల్-మున్-'ఫసిలః 🛠 🛠 ७వి( ೧౪) 14 :

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

⟨⇒ [-హు – హుమా - హుమ్ - హుమా –
 హున్న – క – కుమా - కుమ్ - కి - కుమా - కున్న - య
 – నా -]

క్రియలను గురించి మరిన్ని వివరాలను రాబోయే పాఠాలలో చదవగలరు .

#### **♦** : **♦**

క్రియ పేరు	అక్షరాల	
	సంఖ్య	Class

V e r b	⊲ అల్-ఫి'అలుల్- తు'లాతీ'-అల్- ముజర్రదు	క్రియ మూడు అసలు(original) అక్షరాలను మాత్రమే కలిగి ఉంటుంది	مُجَرّدٌ
T	⊲ అల్-ఫి'అలుర్-	క్రియలో	مُجَرّدٌ
y	ర్రుబాఈ' అల్	నాలుగు(original)	
p	ముజర్రదు	మూల వర్ణాలే	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

е		ఉంటాయి.	·
S			
V e r b - T y	ఆల్-ఫి'అలుర్- ర్రుబాఈ - అల్- మజీదు ఫీ'హి ఆల్-ఫి'అలుల్- ఖు'మాసీ- అల్- మజీదు ఫీ'హి	క్రియలో (అసలు+అదనం కలిపి)మొత్తం ఐదు లేక ఆరు అక్షరాలు ఉండవచ్చు . క్రియ మొత్తం ఐదు వర్ణాలను (అసలు+అదనం కలిపి)కలిగి ఉంటుంది	مَزِيْدٌ فِيْهِ
e s	అల్-ఫి'అలుల్ సుదాసీ- అల్ మజీదు ఫీ'హి	క్రియ మొత్తం (అసలు+అదనం కలిపి)ఆరు అక్షరాలనే కలిగి ఉంటుంది	مَزِيْدٌ فِيْهِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

End of the Topic

# بسئم الله الرّحْمَٰنِ الرّحِيمِ

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا (-Al Quran-)

Has there come upon man (ever) any period of time in which he was a thing insignificant -unremembered? (76:1)



# అరబీ భూతకాలక్రియ<sub>-</sub> దాని నమూనాలు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### Etymology of The Arabic Past Tense Verb

(శబ్దోత్పత్తి- నిరుక్తి–యౌగికం-) Lesson : 16 :

అ'రబీ నిర్వచనం : ≼ అల్-ఫి'అలు-ల్- మాదీ' హువ కుల్లు లఫ్-జిఁ యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మలిఁ ఫీ' జ'మనిఁ మాదిఁ' / ≼ అల్-ఫి' అలు-ల్- మాదీ' యెదుల్లు ఆ'లా హో'లతిఁ అవ్ హ'దతిఁ' ఫీ' జ' మానిఁ' సా'బికిఁ'

గడచిన/ భూతకాలంలో ఐపోయిన పనిని సూచించే క్రియను –అరబీ ← ఫి'అలుల్-మాదీ'- Past Tense Verb - అంటారు

عى ح1 - - الفِعْلُ- الْمَاضِي ح1 الفِعْلُ- الْمَاضِي ح1

అక్షరాలున్న క్రియకు ఉదాహరణలు

· ···

¥ జలస→ఆయన కూర్చున్నాడు

جَلسَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY** 

* క'రఅ → ఆయన చదివాడు	ڤرَءَ
* షరిబ →ఆయన తాగాడు	شرب
∗ అకల →ఆయన తిన్నాడు	أكلَ
* కతబ→ఆయన రాసాడు	کتب

భూతకాలపు క్రియ يضلما - الفِعْلُ - المَاضِي

≼ మబ్-నియ్యుఁ ఐనందున-మార్పులకు అతీతం - దాని
ఉఛ్ఛారణ గుర్తు మారదు– పార్టికల్స్ చేత ప్రభావితం
కాదు.

భూతకాలప్పు క్రియ \_\_\_\_ الفعل - లు ----పురుషుపద సర్వనామాలు - (pronouns) తప్ప , యే ఇతర పార్టికల్స్ తో కలసివచ్చినా తన స్థిరత్వాన్ని కోలుపోవు.

⊳జతే الفعل المَاضِي – మాతకాలపు క్రియలు ---పురుషపద సర్వనామాల (pronouns) తో

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

కలిసివస్తేమాత్రం , -Diacritical Marks- ఉచ్చారణ గుర్తులు మారగలవు-🛚

شربوا	شربا	شربْت
* షరి-బూ –	* షరి-బా -	* షరిబ్-త-
వాళ్ళు తాగారు	వాళ్ళిద్దరు తాగారు-	నువ్వు-
( ప్రథమపురుషం-	( ప్రథమపురుషం -	(a & < &. < 9 9)
పురుషలింగం)	ద్వివచనం-	(ఒక-పురుషునివి)–
	రెండులింగాలకూ-)	తాగితివి

الفِعْلُ- المَاضِي : Note : — ﴿ఫీఅలుల్-మాదీ' మొదటి అక్షరం యెల్లప్పుడూ – ﴿ఫత్-హ ీ గుర్తునే కలిగి ఉంటుంది . మధ్యా క్షరం గుర్తు - ﴿ ఫత్-హ ీ / ﴿ద' మ్మ ీ / ﴿కెస్రః ీ –ఈ మూడింటిలో యేదైనా ఒకటి కావచ్చు . ↓

⊳		
– ప్రథమపురుషం –	⊠మధ్య –	నమూ
ఏకవచనం -	అక్షరం- గుర్తు	నా🛚
♂ పుం.లింగం⊠		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

- صغرً-كبُرَ - سَهُلَ- حَسُنَ صَعْبَ	<b>َ صَمَهُ ً</b> * ద'మ్మతుఁ	َ <b>كُعُلُ</b> * ఫ'ఉ'ల
- أكلَ - كتَبَ دُهَبَ - سَأَلَ صنَعَ	<b>َ ثَتْحَكُّ</b> * ఫ'త్-హ'తుఁ	<b>၂်စ်</b> * ఫ'అ'ల
- عَلِمَ- شَرِبَ غَضِبَ- فُرِحَ فَهِمَ	<b>کسٹرَۃ</b> عندیۃ	<b>ر فع الم</b> غ'ع'و

يَّالُ الْمَاضِي : هَا فَعِثَلُ الْمَاضِي : هَا فَعِثْلُ الْمَاضِي : هَا هُوْدُ الْمَاضِي prefixes - ప్రిఫిక్స్ [ఆదిప్రత్యయమ్ ] లు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఉండవు / కూడదు.

#### 🛮 Examples : 🖺 ఫిఅలుల్-మాదీ' పార్టికల్స్ తో مًا شرب إنْ شَرِبَ شرب الوَلدُ - الوَلدُ الوَلدُ 🛪 ఇఁ షరిబ అల్-\* మా పరిబ 🛪 పరిబ అల్-వలదు అల్-వలదు -వలదు-( నిశ్చయార్థకం ) (ఇఁ -చేదర్థకం)-→ജമായ →ಅబ్బాయి $\rightarrow$ ఓకవేళ అబ్బాయి తాగలేదు తాగాడు-

ي الفعْلُ- المَاضِي (2) ⇒ هجوب المَاضِي (2) ضحوب المَاضِي في المَاضِي المَاضِي في المَاضِي المَا

(-నకారం)-

<u>ತ</u>್ಗಾರಿತೆ -

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

* కా'బల →ముఖాముఖీ అయ్యెను	قابَلَ
∗ నజ్జ'మ →ఏర్పాటుచేసెను / కవిత్వం అల్లెను	نظم
∗ రత్తబ →పద్దతిలో పెట్టెను	- رَتْب

	تناعد
దూరమైరి	<b>*</b>
∗ ఇక్'తరబ →సమీపించెను	ٳڨؾؘڗڹ
	تقدّمَ
∗ ఇస్తలమ→ received	اِسْتَلُمَ

# (4) يضافيال الفعل الماضي (4). الفعل الماضي

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## ఫిఅలుల్-మాదీ'🛭

∗ ఇస్తఫ్'సర →సమాచారం	إستنفسر	
అడిగెను-enquired	ءُ 55555	
※ ఇస్తగ్'ఫర →మన్నింపుకోరెను	ٳڛ۠ؾؘڠڨٙۯ	
¥ ఇస్-తఅ'మల→ వాడెను /	اسْتَعَمَا رَ	
ఉపయోగించెను	ءِ ک	
¥ ఇస్తక్'బల→ఆహ్వానించెను /	اِسْتَقْبَلَ	
కలిసెను	رحصب	

**-⊱��**�⊰---

بس<u>راللهم</u> الرحيم

فَمَنْ يُردِ اللهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ أُ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأْتُمَا يَصَعَدُ فِي السَّمَاءِ \* كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللهُ الرِّجْسَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

عَلَى الذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (6:125) عَلَى الذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (6:125)

ఫమయ్యురిది-ల్ల్లాహు అయ్యహ్-దియహూ యష్-రహ్ సద్-రహూ లిల్ఇస్-లామి (\*) వమయ్యురిద్ అయ్-యుది' ల్లహూ యజ్అల్ - సద్-రహూ ద'య్యికఁ' హరజఁ-కఅన్నమా యస్సఅ<sup>®</sup>దు ఫిస్సమాఇ (\*) కదా'లిక యజ్అలుల్ల్లాహుర్-ర్రిజ్-స ఆల ల్లదీ'న లా యూమినూన (సూరతుల్ అల్ఆరాఫి-125)

So whoever Allah wants to guide - He expands his breast to [contain] Islam; and whoever He wants to misguide - He makes his breast tight and constricted as though he were climbing into the sky. Thus does Allah place defilement upon those who do not believe. (6:125)

(- Sahih Int.-)



# \_\_ يضلما الفعل الماضي \_\_

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<u>©Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis</u>lmseries.

## రూప పరివర్తన - (تصريف Declension)

భూతకాలక్రియను : అన్ని ప్రథమ , మథ్యమ, ఉత్తమ పురుషాలకు , ఏక ,ద్వి,బహువచనాలకు , మరియూ పుం , స్త్రీ లింగాలకు తగినట్లు గా రూప కల్పన చేసుకోవచ్చు .

అరబీ భూతకాలక్రియ కు -14 –రూపాలున్నాయి

⊳భూతకాలక్రియ రూప పరివర్తన -strong verb తో ఉదాహరణలు ⋓

⊳భూతకాలక్రియ III<sup>rd−</sup>person- ప్రథమ పురుషం-ాపుంలింగం

అర్థం ${\mathbb N}$	strong verb తో ఉదాహరణలు 🛚	
అయన రాశాడు <i>ె</i>	∗ కతబ	كتب
వాళ్ళిద్దరు (Dual)	* కతబా	كتبا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

రాశారు 7		
వాళ్ళందరూ రాశారు <i>ె</i>	* కతబూ	كتَبُوْا

# ⊳భూతకాలక్రియ III<sup>rd−</sup>person- ప్రథమ పురుషం –స్ట్రీ ♀లింగం . ↓

అర్థం	strong verb	్ర తో ఉదాహరణలు≬
ఆమె రాసింది♀	<b></b> కతబత్	كتبَت
వారిద్దరు(Dual -fem) 🖁 రాశారు	∗ కతబతా	كتبتنا
వారందరు (fem) రాశారు	¥ కతబ్-న	كتَبْنَ

# ⊳భూతకాలక్రియ -II<sup>nd</sup> Person-మథ్యమ పురుషం – ాపుంలింగం ⋓

అర్థం🛚 strong verb తో ఉదాహరణలు🗈
---------------------------------

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

నువ్వు రాశావు <sub>ర</sub> ె	∗ కతబ్-త	كتبثت
మీరిద్దరు(Dual) రాశారు <sub>. ర</sub> ా	* కతబ్-తుమా	كتبْتُمَا
మీరందరు రాశారు <sub>ం</sub> 7	* కతబ్-తుమ్	کتَبتُمْ

# ⊳భూతకాలక్రియ -II<sup>nd</sup> Person- మథ్యమ పురుషం - ♀స్త్ర్మీ లింగం Ψ.

అర్థం	Ş	strong verb	) తో ఉదాహరణలు⊠
నువ్వు రాశావు(fem-sing ular)♀	¥ కత <del>్</del>	వ్-తి	كتبثت
మీరిద్దరు (Dual-fem) రాశారు <del>?</del>	* కత	బ్-తుమా	كتبْتُمَا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

మీరందరు (f)	∗ కతబ్-తున్న	<i>ڰؾؘٮؿ</i> ؙ٠.
రాశారు 🖁	* 502-01	055.5

# $\blacktriangleright$ భూతకాలక్రియ – రెండు లింగాలకూ १ – M+F – ఉత్తమపురుషం $-I^{st}$ -person

అర్థం	strong v	erb తో ఉదాహరణ	ಇಲು≬
నేను రాశాను			
₽♂	∗ కతబ్-తు		
(రెండు	(రెండు	بْت	کت
లింగాలకూ	లింగాలకూ	•	
-M+F)	-M+F)		
మేము రాసాము			
₽♂	¥ కతబ్-నా		
( ద్వివచనం /	(రెండు	150	<b>.</b>
బహువచనం )–	లింగాలకూ –M	بنا	
( రెండు లింగాలకూ	+ F)		
M + F)			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

End of the lesson



وَكُمْ أَهْلُكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرْنٍ هَلْ تُحِسُ
وَكُمْ أَهْلُكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرْنٍ هَلْ تُحِسُ
(19:98) مِنْهُمْ مِنْ أَحَدِ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا
(19:98) many (countless) generations before them have We destroyed? Can you find a single one of them (now) or hear (so much as) a whisper of them? (19:98) (-English Yusuf Ali-)

# అల్-ఫి'అలు-ల్-ముదా'రిఉ<sub>:</sub> వర్తమానకాల క్రియ<sub>:</sub>

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### అ'రబీ నమూనాలు.

(శబ్దోత్పత్తి-నిరుక్తి- యౌగికం):

-Etymology- of The Present Tense Verb Lesson : 17

Lesson : 17: <mark>వర్తమానకాల క్రియ:</mark>

అ'రబీ నిర్వచనం : \*అల్-ఫి'అలు-ల్-ముదా'రిఉ హువ కుల్లు లఫ్' జిఁ' యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మలిఁ ఫి' జ్జ'మనిల్ హో ది'రి అవిల్ ముస్తక్'బలి . / \*అల్-ముదా'రిఉ యెదుల్లు ఆ'లా హో'లతిఁ అవ్ హ'దతిఁ ఫిల్ హో'ది'రి అవిల్ ముస్తక్'బలి - వ లాబుద్ద అయ్-కూన మబ్-దూఅఁ బిహ'ర్ఫిఁ మిఁ –అహ్'రఫిల్ ముదా'రిఅి

వర్తమానకాలంలో జరుగుతున్న పనిని లేక ఘటనను సూచించే పదాన్ని - \*అల్-ఫి'అలు అల్-ముదా'రిఉ అంటారు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అరబీలో ఇదే క్రియను ,భవిష్యకాలానికి కూడా వాడుకో వచ్చు .

- (జెనరలీ- ఉమూమన్-)వర్డమానకాల క్రియలకు ప్రారంభంలో----{{{-\*త /- న /- అ /- య \*}}}—లలో ఏదో ఓక అక్షరం అదనంగా ఉంటుంది ఐతే పై అక్షరాలలో ఏదో ఓక దానిని మొదటి అసలు అక్షరంగా , కలిగి ఉండే ఇతర క్రియల విషయంలో మనం జాగ్రత్తపడాలి..

# ⊠వర్తమానకాల క్రియలకు 6- 🛭

నమూనాలు ఉన్నాయి .

**వర్డమానక్రియ** ఉచ్చారణా గుర్తు - ∗రఫహ్ -నామినేటివ్-కేస్- స్థితిలో - {{{\*ద'మ్మః}}}- (Default Vowel Sign-).

ఇతర వ్యాకరణాంశాల ప్రభావం వలన లేక Moods- (క్రియా ప్రవృత్తి) వలన ఈ క్రియలపై -

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఐతే ఎట్టి పరిస్తితులలోనూ వర్తమాన -క్రియలపై – \*{{{కెస్రః}}}- మాత్రం రాకూడదు .

# ○ Chart showing the - PATTERNS - of the Present Tense Verb □

Present Tense Verbll నమూనా—	Chart : ఉదాహరణలు⊠		← అ'రబీలో నమూనా⊠
ఫ'అ'ల∗యఫ్' అ'లు ౕర్మత ర్మిత్తు -	ఫ'తహ'∗ యఫ్'తహు' (తెరచుట)	فُتَحَ- يَقْتَحُ	- لَعْفَ يَقْعَلُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే! وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఫ'అ'ల∗యఫ్' ఉ'లు ీరీకబ్జ్ - ∫ర్త	అకల* యఅ'కులు ( తినుట )	أكلّ-يَأكُل	- فعل يقعل
ఫ'అ'ల∗యఫ్' ఇ'లు ీలు	ద'రబ∗ యద్'రిబు ( కొట్టుట )	ضرَب- يضرب	- فَعَلَ يقْعِلُ
ఫ'ఇ'ల∗యఫ్' అ'లు ీలు రీకిత్హ- ఎ్్ౖరత్	సమిఅ'∗యస్ -మఉ' ( వినుట )	سَمِعَ-يَسْمَعُ	- يَقْعَلُ فعِلَ
ఫ'ఇ'ల∗యఫ్' ఇ'లు ీలు ీలు - ( ) అత	హ'సిబ∗ యహ్'సిబు ( ఆకళించుట )	حَسِبَ يَحْسِبُ	- يقْعِلُ فعِلَ
ఫ'ఉ'ల∗యఫ్'	కరుమ≭యక్-	كرُمَ-يَكْرُمُ	- يَقْعُلُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఉ'లు	రుము	*
فُعُلَ -يَقْعُلُ	( మర్యాద పొందుట )	فُعُلَ

# 🛛 Future Tense VERB -1-భవిష్య

కాలానిక్లి కూడా వర్తమానక్రియనే - \*[స-యా /// ఆదిప్రత్త్యయములను , జతచేసి వాడుతారు . 🛭

అంతేకానీ భవిష్యకాలానికై ఓ ప్రత్యేక క్రియ అంటూ ఏదీ లేదు

వెనువెంటనే కాబోయేపనికి/చేయబోయేపనికి prefix-[\* స-ౢౢౢు ] ను వర్తమానక్రియ కు ముందు అటాచ్ చెయ్యాలిబ

سَيَكْتُبُ « نَصَيَكْتُبُ ضَاءٍ سَيَكْتُبُ ضَاءٍ شَيَكْتُبُ	స+	<ul><li>→ يَكْتُبُ</li></ul>
	س	
[ అతను వెంటనే రాస్తాడు]		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

َلُ عَلَ పఅఫ్'అ'లు ♀ ా ←	స+ س	→ أَفْعَلُ
[ నేను వెంటనే చేస్తాను]		
ر سَنَقْهُم * సనఫ్'హ'ము ి २	స+ س	مْهُمُ ←
[ మేము వెంటనే అర్థం చేసుకొంటామ్]		

## ☑ Future Tense Verb-2-భవిష్య

కాలం:కొంత సమయం తర్వాత

చేయబోయేపనికి/ కాబోయేపనికి/ prefix –సౌఫ- -ఆమ్లు ను వర్తమానక్రియ కు ముందు జత చెయ్యాలి బ్

ాట్ స్ట్ ప్రేమ ---- \* సౌఫ \* యెక్-తుబు  $\circ$ 7 సౌఫ \* అతడు కొంత సమయం తర్వాత రాస్తాడు  $\leftarrow$ 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<u>©Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis</u>lmseries.

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

్రు దీల్లు సాఫ' తఅ'లమూనం <sup>7</sup> కొంత సమయం తర్వాత మీరందరూ తెలుసుకొంటారు ←	సౌఫ <b>+</b> అర్థిలు	→ تَعَلَّمُوْنَ
'ڎ۪ڿ ٭۔۔۔۔ سَوفَ تَرْجِعَ	సౌఫ +	'← ترْجِعُ
తర్-జిఉ' <sub>ర</sub> ె కొంత సమయం తర్వాత తిరిగివస్తావు←	سؤف	



وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُقْطِعُونَ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ لَا أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَيُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ لَا أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَيُكُمْ سُوءُ الدّارِ (13:25) وَلَهُمْ سُوءُ الدّارِ (Al Quran-)

And those who break the Covenant of Allah, after its ratification, and sever that which Allah has commanded to be joined (i.e. they sever the bond of kinship and are not good to their relatives), and work mischief in the land, on them is the curse (i.e. they will be far away from Allah's Mercy); And for them is the unhappy (evil) home (i.e. Hell). (13:25) (- Hilali and Khan-)

End of the <u>lesson</u>

٠{٠{٠{٠{٠{بسااللهم المراجيمان عليهمان ع

అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య్

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### అరబీ మౌలిక అంకెలు-

The Cardinal Numbers -- Lesson: 18A

🛛 అల్ఈదాదుల్ అసలియ్వ్లు :

#### మౌలిక అంకెలు

తెలుగుల <u>ో</u> 🛚	¥అ'రబీ లో́⊠	తెలుగు	<b>∵</b> అ'రబీ
		అంకె	అంకెలు🛚
		లు🛚	
∗సి'ఫ్'-రుఁ	صفر ً	0-0	•
∗వాహి'దుఁ	واحدٌ	1-0	1
∺ఇత్'-నైని /	اثنان	2-೨	۲

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఇత్నా'ని	اثنین	41.55 Tillall	
<b>∗</b> త'లాత'తుఁ	ثلثة	3 -3	٣
∗అర్-బఅ' తుఁ	أربعة	4-೪	٤
*ఖం'సతుఁ	خمسة ً	5 -3	0
∗సిత్తతుఁ	ستنة	6-೬	٦
∗సబఅ'తుఁ	سَبْعَةٌ	7-8	٧
∗త'మానియతుఁ	ثمَانِيَة ٌ	8-౮	٨
¥తిస్అ'తుఁ	تسعة ٌ	9-E	q

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

∗అష్-రతుఁ	عشرة	10-೧೦	1.

MMM

1.	٩	٨	٧	٦	0	٤	٣	۲	١	•
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
0	۴	σ	S	ى	3	Ç	3	೨	C	0
ప	తొమ్మి	ఎని	ఏడు	න	ఐ	నాలు	మూ	ంర్	ఒక	సు
ది	ది	మిది		ఱ	దు	గు	డు	డు	ಟಿ	న్న
te	nine	eight	seve	six	fiv	four	three	two	one	zer
n			n		е					0

ఆంగ్లేయుల( సిఫర్) , (జీరో) లు {{{అ'రబీ∢ సి'ఫ్'రుఁ}}} కు అనుకరణలు మాత్రమే .

అ'రబీ అంకెలు 1,2 గుణవిశేషనాలు ఐనందున

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య్ల్ల్ అ'రబీ అంకెలు 3 నుండి 10 వఱకు – polarity- పొలారిటీ – అంటే వ్యతిరేక అయస్కాంత ధ్రువాలు పరస్పర ఆకర్షణ చెందే విధంగా – రెండు లింగాల అంకెలూ ≼ముదా'ఫు' – వ – ⊲ ముదా'ఫు' ఇలైహి (genitive- plural) రూపంలో ఉంటాయి.

∢ త'లాతు' ఫతయాతిఁ

-(ముగ్గురు అమ్మాయిలు).

ثلث فتياتٍ

 $MM \blacksquare$ 

### 🛛 అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య్ :

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### మౌలిక అంకెలు-లింగములతో

అ'రబీ లో −fem -* ముఅన్నసు'♀ స్త్రీలింగంబ	మహతీ వాచకం <u>२</u>	అంకె	మహ ద్వాచకం ం7™	ా అ'రబీ లో −masc-*ము ద'క్కరుా పుంలింగం
إحَدَي عَشَرَةً	∗ఇహ్-ద అషరఃౕ	11- ೧೧	∗అహద అషరః	أَحَدَ عَشَرَ
إثنتا عَشَرَة	∗ఇత్' నతా అషరః <sup>త</sup>	റ <b>ാ</b> - 12	∗ఇత్'నా అషరః	إثنًا عَشَرَ
ثلاث عَشَرَة	∓త'లా త' అషరః <sup>∉</sup>	13-03	÷త'లాత' అషరః	ثلاثة عَشَرَ
أَرْبَعَ عَشَرَةَ	∗అర్- బఅ' అషరః <sup>∉</sup>	ი౪- 14	∗అర్-బ అ' <sup>"</sup> అషరః	أَرْبَعَةَ عَشَرَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says. I an	i one or the		S. (41.33-	THOU GIVE INTO IN
خَمْسَ عَشَرَةَ	<b>∗ఖమ్స</b>	15-	∗ఖమ్స్ల	خَمْسَةَ عَشَرَ
	అషరఃౕ	റാ	అషరః	
w	÷సిత్త	೧೬-	÷సిత్త <sup>®</sup>	
سِتٌ عَشَرَةَ	అషరఃౕ		అషరః	سِتّة عَشَرَ
		16		
سَبْعَ عَشَرَةَ	∗సబ్అ'	17-೧ខ	∗సబ్అ' ీ	سَبْعَةَ عَشَرَ
سبع عسره	అషరఃౕ		అషరః	سبعه عسر
ثماِنِيَ عَشَرَةَ	¥છ'	ი౮-	<b>⊹</b> હ′	ثماِنِيَةَ عَشَرَ
مسریی حسرت	మాని		మానియ	سریب
	య	18	అషరః	
	అషరఃౕ			
تِسْعَ عَشَرَةَ	<b>∗</b> తిస్అ'	19-	<b>∗</b> తిస్అ'	تِسْعَةَ عَشَرَ
نِسح حسرت	అషరఃౕ	೧೯	త	, Jac
			అషరః	
	<b></b>		<del>"</del> ఇష్-	
- عِشْرِيْنَ	రూన	೨೦-🛭	*ఇష- రూన /	- عِشْرِيْنَ
عِشْرُوْنَ	/	20	ఇష్-రీన	عِشْرُوْنَ
	ఇష్-రీన		ಇನ್-೧ഗ	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### 🛚 ಅಲ್ಈದಾದುಲ್ ಅಸಲಿಯ್ಯು 🛎

# అంశాలు::-యూనిట్స్ ఒఫ్ టెన్

అ'రబీ లో 📗 తెలుగులో ಕರ್ರಗ್ / ಕರ್ನುಗ್∞ | ಕರ್ರಗ್ / ಕರ್ನುಗ್∞

యూనిట్స్⊠

عِشْرُوْنَ - عِشْرِيْنَ	∓ఇష్-రూన / ఇష్- రీన	20-౨0
ثلَاثُونَ – ثلَاثِیْنَ	≆త'లాతూ'న' <i>/</i> త'లాతీ'న	30-30
أرْبَعُونَ – أَرْبَعِيْنَ	≆అర్-బఊన / అర్- బఈన	40-౪0
خَمْسُوْنَ – خَمْسِیْنَ	∗ఖ'మ్-సూన / ఖ'మ్- సీన	50-3 <del>0</del>
ستُوْنَ – سِتِیْنَ	÷సిత్తూన / సిత్తీన	60-€0

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

سَبْعُوْنَ – سَبْعِیْنَ	∗సబ్-ఊన / సబ్-ఈన	70-80
ثمَاڻُوْنَ –ثمانِیْنَ	∗త'మానూన / త' మానీన	80-౮0
تِسْعُوْنَ –تِسْعِیْنَ	∗తిస్-ఊన / తిస్-ఈన	90-FO
مِاءَةٌ	<b></b>	100-000
أَلْفٌ	∗అల్-ఫుఁ'	1000-0000
أَلْفُ مِاءَةٍ	∗అల్-ఫు	100,000- 00000
	మి'యో	

### 🛮 కొన్ని సమ్మిళిత అంకెలు :

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### కాంపౌండ్ నంబర్స్ ...

* అల్ఫున్ వ తిస్ఉ మిఅతిఁ వ తిస్ఉ సినీన	1909 — ೧೯೦೯
* అల్ఫు లైలతిఁ వ లైలతుఁ	1,001 – ೧೦೦೧ – రాత్రులు
* మీఅత కుతుబిఁ వ కితాబాని	102 – ೧೦೨ – పుస్తకాలు

MM

### Fractions:భిన్నములు -

ఇవి ∗ఫిఅ'లున్ -్రిత్తు – నమూనాలో ఉంటాయి\_

∗నిస్ఫు'	<b></b> *తు'	<b>≭</b> తు'లుతా'	∗రుబ్	¥త'లాత'తు
న్	లుతు'న్	(ثلثان) گ	ఉన్	అర్బఇన్
(نصف)	(ثلث) 1⁄3	2/3	(ربع) ¼	(ثلثة أربع) ¾

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

1/2	మూడో	మూడింట	నాలుగో	నాలుగింట
సగము	వంతు	రెండు	వంతు	మూడు
		వంతులు		వంతులు

\_Lesson: 18B: Ordinal Numbers.

2- 🛭 క్రమబోధక అంకెలు

- అల్ఈదాదుల్ తర్తీబియ్య<sup>తు :</sup>

- గుణవిశేషణాలు – కాబట్టి , లింగపరంగా ఈ అంకెలు నామవాచకాలకు తగ్గట్లు ఉండాలి -, ఐతే క్రమబోధక అంకెలు - మోలిక సంఖ్యలకు భిన్నంగా ఉంటాయి. [ –మొదటిది – కాకుండా ] తతిమ్మా క్రమబోధక అంకెలు –

[[\* هُمْ عُون – "لَعِلْ ]] ---

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

[[ عَلَةٌ -∗ ఫా'ఇల ీ ]] –అనే --నమూనాలలో ఉంటాయి .

MM

### -అల<del>్</del>ఈదాదుల్ తర్తీబియ్య<sup>తు</sup>

←Patterns- ినమూనాలు →

[[ ఫా'ఇలుఁ *– ຶ <b>్ర్డ్ ీ</b> ]] □		←Patt erns- <sup>®</sup> నమూనా లు →	٠٠٠ فاعِلة ]]	'ఇల <sup>తు</sup> ' ]] 🏻 🔻
అ'රඞ් లో∂	<sub>ర</sub> ె పురుష లింగం	తెలుగు లో	అ'రబీ లో ♀	우 స్త్రీలింగం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

أوّل	¥అవ్వలుఁ	మొదటి	ٲۅٛڶؽ	∗ఊలా
ثان	<b>∵</b> తా'నిఁ	రెండవ	ثانِيَةٌ	<b>∵తా'</b> నియ <sup>∞</sup>
<b>ڌا</b> لِث "	≭తా' లితుఁ	మూడవ	ڎٳڶؿؘڎ	<b>∺తా'లిత'</b> తుఁ
رَابِعٌ	*සෟඞ්ఉఁ	నాల్గవ	رَابِعَةٌ	∺ ఱాబి అ' <sup>తు</sup>
خَامِسٌ	∗ఖా'మిసుఁ	ఐదవ	خامِسنة	*ఖా' మిస <sup>తు</sup>
سادس ً	∗సాదిసుఁ	ఆఱవ	سادسة	<b>∺</b> సాదిస ∞
سابع ً	∗సాబిఉఁ	ఏడవ	سابِعَة	<b></b> *సాబి' అ <sup>తు</sup>
ثامِن ٌ	∗తా'మినుఁ	ఎనిమిద వ	ثامِنَة ٌ	<b>∵</b> తా' మిన <sup>తు</sup>
تاسِع ٞ	* తాసిఉఁ	తొమ్మిద వ	تاسِعَة	* తాసి య <sup>త</sup>

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

රාද රාද		عَاشِرٌ	* ఆషి రుఁ	పదవ	عَاشِرَةٌ	* ఆషిర <sub>తుఁ</sub>
---------	--	---------	-----------------	-----	-----------	-----------------------------

End of the Lesson

# ٠{٠{٠{٠﴿ بسراللهم اللهم عنه الله عنه ا

يَدْعُو مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ دَٰلِكَ هُوَ الضّلَالُ الْبَعِيدُ (22:12)

يَدْعُو لَمَنْ ضَرَهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ تَ لَبِئْسَ الْمَوْلَى وَلَبِئْسَ الْعَشِيرِ (22:13) لَبِئْسَ الْعَشِيرِ (22:13)

అల్-కు'ర్ఆ'ను : యద్ఉ' మిఁ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ర్రుహూ వమా లా యన్ఫఉహూ (.) దా'లిక హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్ఉ' లమన్ ద'ర్రూహూ అక్'రబు మిన్ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్ మౌలా వ లబి'సల్ ఆశీరు(13)-సూరతుల్ హజ్జి

They call on such deities, besides Allah, as can neither hurt nor profit them: that is straying far indeed (from the Right Way)! (22:12) (- Yusuf Ali-)

(Verily) They call on , one whose hurt (Harm) is nearer than his profit

(benefits):

Evil, indeed, is the దాతాPatron, and evil the Seeker ముఅతకిదు (of help)! (22:13) (- Yusuf Ali-)

[[గోరీలు-గొఱ్ఱెలు కూడ అంతే]]

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

٠{٠{٠﴿٠{٠٠] اللَّهِمِن }٠}٠}٠

తస్-రీఫు---- ఫిఅలుల్-మాదీ'

భూతకాలక్రియ:

–రూప పరివర్తనకు-

–నమూనాలు + ఉదాహరణలు--

Past Tense Verb -

The Declension-1 -మూడు అక్టరాల

క్రియ– తో

Declension of the Past Tense-Verb విత్ :

Tri-literal- Verb

Lesson: 19:

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### భూతకాలక్రియ –రూప

### పరివర్తన (declension)

భూతకాలక్రియను :అన్ని ప్రథమ , మథ్యమ , ఉత్తమ పురుషాలకు , మరియూ ఏక , ద్వి, బహువచనాలకు , మరియూ పుం , స్త్రీ లింగాలకు తగినట్లుగా రూప కల్పన చేసుకోవచ్చు .

> అరబీ భూతకాలక్రియ కు -14 – రూపాలున్నాయి

భూతకాలక్రియ రూప

పరివర్తన - మరియూ -

weak verb తో ఉదాహరణలు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### భూతకాలక్రియ - Past Tense Verb -III<sup>™</sup>person- ప్రథమ పురుషం-masculine ♂

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
అయన ర <sup>7</sup> (m) తిన్నాడు	* అకల	أكلَ	فُعَلَ
వాళ్ళిద్దరు ర <sup>7</sup> (m) తిన్నారు	* అకలా	أكلا	فعَلا
వాళ్ళందరూ ర <sup>7</sup> (m) తిన్నారు	* అకలూ	أكلوا	فعَلُوا

### భూతకాలక్రియ Past Tense Verb -III<sup>rd-</sup>person- ప్రథమ పురుషం –స్త్ర్మీ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### feminine 早

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
ఆమె <u>్ల</u> ి (fem) తిన్నది	∗ అకలత్	أكلتْ	ڤعَلَتْ
వారిద్దరు <u>్ల</u> (fem)తిన్నారు	∗ అకలతా	أكلتا	فَعَلْتَا
వారందరు <u>ి</u> (fem)తిన్నారు	∗ అకల్-న	أكلنَ	فَعَلْنَ

### భూతకాలక్రియ Past Tense Verb -II<sup>nd</sup> Person-మధ్యమ పురుషం – ్రే masculine

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
నువ్వు ద్రై (m) తిన్నావు	¥ అకల్ -త	أكلت	فَعَلْتَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

మీరిద్దరు <u>ర</u> ై (m) తిన్నారు	* అకల్ - తుమా	أكلتُمَا	فعَلَتُمَا
మీరందరు (m) తిన్నారు	* అకల్ - తుమ్	أكلتُمْ	فَعَلْتُمْ

### భూతకాలక్రియ Past Tense Verb -II<sup>nd</sup> Person- మథ్యమ పురుషం - స్త్ర్రీ feminine . రి

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
నువ్వు 👱 తిన్నావు(fem)	÷ అకల్-తి	أكلت	فَعَلَتِ
మీరిద్దరు <u>ి</u> (fem) తిన్నారు	* అకల్ - తుమా	أكلتُمَا	فَعَلْتُمَا
మీరందరు <u>ి</u> (fe m)తిన్నారు	∗ అకల్ - తున్న	أكلتأن	فَعَلَتُنَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### భూతకాలక్రియ –Past Tense Verb

### l<sup>st</sup>-person - ఉత్తమపురుషం -

#### both the genders $-\sigma$ M + F $\varphi$ -

అర్థం	weak verb తో ఉదాహరణలు		నమూనాలు
నేను తిన్నాను (రెండు లింగాలకూ ం -M+ $\stackrel{\frown}{+}$ F)	* అకల్-తు (రెండు లింగాలకూ -M+F)	أكلت	فَعَلْتُ
మేము తిన్నాము (ద్వివచనం) (రెండు లింగాలకూ <b>ా</b> M + <del>- (P</del> F)	* అకల్-నా (రెండు లింగాలకూ −M + F)	أكلنا	فَعَلْنَا
మేము	∗అకల్-నా	أكلنا	فعلنا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

తిన్నాము	(రెండు	¥
(బహువచనం) (రెండు లింగాలకూ	లింగాలకూ	
o M+ ♀F)	-M + F)	

End of the Lesson

٠{٠{٠{٠ أَلْكُهُمُن }٠}٠}٠}٠

తస్'-రీఫు'---

ఫిఅలుల్-ముదా'రిఉ:-

వర్తమానకాలక్రియ:-

Lesson:-20 –రూప పరివర్తనకు-

-నమూనాలు + ఉదాహరణలు--

The Declension-2-Present

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### Tense Verb -

Declension - 2 - మూడు అక్షరాల క్రియతో తస్'-రీఫు'– Declension of the Present Tense-Verb : Tri-literal- Verb

వర్తమాన క్రియకు మొదట్లో ఈ నాలుగు
 [prefixes] ఆదిప్రత్యయ వర్ణాలలో --/[అ]/[త]/[న]/[య]/-ఏదో అక్షరం
 తప్పక ఉండాలి.

ఈ నాలుగూ ప్రోనౌలు కావు.

[[ ® ]]	][న][	][ඡ][	][య]]
Í	ن	ت	ي
నేను [	మేము	(ప్రథమ]	[ప్రథమ]
ఉత్తమ ]	[ ఉత్తమ ] (ఇద్దరు/	స్త్ర్కీలిం-	పుంలింగం
[రెండు	పలువురు)	-2-	- 3-
లింగాలకూ]	[రెండు లింగాలకూ]	రూపాలుమాత్రం	రూపాలుమాత్రం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

		+	+ (స్త్రీ్రి.లిం)
-2-రూపాలు	-4-రూపాలు	[ మధ్యమ]	-1-రూపం
		-6-రూపాలూ	

### 🛮 ఫిఅలుల్-ముదా'రిఉ:-

### తస్'-రీఫు' -- -- వర్తమానకాలక్రియ:-

### The Declension-2 -Present Tense Verb :మూడు అక్షరాల క్రియకు –( Tri-literal-Verb ) ప్రథమ పురుషం – third person



అర్థం	ఉదాహరణలు🛭	నమూనా లు <sub>\\\</sub>	పురుష ములు / లింగ ములు +¤
్లాహాహ్ల ఆయన రాస్తున్నాడు /	<b>بَكْتُب</b> * యెక్-తుబు	يَقْعَلُ	[ ప్రథ మ] పుం. లిం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

రాస్తాడు∂			
<sub>స్ట్</sub> హాహ్హ్ వాళ్ళిద్దరు(పుం.లిం) రాస్తున్నారు / రాస్తారు <i>ె</i>	<b>بَكْتُبَانِ</b> * యెక్-తుబాని	يَقْعَلَانِ	[ ప్రథ మ] పుం. లిం
్స్ట్రహ్హాస్ట్ వారందరు(పుం.లిం) రాస్తున్నారు / రాస్తారు ం <sup>7</sup>	بَكْتُبُوْنَ * యొక్-తుబూన	يَقْعَلُوْنَ	[ ప్రథ మ] పుం. లిం
్రాహా ఆమెరాస్తున్నది / రాస్తుంది <del>?</del>	<b>ثگثب</b> * తక్-తుబు	تقْعَلُ	[ ప్రథ మ] స్త్రీ). లిం
نکثبان వాళ్ళిద్దరు [స్త్రీ,లిం] రాస్తున్నారు / రాస్తారు २	ాస్ట్రి - ∗తక్-తుబాని	تقعَلَان	[ ప్రథ మ] స్త్రీ. లిం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

يَكتُبْنَ వారందరు	يَكْتُبْنَ	يَقْعَلْنَ	[
[స్త్రీ,లిం] రాస్తున్నారు / రాస్తారు ♀	∗యెక్-తుబ్-న		ప్రథ మ] స్త్రీ,లిం

🛮 ఫిఅలుల్-ముదా'రిఉ:-

తస్'-రీఫు'\_-\_\_\_\_

వర్తమానకాలక్రియ:-

The Declension-2 -Present Tense Verb -

మధ్యమ పురుషం : second person ₩

అర్థం	ఉదాహరణ లు <sup>®</sup>	నమూనా లు <sub>\\[\]</sub>	పురు షము లు / లింగ ములు +¤
-------	---------------------------	------------------------------	---

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

్ఛీహాహ నీఒక్కడివి <u>ద్లౌ</u> <u>M</u> రాస్తున్నావు / రాస్తావురె	<b>ثگثث</b> * తక్-తుబు	నమూనా లు ∠ రీకటి	[ మధ్య మ ] పుం.లిం
<sub>లుటీ</sub> వా మీరిద్దరు <u>ంై M</u> రాస్తున్నారు / రాస్తారుంె	<b>تگتبان</b> *తక్-తుబాని	تقْعَلَان	[ మధ్య మ ] పుం.లిం
<sub>స్త్రీహా</sub> హ్ మీరందరూ <u>దౌ M.</u> రాస్తున్నారు / రాస్తారు	تكتبؤن * తక్-తుబూన	تقْعَلُوْنَ	[ మధ్య మ ] పుం.లిం
్రాహ్లులో నీఒక స్త్రీవి <u>F. २</u> రాస్తున్నావు / రాస్తావు	<b>تگتبییْن</b> *తక్-తుబీన	تڤعَلِيْنَ	[ మధ్య మ ] స్త్ర్రీ.లిం

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

P		Tillali alia Kilali)	
نابئت మీరిద్దరు <u>్ల</u> స్త్రీలు రాస్తున్నారు / రాస్తారు <del>?</del>	تگتبان * తక్-తుబాని	تقْعَلَان	[ మధ్య మ ] స్త్రీని.లిం
్రేహ్లో మీరందరు <u>F. २</u> స్త్రీలు రాస్తున్నారు / రాస్తారు. <del>२</del>	<b>ొ చోహిపో</b> ∗తక్-తుబ్-న	تقْعَلْنَ	[ మధ్య మ ] స్త్ర్రీ.లిం

### 🛚 ఫిఅలుల్-ముదా'రిఉ:-

తస్'-రీఫు'\_\_\_ వర్తమానకాలక్రియ:-

### The Declension-2 -Present Tense Verb -

ఉత్తమ పురుషం : first person ♥ both the

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### genders $-\sigma$ M + F $\varphi$ -

అర్థం	ఉదాహరణలు <sup>II</sup>	నమూ నాలు <sub>\\\</sub>	పురుషములు / లింగములు+🛚
-------	---------------------------	----------------------------	------------------------------

اً كَتُبُ నేను ڳ ిఒక స్త్రీ / పురుషుణ్ణి రాస్తున్నాను <sup>/</sup> రాస్తాను	<b>اً کُتْب</b> * అక్-తుబు	أقْعَلُ	[ ఉత్తమ ] 2- లింగాలకూ
ثكثب మేము భ <sub>ి</sub> (ఇద్దరు / పలువురు) స్త్రీలం లేక పురుషులం రాస్తున్నాము / రాస్తాము	' సక్-తుబు	تڤعَلُ	[ ఉత్తమ ] రెండులింగా లకూ



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# إِنَّ وَلِيِّيَ اللهُ الذِي نَرِّلَ الْكِتَابَ ُ وَهُوَ يَتَوَلَى الصَّالِحِينَ (7:196).

{{{ఇన్న వలియ్యియల్ల్లాహుల్లదీ'నజ్జల-ల్-కితాబ (.) వహువ యతవల్లస్-స్సాలిహీన }}} (సూరతుల్ ఆరాఫి-196)

ఏకైక వలీ:Indeed, my protector is Allahీ, who has sent down the Book; and He is The ally వలీto the righteous. ఏకైక వలీ:(7:196) (- Sahih Int.-).

End of The Lesson

٠{٠{٠{٠ إبسااللهم ٢٠٤٠}٠}٠

అరబీ క్రియ...

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## --నమూనాలు

- Different Patterns of The Arabic Verb -

Lesson: 21

Chart -1- తు'లాతీ' ముజర్రదు మరియు తు'లాతీ'మజీదున్ ఫీ'హి-క్రియల నమూనాలు.Verb Families 1 to 10

fealul thulaathee Mujarradu and related
Mazeedun Feehi Verbs

المصدر	اسم	اسم	المضارع	الماضي	
	المفعول	الفاعل			
అల్-మస్	ఇస్ముల్-	ఇస్ముల్-	అల్-	అల్-మాదీ'	
-దరు	మఫ్ఊలి	ఫాఇలి	ముదారిఉ	Past Tense	
Verbal-	Passive	Active	Present	Verb	
Noun	Participle	Participl	Tense		

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<u>uceus,</u>	anu says. Tai	e e	Verk		iliali and Kna	
	1 \	Verb Patter	n -			
فِعَلُ	فْعُوْلُ ۗ	أعِلٌ مَ	عُ وُ	يقعر	فُعَلَ	1 నమూనా
ఫీ"ಲು	మఫ్'ఊలు	ుఁ ఫా'ఇల		ာန်' ဃ	ఫ'అ'ల	
نصر	صُورٌ	صِرٌ مَنْد	تاد	يَنْصُرُ	تصر	1
నస్-రు = సహాయ	= సహాయ	సం = సహాయ	<b>ుం</b> = స	న్-సురు హాయం ఘన్నాడు	నసర= సహాయం చేశాడు	ఉದ್:
		Verb Pa	attern-2			
نقعيل	ئفعّل ت	فَعِّلُ مُ	ل ٔ مُ	بفعِّا	فعّل	2 నమూనా
తఫ్'ఈలు	ం ముఫ'అ"'	లుఁ ముఫ'య్యి	၂'ဗား ထား	ఫయ్యి'లు	ఫ'అ"ల	
نعْلِيمٌ	مُعَلَمٌ ن	عَلِمٌ د	ما	يُعَلِّمُ	مَلْدَ	2
తఅలీము = విద్య	న్ ముఅల్లమ = స్టూడెం	_   1	5	ుఅల్లిము = స్తున్నాడు	అల్లమ = నేర్పించాడు	ఉదా:

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ecces, arre	says: "I am one	Verb Patte	•	iliali and Knar	/.
ئفاعَلة فِعَالٌ	م مُفاعَلُ	مُفاعِلُ	يُفاعِلُ	فاعَلَ	నమూ 3 నా
ఫి'ఆలుఁ /ము ఫా'అల <sup>తు</sup>	ముఫా' అలుఁ	ముఫా' ఇలుఁ	యుఫా' ఇలు	ఫా'అల	
قِتَالٌ	مُقاتلٌ	مُقَاتِلٌ	يُقَاتِلُ	قاتلَ	3
కి'తాలున్ = యుద్ధం / చంపటం- చావటం	ముకా'తలున్ = చంపబడ్డ వాడు	ముకా'తిలున్ = చంపేవాడు	యుకా'తిలు = పోరాడుతున్నా డు	కా'తల = పోరాడెను	ఉదా
		Verb Patte	n -4		
إقعالُ	مُقْعَلُ	مُڤعِلُ	يُڤْعِلُ	أفْعَلَ	
ఇఫ్'ఆలుఁ	ముఫ్' అలుఁ	ముఫ్' ఇలుఁ	యుఫ్'ఇలు	<u> అ</u> ల్ల్,ఉం	4 నమూనా
إرْساَلٌ	مُرْسَلٌ	مُرْسِلُ	يُرْسِلُ	أَرْسَلَ	4

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

uccuo, une	i says. Tam on	C OI CIIC IVIGOIIII	(+1.00 1)	illali allu Kilai	
ఇర్సాలున్ = పంపటం	ముర్సలున్= పంపబడిన వాడు	ముర్సిలున్ = పంపేవాడు	యుర్సిలు – పంపుతున్నా డు	అర్శల <i>–</i> పంపెను	ఉదా
	,	Verb Patter	n - 5		
تفعُلُ	مُتَفَعّلُ	مُتَفَعِّلُ	يَتَفَعّلُ	تفعّل	5 నమూ నా
తఫ'ఉీలు	ముతఫ'	ముతఫ'	యతఫ'	తఫ'అ°ల	
	అ్లలు	ಇ್ಲಲು	ಅ್ಅಲು		
تصدوّ ا	مُتَصدَقٌ	مُتَصَدِّقٌ	دّق	تصدق	_
తసద్దకు'న్ = దానంచెయ్య టం	ముతసద్దకు'న్ = దానగ్రహీత	ముతసద్దికు'న్ = దానకర్త	యతసద్దకు' = దానం చేస్తున్నాడు	తసద్దక' = దానం చేశాడు	· 5 ఉదా
		Verb Patter	n - 6		
تفاعُلُ	مُتَفَاعَلُ	مُتَفَاعِلُ	يَتَفاعَلُ	تفاعَلَ	నమూ 6 నా
తఫా'ఉలుఁ	ముతఫా'	ముతఫా'	యతఫాఅ	తఫా'అల	
	ಅಲು	අలාఁ	ಲು		
تنَازَعٌ	مُتنَازَعٌ	مُتنَازِعٌ	يَتَنَازَعُ	تنازع	6
తనాజు'ఉన్ = వాదన-dispute	ముతనాజ'ఉన్ =ప్రతివాది	ముతనాజి'ఉన్ = వాది	యతనాజ'ఉ = ఇద్దరు	తనాజ'అ = ఇద్దరు	ఉదా

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

uccus,	anc	i Says. Talli Oli	e of the Muslin			lilali and Kha	
				వాదిస్తున్నార	మ	వాదించుకున్నా	λ
						రు	
			Verb Pattern -	- 7		T	
ِنْفِعالُ	<u></u>	مُنْفَعَل	مُنْقَعِل	<u>بَ</u> نْڤَعِلُ	١.	ٳٮ۠ڡٛۼڶ	7 నమూ నా
ఇఁఫి'	2	ుుఢు'అలుఁ	ముఁఫ'	యఢు'	8	గిఢ'అల	
ಆಲು			ಇಲು	ఇలు			
ثکِسار ً	۽	مُنكسَرُ	مُنْكسِرٌ	نکسیرُ	يَ	ٳؖؿػڛؘۯ	7
ఇన్-కిసారు /పగులు	న్	మున్-కసరున్ /పగిలినది	మున్-కసిరున్/ పగలగొట్టేవాడు	యన్-కసిర పగులును	-	ఇన్-కసర/ పగిలెను	ఉదా
		,	Verb Patteri	n - 8			
فْتِعَالُ	<u> </u>	مُقْتَعَلُ	مُڤتَعِلُ	.َڨْتَعِلُ	ڍ	ٳڡ۠ؾؘؖۼڶ	
ಇಭೆ'తೀ	9'	ముఫ్'	ముఫ్'	యఫ్'		ఇఫ్-	8 నమూనా
ಲು		తఅలుఁ	తఇలుఁ	తఇలు		తఱల	10000 10
<b>ج</b> ْتَنَابٌ	ء ,	مُجْتَنَبٌ	مُجْتَنِبٌ	ؙڿؾ۫ڹؚڹ	ڍَ	ٳڂؾڹؘ	8 සෙත <u></u>
ఇజ్-తనాబు / కాపాడుకొన		ముజ్-తనబున్ / కాపాడబడినది	ముజ్-తనిబున్ / కాపాడుకొనేవా డు-కాపు	యజ్-తనిబ కాపాడుకొన ను	•	ఇజ్-తనబ/ కాపాడుకొనె ను	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

	\	Verb Patteri	n - 9			
إقعِدُالُ	مُقْعِلٌ	مُقْعَلُ	يَقْعَلُ	اِقْعَلَ		
ఇఫ్ఇలా	ముఫ్ఇల్లుఁ	ముఫ్అల్లుఁ	యఫ్'అల్లు	ఇఫ్'అల్ల		
ಲು						
ٳڂ۠ۻؚڔؘٵڔۨ	-	مُخْضَرُ	يَخْضَرُ	ٳڂ۠ڞؘڗ		
ఇఖ్-ది'రారున్/ ఆకుపచ్చకావ టం		ముఖ్-ద'ర్రున్/ ఆకుపచ్చగచేసే వాడు	ఆకుపచ్చఅగు ను/యఖ్-ద'ర్రు	ఇఖ్-ద'ర్ర/ ఆకుపచ్చ య్యెను	ఉదా9	
Verb Pattern - 10						
	Ve	erb Pattern	- 10			
اِسْتِقْعَالُ	۷۰ مُسْتَقْعَلُ	erb Pattern مُسْتَقْعِلُ	- 10 يَسْتَقْعِلُ	اِسْتَقْعَلَ	10	
ْ رَايْقُوْ ھۇيۇ، ھۇيۇ ھۇيۇ،	مُسْتَقْعَلُ			اِسْتَقْعَلَ ఇస్తఫ్'	10	
	مُسْتَقْعَلُ	مُسْتَقْعِلُ	يَسْتَقْعِلُ			
	ర్మ్ ముస్తఫ్'	ర్మీకి ముస్తఫ్'	يَسْتَقْعِلُ యస్తఫ్'	ఇస్తఫ్'	న మూ	

### Chart -2 -- రుబాఈ ముజర్రదు, మరియు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### రుబాఈ మజీదున్ ఫీ'హి-క్రియల నమూనాలు.Patterns of Fealur-Rubaaie and relative Mazeedun feehi

Fealur Rubaaie									
౧ న మ మా	فعثلة ً		مُفَعْلِلٌ	يُفَعْلِلُ	فَعْلُلَ				
౧ న మ మౌ	ఫ'అ'లల <sup>తున్</sup>		ముఫ'అ'లిలున్	యుఫ'అ'లిలు	ఫ'అ'లల	1			
C ස ධි	تَرْجَمَةٌ	<b></b>	مُتَرْجِمٌ	يُتَرْجِمُ	ترْجَمَ				
က ခေ င်ာ	తర్-జమ <sup>తున్/</sup> /అనువాదం-Translation <sub>.</sub>	-	ముతర్-జిమున్/ అనువాదకుడు	యుతర్-జిము/ తర్జుమ చేస్తాడు	తర్-జమ/ తర్జుమ చేసెను				
Fealur Rubaaie									
్ర న మ మా	تَفَعْلُلُ	_	مُتَفَعْلِلٌ	يَتَفَلِلُ	تفعْللَ	2			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

deeds, and says. I am one of the Mushins. (41.55- Final and Khan)									
్ర న మ	తఫఅ'లులున్		ముతఫఅ'లిలున్	యతఫఅ'లలు	తఫ'అ'లల				
ಸ್ತಾ									
<u>ඉ</u> ස	تمَضْمُضٌ	-	مُتَمَضْمِضٌ	يَتَمَضْمَضُ	تمَضْمَضُ				
<u>ඉ</u> ස	తమద్'-ముదున్'/ పుక్కిలింత		ముతమద్'మిదు'న్/ పుక్కిలించేవ్యక్తి	యతమద్'మదు' పుక్కిలించును	తమద్'-మద'/ పుక్కిలించెను				
Fealur Rubaaie									
3 న మ మా	ٳڨ۫عؚڶٲ	-	مُقْعَلِلٌ	يَقْعَلِلُ	إفَعَلَلّ				
3 న మ మా	ఇఫ్-ఇలాలున్	-	ముఫ్-అలిల్లున్	యఫ్-అలిల్లు	ఇఫ్-అలల్ల	3			
3 & Ci	إطّمِنَأنٌ	-	مُطْمَعِنُنٌ	يَطُمَإِنُّ	إطْمَأَنّ				
3 & D	ఇత్-మినఅ'నున్/ త్రుప్తి-ఇత్మినాన్.		ముత్-మఇన్నున్/ త్రుప్తిపడ్డ మనిషి	యత్-మఇన్ను/ త్రుప్తిపడును	ఇత్-మఅన్న / త్రుప్తిపడెను				
Fealur Rubaaie									

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుక్కు క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِننِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

౪ న మ ౠ	ٳڡ۠ۼؚٮ۫ڶٲڷ	1	مُقْعَنْلِلٌ	يَقْعَنْلِلُ	ٳڨٚۼؘٮ۠ڶڶ	
౪ న మ ౠ	ఇఫ్-ఇన్- లాలున్	1	ముఫ్-అన్- లిలున్	యఫ్-అన్-లిలు	ఇఫ్-అన్-లల	4
ပွ ఉ ဌာ	إحْرِنْجَامٌ	ı	مُحْرَنْجِمٌ	يَحْرَنْجِمُ	إحْرَنْجَمَ	
ပွ ఉ ဌာ	ఇహ్-రిన్-జామున్		ముహ్-రన్-జిమున్	యహ్-రన్-జిము	ఇహ్-రన్-జమ	



అల్-ఫ్లి'అలుల్- అమ్-రు

ఆజాపక/అభ్యర్ధనాక్రియ.

The Verb of Command./Request.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Lesson: 22

౪ఀఅ'రబీ నిర్వచనం : ౪ఀ ఫిఅ'లుల్ అమ్-రి హువ కుల్లు ఫిఅ'లిఁ యుత్'లబు బిహి హు'సూ'లి షైఇఁ ఫి'జ్జ'మనిల్ ముస్తక్'-బలి -///- అల్అమ్-రు యదుల్లు ఆ'లా హా'లతిఁ అవ్ హు'సూ'లి షైఇఁ బఅ'ద త్తకల్లుమి .

అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు ను--1- అభ్యర్థనకూ - 2-ఆజ్ఞాపించటానికీ –మరియూ -3- దుఆ – చేయుటకై -మూడువిధాలుగా వాడుకోవచ్చు .

َالْفِعْلُ الْأَمْرُ అలుల్- అమ్-రు మార్పుచెందని నిశ్చల-క్రియ – కాబట్టి – దాని ఉచ్చారణ గుర్తు -అన్నిస్తితులలోనూ - ఒకే లాగా ఉంటుంది.---

అల్-ఫి'అలుల్- అమ్-రు మధ్యమ పురుషానికి మాత్రమే పరిమితం– దీనిని లింగ –వచనాలకు -అనుకూలంగా రూపాంతరం చేసుకోవచ్చు.

ప్రథమ – ఉత్తమ -పురుషములకు - పని

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ప్రాముఖ్యాన్ని తెలియచేయటానికై - వర్తమాన క్రియకుముందు - లాముఁ - ను చేర్చివేరే విధంగా అభ్యర్థన చేయబడుతుంది ..

ఉదా ; లయఫ్-అల్ (-అతను చెయ్యాలి )

### ليَقْعَلْ

**\_** 

<u>-</u>మూడక్షరాల-క్రియ--strong verb − ఫిఅలుఁ- సహీ'హుఁ' తో[ చార్ట్ రూపంలో]



ర్యూర ∣ ←వర్తమ	ಗ್ <b>ನ</b>
మ్యే -క్రియ-[	∢ భూతకాలక్రి
సుం∢ మధ్యమ	్ల]- య [┥
[ ఒకవ్య	క్తికి మధ్యమ]-
	మ్యే -క్రియ-[ మం∢ మధ్యమ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

	ర్తమాన-క్రియ-[ మధ్యమ ష	]- ్రురుషం ]-[ ఒక   వ	
[త] ను తీసి	ువేసి దాని స్థానంలో [హ	ంజ]ను చేర్చాలి .	-*** <b>₩</b>
ఉక్-తుబ్ <b>⊲</b> ిహాహే [ నీవు ] రాయి	Step-2 🛚 *** క్రియ మూడో అక్షరంపైన – [ద'మ్మతుఁ] ఉంటే , [హంజ] పైకూడా [ద'మ్మతుఁ] మాత్రమే ఉండాలి	≼తక్తుబు ← ౕ౮ఄవీ నువ్వు రాస్తున్నావు/ రాస్తావు	← ౕ హ్హూహ్హ్హ్ కతబ్త
ఇజ్-లిస్⊲ ీإجْلِس [నీవు] కూర్చొ	Step-2 🛚 *** క్రియ మూడో అక్షరంపైన – [ఫ'త్-హ'తుఁ లేక కెస్రఃతుఁ] ఉంటే , [హంజ] పై [కెస్రఃతుఁ] మాత్రమే ఉండాలి . [ఫ'త్-హ'	≼తజ్-లిసు← బాడ్డ్లు కూర్చుంటున్నా వు/ కూర్చుంటావు	← ثسُنتُ జలస్త ﴿ నువ్వు కూర్చున్నావు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

	తుఁ రాకూడదు ]	. (41.33 1man and	
	Step-2 ⊠*** క్రియ	∢ తక్-రఉ	
ఇక్-ర∢	మూడో అక్షరంపైన –	<b>←</b>	<b>←</b>
	[ఫ'త్-హ'తుఁ లేక	تقرَأ	قَرَأتَ
إقرأ	కెస్రఃతుఁ ] ఉంటే	.,	
	[హంజ] పై	నువ్వుచదువు	<b>⊲</b> క'ర ৺ંత
[ నీవు ]	[కెస్రఃతుఁ] మాత్రమే	తున్నావు/	నువ్వు
చదువు	ఉండాలి . [ఫ'త్-హ'	చదువుతావు	చదివావు
	తుఁ రాకూడదు ].		

## అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు తయారయ్యే విధానం-Text

వర్తమాన - [ మధ్యమపురుష ] క్రియ మొదట ఉన్న [ త ] ను తీసివేసి - [ త ] స్థానం లో హంజీ ను చేర్చాలి.

కొత్తగా తయాయారైన అభ్యర్ధనాక్రియ అల్-ఫి'అ'లుల్-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అమ్-రు లోని రెండవ అక్షరం - అస్-స్సుకూను - తో ఉంటుంది అలాగే దాని చివరి అక్షరం కూడా అస్-స్సుకూను – తో ఉండాలి .

అభ్యర్ధనాక్రియ అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు లోని మూడవ అక్షరంపై ఉన్నఉఛ్ఛారణా గుర్తునే మొదటి అక్షరానికి కూడా వాడాలి

మూడవ అక్షరం పై ద'మ్మ<sup>క</sup> ఉంటే మొదటి అక్షరానికి కూడా ద'మ్మ<sup>క</sup> నే వాడాలి .

మూడవ అక్షరం పై ఫ'త్-హ' ీ లేక కెస్-ఈ ఉంటే మాత్రం మొదటి అక్షరం కింద కూడా కెస్-ఈ మాత్రమే ---తప్పక ఉండాలి . ఫ'త్-హ' మ ఉపయోగించరాదు.

> అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు చివరి అక్షరం అస్ స్సుకూను తోనే ఉండాలి .

Weak Verbs తో- అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు - derive చేసే విధానాన్ని , separate పాఠంగా -book -పార్ట్-2- లో, చదవండి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### ▲అభ్యర్థనాక్రియ అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు 🎚

 $\leftarrow$  505  $\sim 505$   $\sim 505$   $\sim 505$   $\sim 505$ 

∗తజ్-లిసు 'ساِبُت

గుర్తు🛚	అభ్యర్ధనాక్రియ 🛚	ఁ పర్తమాన-క్రయ-[ మధ్యమ ]-[ ఒకవ్యక్తికి ]- బ
*ద'మ్ము <sup>తు</sup> కు కుదాహర ణ	<b>ఉక్-తుబ్</b> * ిస్తాహరే [నీవు]రాయ	* <b>తక్తుబు ౕాహ్హా</b> నువ్వురాస్తున్నావు/రాస్తావు బ
*ఫ'త్-హ <sup>కు</sup> కు ఉదాహర ణ	ఇఫ్,తహ్ <sub>, ్నీవు తె</sub> ి ప్రాత్త్రే	* <b>తఫ్'తహు</b> రు నువ్వు తెరుస్తున్నావు/ తెరుస్తావు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఇజ్-లిస్

\*కెస్-

రఃీకు

ఉదాహర

وَمَنْ أُحْسَنُ قُولًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ణ [నీవు ] కూర్చొ మవ్వు చదువుతున్నావు/ చదువుతావు

## దాని ఆరు రూపాలు- 6 –Forms of The <u>Command Verb</u> మధ్యమ పురుషం

వచనం⊠	అర్థం🛚	ತ <u>ೆ</u> ಲುಗು	క్రియ - జలస-తో	నమూ
		లోన	జలస-తో -	నాలు🛚
			<u>-</u> అభ్యర్థ	
			అభ్యర్థ నాక్రియ	
			igstar	

ఏకవ చనం- పుం లింగం	నువ్వుకూ ర్చో- [ పుంలింగం ]ంె'	⊳ఇజ్-లిస్⊠	ٍ <b>اِجْلِس</b> ْ	ٳڨ۫ۼڶ
-----------------------------	---	------------	--------------------	-------

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే! وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ద్వివచ నం పుంలిం గం	మీరిద్దరూ కూర్చోండి- [ పుంలింగం ] ె	⊳ఇజ్-లిసా\	إجْلِسَا ا	إقْعَلَا
బహు వచ నం- పుం లింగం	మీరందరూ కూర్చోండి- [ పుంలింగం] ా	⊳ఇజ్-లిసూ	ٳڿڶؚڛؙۉٵ	إفْعَلُوْا
ఏకవచ నం - స్త్రీంలిం గం ♀	నువ్వుకూ ర్చో [ స్త్రీలింగం ]	⊳ఇజ్-లిసీ⊠	ٳڿڵؚڛؚۑ	ٳڨ۫ڡٙڸؚؽ
ద్వివ చనం- స్త్రీలిం గం ♀	మీరిద్దరూ కూర్చోండి [ స్త్రీలింగం ]	⊳ఇజ్-లిసా⊠	ا جْلِسَا	إفْعَلا
బహు వచ నం- స్త్రీ్రలిం గం <del>?</del>	మీరందరూ కూర్చోండి [ స్త్రీలింగం ]	⊳ఇజ్లిస్-న≬	ٳڿ۠ڶؚڛ۠ڹؘ	ٳڨ۫ۼڶڹؘ

[[ కు'ర్ఆఁ' ]] లో ఉన్న అసాథారణమైన మరికొన్ని సంబోధనలు౪౪౪

⊳అల్-ల్లాహుమ్మ	أللهم	<b>⊳</b> హా	ها
ఓ ! అల్లాహ్			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

	. Tall one of the	చూడు	
<mark>&gt; హైత-లక</mark> ఇలా రా	ھَيْتَ لك	<b>⊳</b> <u>హయ్యా –</u> <u>ఇలా రా</u>	حَيّا
⊳వైలుల్-ల్లక నీకునాశనం .	<b>وَیْل</b> ُّ لك	⊳హలుమ్మ <u>ఇలా</u> <u>రా/</u> ఇలా తే / చూపించు	هَلُمّ

Lesson



End of The

لَقَدْ أَضَلَنِي عَنِ الدِّكُرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ القَدْ أَضَلَنِي عَنِ الدِّكُرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي الرَّاكِ وَكَانَ (-Al Quran-) (25:29) الشيْطانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا (25:29) He indeed led me astray from the Reminder (this Quran) after it had come to me. And Shaitan

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# (Satan) is ever a deserter to man in the hour of need.(25:29)

### **Quranic Verses**



وَتُوكَلُ عَلَى الْحَبِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَكَفَى ٰ بِهِ بِدُنُوبِ وَكَفَى ٰ بِهِ بِدُنُوبِ وَكَفَى ٰ بِهِ بِدُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا (25:58)

(-Al Quran-) {{{ <u>వతవక్కల్ - ఆలల్ –హయ్య</u>-ల్లదీ' లా <u>యమూతు - వ సబ్బిహ్ బిహమ్-దిహీ –వకఫా' బిహీ బిదు'</u> <u>నూబి ఇ'బాదిహీ ఖబీరా</u> }}}(మారతుల్<u> - ఫుర్-కాని -58)</u>

# And put your trust (O Muhammad ﷺ) in the Ever Living One Who dies not, and glorify

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# His Praises, and Sufficient is He as the All-Knower of the sins of His slaves; (25:58)

(- Hilali and Khan-)



يُريدُونَ لِيُطْفِئُوا ثُورَ اللهِ بِأَقْوَاهِهِمْ وَاللهُ مُتِمُ ثُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (61:8)

(-Al Quran-) They intend to put out the Light of Allaahu (i.e. the religion of Islam, this Quran, and Prophet Muhammad (iii) with their mouths. But Allaahu will complete His Light even though the disbelievers hate (it). (61:8).... Hilali....



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Allaahu :-- Oh you who believe! Shall I lead you to a bargain that will save you from a grievous Penalty?- (61:10)

(- Yusuf Ali-)

.——> الراقعة في المراقعة ع

تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأُمْوَالِكُمْ وَأَنْقُسِكُمْ ۚ دَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (1:10)

(-Al Quran-) That you believe in Allaahu and His Messenger, and that you strive (your utmost) in the Cause of Allaahu, with your property and your persons: That will be best for you, if you, but knew! (61:11)

(- Yusuf Ali-).



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# فَفِرُوا إِلَى اللهِ ﴿ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ

(-Al Quran-) (51:50)

So flee to Allaahu (from His Torment to His Mercy Islamic Monotheism), verily, I (Muhammad am a plain warner to you from Him. (51:50) (- Hilali and Khan-)

భలే మంచి బేరం! పసందైన బేరం!!! ఇక ఆలస్యం ఎందుకో-----పరుగులు తీయాలె! The most Profitable Business proposition..

َذَٰلِكَ مَبْلَعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ لَاكَ مَبْلُعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ أَ إِنَّ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ لِمَنِ الْمُتَدَى لِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ الْمُتَدَى (53:30)

(-Al Quran-) That is their sum of knowledge. Indeed, your Lord is most knowing of who strays from His way, and He is most knowing of who is guided.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(53:30) (- Sahih Int.-)

وَلِلهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ لِيَجْزِيَ الذِينَ أُسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ لِيَجْزِيَ الذِينَ أُسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الذِينَ أَحْسَنُوا بِالحُسْنَى (53:31)

And to Allah belongs all that is in the heavens and all that is in the earth, that He may requite those who do evil with that which they have done (i.e. punish them in Hell), and reward those who do good, with what is best (i.e. Paradise). (53:31)

(- Hilali and Khan-)

النبينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَا الْهُمَ ۚ إِنَّ رَبِّكَ وَاسِعُ الْمَعْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ اللَّهُمْ أَإِنَّ رَبِّكَ وَاسِعُ الْمَعْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ لِكُمْ إِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ لِكُمْ إِذْ أَنْتُمْ أَجِنَةٌ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَةٌ فِي بُطُونِ أَمْهَاتِكُمْ فَ فَلَا تُزَكُوا أَنْفُسَكُمْ فَي بُطُونِ أَمِّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُوا أَنْفُسَكُمْ فَي بُطُونِ أَمِّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُوا أَنْفُسَكُمْ فَي بُطُونِ أَمِّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُوا أَنْفُسَكُمْ فَي اللَّهُ بِمَنِ اتّقَى اللَّهُ وَلَا أَنْفُسَكُمْ فَي اللَّهُ إِمَنِ اتّقَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

Those who avoid great sins (see the Quran, Verses: 6:152, 153) and Al-Fawahish (illegal sexual intercourse, etc.) except the small faults, verily, your Lord is of vast forgiveness. He knows you well when He created you from the earth (Adam), and when you were fetuses in your mothers' wombs. So ascribe not purity to yourselves. He knows best him who fears Allah and keep his duty to Him [i.e. those who are Al-Muttaqun (pious - see V. 2:2)]. (53:32) (-Hilali and Khan-)

That no burdened person (with sins) shall bear the burden (sins) of another.(53:38) (- Hilali and Khan-)

That man can have nothing but what he strives for; (53:39)(- Yusuf Ali-)



Ana hai to a rah me,Kuchh pher nahi hai Malik ke ghar der ho, magar andher nahi hai,Ana hai to aa

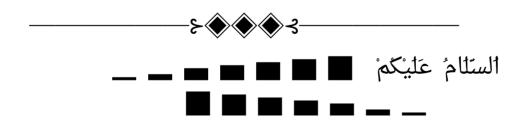
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Jab tujhase na,Sulajhe teri uljhehuwe dhandhe Malik khud hi teri,Mushkilo ko asan karega Jo tu nahi kar payaga,To Allaaha karega Jo tu nahi kar paya,To Allaaha karega --Malik karega Ana hai to aa raah me,Kuchh pher nahi hai Malik ke ghar der,Ho andher nahi hai Ana hai to aa

Kahane ki zarurat,Nahi ana hi bahut hai
Is dar pe tera sajda,karna hi bahut hai
Jo kuchh hai tere dil meWo sab usko khabar hai
Bande tere har hal pe,Malik ko nazar hai
Bande tere har hal pe,Malik ko nazar hai
--Malik ko nazar hai
Ana hai to aa raah me,Kuchh pher nahi hai
Malik ke ghar der Ho, andher nahi hai,Ana hai to aa

Bin mange bhi milati hain,Yaha man ki murade
Dil saaf ho jinka wo,Yahan aake sada de
Milata hai jahan insaaf wo,Darbar yahin hain
Sansar ki sab se badi,Sarakar wohi hain
Sansar ki sab se badi,Sarakar wohi hain
Sarakar wohi hain
Ana hai to a rah me,Kuchh pher nahi hai
Malik ke ghar der,Ho andher nahi hai,Ana hai to aa.

సాహిర్-56



### <u>(అలామః / గుర్తు: ) :</u>

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38–సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఫి'అల్ / అఫ్'ఆలు /Verb/s : Prefixes to Verbs

కొన్ని చోట్ల క్రియకు ముందు --"క'ద్" / " లక'ద్" ఉండటం.

- విషయాన్ని నొక్కి /గట్టిగా/( Stress చేసి)/ చెప్పటానికి.

> بس<u>راللهم</u> الرحيم

تِلْكَ أُمّةٌ قُدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ فَ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ فَ وَلَا تُسْأُلُونَ عَمّا كَاثُوا يَعْمَلُونَ

(మ్మేఆ**ల్లాహు-శ్రీ**)) :- అది ఒక గతించిన జనసమూహం. ఆ జనాలు చేసుకున్నదాని ఫలితం వాళ్ళకే ..

(-Al Quran-) (2:141)

మీరు చేసుకున్నదాని ఫలితం మీకే... వాళ్ళ చేతల గురించి మీరు ప్రశ్నించబడరు. That was a nation which has passed away. They shall receive the reward of what they earned, and you of what you earn. And you will not be asked of what they used to do. (2:141)

By Hilali



قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الأَرْضُ مِنْهُمْ ۗ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ قُدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الأَرْضُ مِنْهُمْ ۗ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ (50:4).

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(మ్మేఅల్లాహు-శ్రీ)) :- భూమి వాళ్ళ (శవాలను) యెంత తగ్గిస్తుందో కూడా మాకు తెలుసు. మా వద్ద అన్నింటినీ భద్రపరిచే పుస్తకం ఉంది.(-50:4)

We know that which the earth takes of them (their dead bodies), and with Us is a Book preserved (i.e. the Book of Decrees).

(50:4) Translation By Hilali



## ُقُدْ أَقْلُحَ ٱلْمُؤْمِنُون

నిశ్చయంగా మోమినులు సఫలులైనారు.. Successful indeed are the believers. (23:1)



قَدْ خَسِرَ ٱلذِينَ كَدَّبُوا بِلِقَآءِ ٱللهِ صَحَتَى إِذَا جَآءَتهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَعْتَةً قَالُوا يَٰحَسُرُتنَا عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أُوْرَارَهُمْ عَلَى طُهُورِهِمْ ثَ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ طُهُورِهِمْ ثَ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ

(మ్ల్మ్ అల్లాపూ- ్ల్లు) ను కలుసుకోవలసి ఉందనే విషయాన్ని నమ్మని వారు నిజంగా చాలా గొప్ప నష్టానికి గురైనారు. చివరికి ఆ నిర్ణీత (చావు)వేళ అకస్మాత్తుగా వచ్చినప్పుడు వాళ్ళు, "అయ్యో! ఈ విషయంలో ఎంతో నిర్లక్ష్యం చేశామే " అని వాపోతారు--- పైగా,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(పాపాల) బరువులను తమ వీపులపై మోస్తూ ఉంటారు.... అయ్యో! వారు మోసే బరువులు అతి చెడ్డవే!

They indeed are losers who denied their Meeting with Allah, until all of a sudden, the Hour (signs of death) is on them, and they say: "Alas for us that we gave no thought to it," while they will bear their burdens on their backs; and evil indeed are the burdens that they will bear! (6:31)Translation By Hilali

### بس<u>االلهم</u> الرحيم

قَدْ سَمِعَ ٱللهُ قُوْلَ ٱلْتِي تُجَدِلُكَ فِي رَوْجِهَا وَاللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا وَتَشْتَكِي َ إِلَى ٱللهِ وَٱللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا وَتَشْتَكِي َ إِلَى ٱللهِ سَمِيعٌ بَصِيرِ لَهُ يَصِيرِ لَهُ اللهَ سَمِيعٌ بَصِيرِ لَهُ اللهَ سَمِيعٌ بَصِيرِ لَهُ (ఓ ప్రవక్తా!) తన భర్త విషయమై నీతో వాదిస్తూ, (మ్మీఅల్లాహు- اللهِ عَلَى الله عَل

Indeed Allah has heard the statement of her (Khaulah bint Tha'labah) that disputes with you (O Muhammad SAW) concerning her husband (Aus bin As-Samit), and complains to

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Allah. And Allah hears the argument between you both. Verily, Allah is All-Hearer, All-Seer. (58:1)Translation By Hilali



وَلَأَضِلْتَهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَهُمْ وَلَآمُرَتَهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اللهِ آذَانَ اللَّاتْعَامِ وَلَآمُرَتَهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلَقَ اللهِ وَمَنْ يَتَخِذِ الشَيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللهِ

فقدْ خَسِرَ خُسْرَاتًا مُبِينًا (4:119) فقدْ

[[షైతాను-ఇబ్లీసు]] "వారిని తప్పుదారి పట్టించి , బరితెగేలా చూస్తాను . వాళ్ళలో దురాశా- కోరికలను రేకెత్తిస్తాను. .పశువుల చెవులు చీల్చమని పురమాయిస్తాను.

(మ్మేఅల్లాహు-శ్రీ)) సృష్టిని మార్చివేయమని ఆదేశిస్తాను(...గడ్డాలను అడ్డంగా కోయిస్తాను/ఆడోళ్ళను మగాళ్ళలాగా చేయిస్తాను..సిగ్గుమాలిన చెడ్డపనులు చేయమని వెనకబడతాను.)." ఎవడైతే, అల్లాహ్ను వదలి షైతాన్ను తన స్నేహితునిగా చేసుకుంటాడో,---వాడు--- తీవ్రంగా నష్టపోతాడు. Verily, I will mislead them, and surely, I will arouse in them false desires; and certainly, I will order them to slit the ears of cattle, and indeed I will order them to change the nature created by Allah."

And whoever takes Shaitan (Satan) as a Wali (protector or helper) instead of Allah, has surely suffered a manifest loss.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(4:119)-

Translation By Hilali



لقَدْ كُنْتَ فِي غَقْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَقْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيد (50:22)

(-Al Quran-)

(పాపులకు ఇట్ల చెప్పబడుతుంది:)

(الله అల్లాపూ- الله )) :- నిశ్చయంగా నువ్వు దీని పట్ల ఏమారి పోయావు--మరి మేము.

నీ నుండి నీ-(carelessness అనేపొరను)-తెరను తొలగించాము. ఈనాడు నీ చూపు నిశితంగా ఉంది."

(It will be said to the sinners): "Indeed you were heedless of this, now We have removed your covering, and sharp is your sight this Day!" (50:22) Translation By Hilali



وَلَقَدْ يَسَرْنَا ٱلقُرْءَانَ لِلدِّكْرِ فَهَلْ مِن مُدَّكِرٍ مُهَلُ مِن مُدَّكِرٍ مُ

(الليافي):- సందేహమువలదు! మేము ఖుర్ఆన్ను అర్థంతోఆకళింపుచేసుకొనేవాళ్ళకై సులబం చేశాము.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

మరి సందేశాన్ని గ్రహించగల (ముద్దకిరు) వాడున్నాడా?-(అల్-కు'ర్ఆను-నిశితంగా చదవమని

54:సూరత్-క'మర్ లోని ఈ ఆరు-15/17/22/32/40/51-ఆయాతులలో పదేపదే హితబోధచేయబడింది. ఐనా ఖుర్ఆన్...గ్రహీతల సంఖ్య చాలా తక్కవే......అని పెద్దల అంచనా....?

## పైగా రసూలుల్లాహ ఉగారు అల్-పు'ర్-కా'ను-25:30 లో మనపై complaint చేయనున్నారే!

And indeed, We have made the Quran easy to understand and remember, then is there any that will remember (or receive admonition)? ... By Hilali

(54:15/17/22/32/40/51)



وَقَالَ الرّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَدُوا هَٰذَا القُرْآنَ مَهْجُورًا (25:30)

And the Messenger (Muhammad SAW) will say: "O my Lord! Verily, my people deserted this Quran (neither read/ nor listened to it, nor understood+ nor acted on its laws and orders). (25:30)

(- Hilali and Khan-)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# لقد كانَ لكمْ فِى رَسُولِ ٱللهِ أُسُوَةٌ حَسنَةٌ لِمَن كانَ يَرْجُوا ٱللهَ وَٱلْيَوْمَ اللهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْءَاخِرَ وَذَكرَ ٱللهَ كثِيرًا

నిజంగానే , మీకు --రసూలుల్లాహ క్లోగారిలో గొప్ప నిదర్శనం ఉంది-----

ఎవరైతే-(((మ్ల్లూహ్-ి)))నూ, ఆఖిరతు దినాన్నీ అభిలషిస్తూ

((మేఆల్లాహ్- క్లిక్))నుయెక్కువగా గుర్తుచేసుకొంటారో -వాళ్ళకే!

Indeed in the Messenger of Allah (Muhammad SAW) you have a good example to follow for anyone, who hopes in (the Meeting with) Allah and the Last Day and remembers Allah much.

(33:21)

Translation By Hilali



## لقد خَلقْنَا ٱلإِنسَّنَ فِي كَبَدٍ

(మ్మేఅల్లాహు-శ్రీక్లు))-:- నిశ్చయంగా మేము మనిషిని కష్టదశలలో కలిగించి నాము..

Verily, We have created man in toil. (90:4)

Translation By Hilali



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

لَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنْسَنَ فِى ٓ أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۖ (هَلِيُّ عَلَيْكَ అల్లుపూ - اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُولِيَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

Translation By Hilali

## <u>(అలామః / గుర్తు: ) :</u>

కొన్ని చోట్లలో క్రియకు ముందు ల-లామ్ అక్షరం మాత్రమే <u>వుంటుంది.//</u> మరి కొన్ని చోట్లలో (ల+)అదనంగా **క్రియకు** చివరిలో [[ న్న- నూన్ ముషద్దః]] కూడా <u>వుండవచ్చు.ఇవి కూడా...విషయప్రాముఖ్యతను-నొక్కి /</u> <u>గట్టిగా/(Stress చేసి)/చెప్పటానికే.</u>



وَإِدْ أَخَدَ اللهُ مِيثَاقَ النّبِيّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِنَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدّقٌ لِمَا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَ بِهِ وَلَتَنْصُرُتُهُ ۚ قَالَ أَأْقَرَرْتُمْ وَأَخَدْتُمْ عَلَى لَا لِكُمْ إِصْرِي اللهِ قَالُوا أَقْرَرْنَا وَأَخَدْتُمْ عَلَى لَا لَكُمْ إِصْرِي اللهِ قَالُوا أَقْرَرْنَا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشّاهِدِينَ قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشّاهِدِينَ

(3:81)

(-Al Quran-) గుర్తుచేసుకోండి!

(మ్ల్లీఅల్లాహు-శ్రీశ్ల్)) (తమ) ప్రవక్తల ఒప్పందాన్ని చేబట్టినపుడు, "నేను మీకు కుర్ఆనునూ, మరియూ ఇంగితాన్నీ ఒసగిన తరువాత, మీ వద్ద ఉన్న (తౌరాః,ఇన్-జీలుల)ను ధృవీకరించే ప్రవక్త మీ వద్దకు వస్తే మీరు తప్పకుండా అతన్ని నమ్మాలి, అతనికి అన్నివిధాలా సహాయపడాలి"\_ అనేవిషయం- తరువాత వారుత్లో, "దీన్ని మీరు ఒప్పు కొని,ఆ ఒప్పంద భారాన్ని మోస్తారా-అని అడగగా, "మేము ఒప్పుకుంటున్నాము" అన్నారే! "మరయితే దీనికి మీరు సాక్షులుగా అవండి. మేమూ మీతోపాటు విట్-నెస్--అని (మ్ల్లీఅల్లాహు-శ్లీశ్ల్)) అన్నారు.

And (remember) when Allah took the Covenant of the Prophets, saying: "Take whatever I gave you from the Book and Hikmah (understanding of the Laws of Allah, etc.), and afterwards there will come to you a Messenger (Muhammad SAW) confirming what is with you; you must, then, believe in him and help him." Allah said: "Do you agree (to it) and will you take up My Covenant (which I conclude with you)?" They said: "We agree." He said: "Then bear

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

witness; and I am with you among the witnesses (for this)."
(3:81) Translation By Hilali

### بس<u>االلهم</u> الرحيم

وَأَقْسَمُوا بِٱللهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَتُهُمْ وَأَقْسَمُوا بِٱللهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَتُهُمْ ءَايَةٌ لِيُؤْمِنُنَ بِهَا ۚ قُلْ إِتّمَا ٱلْءَايَٰتُ عِندَ اللهِ فَي مِنْ مِنْ اللهِ فَي مَا يُشْعِرُكُمْ أَتّهَا إِذَا جَآءَتْ لَا لِللهِ فَي مَا يُشْعِرُكُمْ أَتّهَا إِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ يَوْمِنُونَ مِنُونَ

వీళ్లు ((మ్ల్లీఅల్లాహు-శ్రీశ్లీ))పై అతి గట్టిగా ప్రమాణం చేస్తూ, తమ వద్దకు ఏదైనా సూచన గనక వస్తే <u>తప్పకుండా విశ్వసిస్తామని</u> అన్నారు. (ఓ ప్రవక్తా!) "సూచనలన్నీ ((మ్ల్లీఅల్లాహు-శ్రీశ్లీ)) అధీనంలో ఉన్నాయి" అని వారికి చెప్పు. నీకు అనిపించటం లేదు- ఒకవేళ ఆ సూచనలు వచ్చినా వాళ్ళు మాత్రం నమ్మేవారు కారు-అని

And they swear their strongest oaths by Allah, that if there came to them a sign, they would surely believe therein. Say: "Signs are but with Allah and what will make you (Muslims) perceive that (even) if it (the sign) came, they will not believe?" (6:109)

Translation By Hilali

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

بس<u>االله</u>م الرحيم

## وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِٱللهِ ۗ وَٱلرّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَّقَكُمْ إن كُنتُم مُؤْمِنِينَ

మీకేంమయ్యిందని (మ్ల్ల్ అల్లాహు-శ్రీక్ల్))ను నమ్మరు? ప్రవక్త (స.అ.స. మీ ""రబ్బు"ను తప్పక నమ్మమని\_ మిమ్మల్ని పిలుస్తున్నాడు.. ఇదివరకే ,ఆయన మీ దగ్గరినుండి గట్టి ఒప్పందం [["మీసాకు'covenant "]] తీసుకున్నారే!!! మీరు నిజంగా (మ్ల్లూహు-శ్రీక్ల్))ను నమ్మినవారే ఐతే {{ మీరు చేసిన

And what is the matter with you that you believe not in Allah! While the Messenger (Muhammad SAW) invites you to believe in your Lord (Allah), and He (Allah) has indeed taken your covenant, if you are real believers. (57:8) Translation By Hilali

బాసను గుర్తు చేసుకోండి}}



لِتُؤْمِنُوا بِٱللهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكَرَةٍ وَأُصِيلًا

(ఓ ముస్లిములారా!) మీరు (మ్లోఅల్లాహు-శ్రీ ))ను, ఆయన ప్రవక్తను <u>తప్పక</u> <u>విశ్వసించటానికి,</u> అతనికి తోడ్పడటానికి, అతన్ని గౌరవించ టానికి,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ఉదయం సాయంత్రం అల్లాహ్ పవిత్రతను కొనియాడుతూ ఉండటానికి గాను (మేము ఈ ఏర్పాటు చేశాము).

In order that you (O mankind) may believe in Allah and His Messenger (SAW), and that you assist and honour him (SAW), and (that you) glorify (Allah's) praises morning and afternoon. (48:9)

Translation By Hilali

### بس<u>االلهم</u> الرحيم

وَلُوْ أَتنَا تَرَّلْنَآ إِلَيْهِمُ ٱلْمَلِّئِكَةَ وَكَلْمَهُمُ وَالْمَهُمُ وَلَوْ أَتنَا تَرَّلْنَآ إِلَيْهُمْ كُلِّ شَىْءٍ قُبُلًا مَا كُلْ شَىءً قُبُلًا مَا كَاتُوا لِيُؤْمِنُوٓا إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللهُ وَلَكِنَ كَاتُوا لِيُؤْمِنُوٓا إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللهُ وَلَكِنَ كَاتُوا لِيؤُمِنُوّا إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللهُ وَلَكِنَ لَكُوْرَهُمْ يَجْهَلُونَ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ

మేము వాళ్ళ దగ్గరికి దూతలను పంపించినా, చచ్చిన వాళ్ళు వారితో మాట్లాడినా, అన్నింటినీ మేము వారి కళ్ళ ఎదుటే తెచ్చిపెట్టినా <u>వాళ్ళు</u> <u>నమ్మేవాళ్ళు కారే!!! --</u> (మ్లోఅల్లాహు-<sup>మ్మే</sup>)) అనుకుంటే తప్ప!!! అయితే వాళ్ళలో చాలామంది తెలివిలేనివాళ్ళే!!! And even if We had sent down unto them angels, and the dead had spoken unto them, and We had gathered together all things before their very eyes, they would not have believed, unless Allah willed, but most of them behave ignorantly. (6:111)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### Translation By Hilali



## ُ وُورَبِّكَ لَنَسْ ُ لَنَّهُمْ أَجْمَعِين

నీ ""రబ్బు"" సాక్షిగా! మేము వారందరినీ <u>తప్పకుండా</u> లెక్కల<u>డుగుతాము</u>,

So, by your Lord (O Muhammad SAW), We shall certainly call all of them to account. (15:92)

Translation By Hilali



قَالَ ٱخْرُجْ مِنْهَا مَدْءُومًا مَدْحُورًا لَهُ لَمَن قَالَ ٱخْرُجْ مِنْهَا مَدْءُومًا مَدْحُورًا لَمْ لَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلُأَنَ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلُأَنَ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ

(మ్ల్ల్లో అల్లాహు- ్ల్లీక్ల్)) ఆదేశించారు--, "నువ్వు మానం లేనివాడివై, వెలివేయబడ్డవాడిగా [[మాకు]] దూరంగాపో!!!!!!.వాళ్ళలో ఎవరైతే నిన్ను అనుసరిస్తారో, మీ అందరితోనూ <u>తప్పకుండా</u> ""జహన్నము""ను నింపేస్తా<u>ము.</u>" అన్నారు..

(Allah) said (to Iblis) "Get out from this (Paradise) disgraced and expelled. Whoever of them (mankind) will follow you, then surely I will fill Hell with you all." (7:18)

### Translation By Hilali

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!





## 

అల్-కు'ర్ఆ'ను :

### MAJORITY జనాల పరిస్తితి :

وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ۚ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظّنّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ۚ إِنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الظّنّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (6:116) (-AL QURAN-)

AND IF YOU OBEY MOST OF THOSE UPON THE EARTH, THEY WILL MISLEAD YOU FROM THE WAY OF ALLAAHU. THEY FOLLOW NOT EXCEPT ASSUMPTION, AND THEY ARE NOT BUT FALSIFYING. (6:116)

### (-ENGLISH SAHIH INT.-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

- .(1) మిన్-హుముల్ ము'మినూన , వఅక్-సరు హుముల్-ఫా'సికూ'న (ఆలిఇ'మ్-రాని -110 )
  - (2) ...వఅక్-సరు హుమ్ లా యఆ'కి'లూన (అల్-మా ఇ'దహ్-103)
- (3) ...వలాకిన్న అక్-సరు హుమ్ యజ్-హ'లూన (అల్-అన్ఆము-111)
- (4) ...వలా తజిదు అక్-సరుర హుమ్ షాకిరీన (అల్-ఆ'రాఫు'-17)
- (5)... వమా యత్తబిఉ అక్-సరు హుమ్ ఇల్లా జ'న్నా (యూనుస్-36)



ఈ పుస్తకం రెండో భాగం లో మరికొన్ని పాఠాలను చదవగలరు---తప్పక చూడండి<sub>.</sub>

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

పాఠం -23	అల్-జిన్సు- లింగములు +పుం లింగం -	
w 00 Z3	Masculine Gender -♂	
→m×- 0.4	అల్-జిన్సు – స్త్రీలింగం -♀ Feminine	
పాఠం -24	Gender	
పాఠం -25	తజ్-వీద్ - Short vowels – పొట్టి అచ్చులు	
<del>&gt;</del> n⊀- 0€	తజ్-వీద్ + అల్-హు'రూఫుల్-మద్ −దీర్ఘం-	
పాఠం -26	Elongation	
పాఠం -27అ-	తజ్-వీద్ - (అ)− తష్-దీద్ -Stress −( బ)	
27బ	అలీఫ్-మక్-సూరహ్ -Shortened Alif-	
	తజ్-వీద్ - అల్-ఇద్గాము మఅ' అల్-గు'న్న-	
పాఠం -28	Nasal Merger & అల్-ఇద్గా'ము బిగై'రిల్-	
	గు'న్న- Simple Merger	
పాఠం -29	తజ్-వీద్ - అల్-ఇక్'లాబు - Change	
<del>&gt;</del> ~⊀- 00	తజ్-వీద్ – విరామ చిహ్నాలు -	
పాఠం -30	Punctuation Marks	
→ × 01	తజ్-వీద్ - అ'రబీ రాత – మరియు	
పాఠం -31	గుర్తులు – Script - Signs	
పాఠం32	వచననాలు - సంఖ్యలు – Persons &	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)				
	Numbers			
పాఠం -33	ఇస్ముల్ ఫా'ఇలి - కర్త - Active Participle			
పాఠం -34	ఇస్ముల్-మఫ్'ఊలి – కర్మ- Passive			
మ°⊍0 -54	Participle			
	జమఉ సాలిమిఁ – దృఢ బహువచనం -అ)			
<del>ک</del> مید ۵۲۰	జమఉ ముద'క్కరు సాలిమిన్ - Sound			
పాఠం -35+	Masculine Plural. &			
35a +35b	> బ) జమఉ ముఅన్నతు'			
	సాలిమిఁSound Feminine Plural			
పాఠం -36	జమఉ తక్సీరిఁ - / జమఉ -ముకస్సరిఁ –			
	అస్థిర బహువచనం –Broken plural			
పాఠం -37	అల్-ఇదా'ఫతు – Construct State -OF			
<del>```</del> ×~ 20	అల్-మౌసూ'ఫు' వస్సి'ఫ'హ్ -			
పాఠం -38	Adjectival-Clause			
	1-అద్-ద'మాఇరుల్			
పాఠం -39 /	మున్-ఫ'సి'లహ్-1-Detached Pronouns			
39A	2-అద్-ద'మాఇరుల్ మున్-ఫ'సి'లహ్-2-			
	Detached Pronouns			
పాఠం -40	1-అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్పురుషపద			

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah
(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),
and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)		
	వైకల్పిక సర్వనామాలు −1-Attached	
	Pronoun Suffixes	
పాఠం -41	2-అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్పురుషపద	
	వైకల్పిక సర్వనామాలు −2-Attached	
	Pronoun Suffixes	
పాఠం -42	అల్-అస్మాఉల్ ఇషారతు –నిర్దేశాత్మక	
	సర్వనామాలు – Demonstrative	
	Pronouns	
పాఠం -43	అల్-అస్మాఉల్ మౌసూ'లహ్ - Relative	
	Pronouns	
పాఠం -44	ప్రశ్నార్తకములు – interrogatives	
పాఠం -45	అల్-హు'రూఫు'ల్ జర్ర్ – విభక్తి-	
	ప్రత్యయములు – Particles	
పాఠం -46	అల్-జిహాతు – దిశలు – Directions .	
పాఠం -47	అల్-ముబ్-తదఉ- వల్- ఖ'బరు  −(-Nominal	
	Sentence-) the Subject + the Predicate	
పాఠం -48	అల్-అఫ్'ఆలుల్ – ఖం'సు -5- Nouns –5-	
	సర్వనామాలు	
పాఠం -49	హు'రూఫుఁ' + అవామిలుఁ –	

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

	ವ್ಯಾకరణాంశాలు - More Particles	
పాఠం -50	The Weak Verbs	
Annexure-1	ನೆಲಲು - Months	
Annexure-2	వారం-రోజులు  –Days of the Week	
Annexure-3	ఋతువులు - Seasons	
Annexure-4	వేళలు - Times	
Annexure-5	పక్కలు - Sides	
Examples	Exclusive tract for Different Examples	

A Note on islamic translations in regional languages.

పెక్కు-"అల్-కు'ర్ఆను"- తర్జుమలు -ఇస్లామీయ Literature---- యథార్తత

> بس<u>ارالله</u>م الرحمن مارچيم

ُ فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَأَيْدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيْدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا جَعَلَ كَلِمَةَ الذِينَ كَفَرُوا السَّقْلَيُ جَعَلَ كَلِمَةَ الذِينَ كَفَرُوا السَّقْلَيُ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

قَا وَكلِمَةُ اللهِ هِيَ العُلْيَا قَا وَاللهُ عَزِيرٌ حَكِيمٍ (9:40)

• • •

.....And Allaah sent down his tranquillity upon him and supported him with angels you did not see and

made the word of those who disbelieved the lowest,

while the word of Allaah . that is the

highest. And Allaah is Exalted in Might

and Wise. (9:40)

(- Sahih Int.-)

لَهُمُ البُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ دَٰلِكَ هُوَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ (64:10)

For them are glad tidings, in the life of the present and in the Hereafter; No change can there be in

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

the words of Allaah. This is indeed the supreme felicity. (10:64)(- Yusuf Ali-)

أَفْتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ ۚ ۚ فُدْ كَانَ فُرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ وَ كَاٰمَ اللهِ ثُمَّ يُحَرِّقُونَهُ مِنْ بَعْدِ كَاٰمَ اللهِ ثُمَّ يُحَرِّقُونَهُ مِنْ يَعْلَمُونَ (-Al Quran-)

Can you (o ye men of Faith) entertain the hope that they will believe in you?- Seeing that a party of them heard the Word of

Allaah, and perverted it knowingly
after they understood it. (2:75)
(- Yusuf Ali-).

وَلَا تَلْسُوا الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STREET** Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis Imseries.

وَتَكْتُمُوا الْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (2:42)

(-Al Quran-)

Confound not truth with falsehood, nor knowingly conceal the truth. (2:42)

(- Pickthall-)..

إنّ الذينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيِّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولِئِكَ يَلْعَنُهُمُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولِئِكَ يَلْعَنُهُمُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولِئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ (2:159) الله وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ (2:159) (Al Quran-)

Lo! Those who hide the proofs and the guidance which We revealed, after We had made it clear to mankind in the Scripture:

such are accursed of Allaah accursed of those who

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### (Angels, Prophets....) have the power to curse.

(2:159)

(- Pickthall-)

ادْعُوا رَبِّكُمْ تَضَرُعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنِّهُ لِلْمُعْتَدِينَ (7:55) لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ (7:55) (-Al Quran-)

..Call on your Lord with humility and in

private: for Allaah loves not those who

trespass beyond అల్-ముఅతదీను:

హద్దులుమీరినవాళ్ళు bounds. (7:55) (- Yusuf Ali-)

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللهِ الإسْلَامُ وَمَا الْحُتَلَفَ الذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْحُتَلَفَ الذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُفُرْ بِآيَاتِ اللهِ فَإِنَّ اللهَ اللهِ مَا بَعْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُفُرْ بِآيَاتِ اللهِ فَإِنَّ اللهَ سَرِيعُ الحِسَابِ (3:19)

(-Al Quran-) Indeed, the religion in the

sight of Allaah is Islam. And those

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ
- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah
(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),
and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous

deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

who were given the Scripture did not differ except after knowledge had come to them - out of jealous animosity between themselves.

And whoever disbelieves in the verses of

Allaah in [taking] account. (3:19)

(- Sahih Int.-)

وَأَطِيعُوا اللهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ (3:132)

(-Al Quran-)

And obey Allaah and the

messenger, that you may receive

mercy. (3:132)

(- Pickthall-)

مَنْ يُطِعِ الرّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ وَمَنْ تُولَىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# حَفِيظًا (4:80)

He who obeys the Messenger (Muhammad ), has indeed obeyed

Allaah بناله but he who turns away, then
we الله have not sent you
(O Muhammad على) as a watcher over them.
(4:80)

(- Hilali and Khan-)

.(-Al Quran-)

يَا أَهْلَ الكِتَابِ لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللّهِ إِلَّا الْحَقّ ۚ إِتّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۖ فَآمِنُوا بِاللّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثِلَاثَةٌ ۚ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ ۚ إِنّمَا لَكُمْ أَ إِنّمَا لَكُمْ أَ إِنّمَا لَكُمْ أَ إِنّمَا لَكُمْ أَ إِنّمَا لِهُ وَلُوا ثَلْقَةً ۚ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ ۚ إِنّمَا لِلّهِ وَلُوا ثَلْقَةً أَ الْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ ۚ إِنّمَا لَيْ أَلّٰ لِهُ إِنّمَا لَيْ اللّهُ لَعْ أَلْمُ اللّهُ لَا لَكُمْ أَ إِنْ اللّهُ لَكُمْ أَ إِنْ اللّهُ لَمْ اللّهُ اللّهُ لَمْ اللّهُ لَا لَكُمْ اللّهُ اللّهُ لَا لَكُمْ اللّهُ اللّهُ لَا لَكُولُوا ثَلْ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُولَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

اللهُ إِلهُ وَاحِدٌ السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ اللهُ لَهُ وَلَدٌ مُ لَهُ مَا فِي الْأَرْضِ اللهُ وَكِيلًا (4:171) وَكَفَى اللهِ وَكِيلًا (4:171)

.(-Al Quran-) O People of the Scripture!

Do not exaggerate in your religion nor utter

Anything other than The TRUTH, concerning

Allaah ...... (4:171) (- Marmaduke Pickthall-9muslim..)



""పలికెడిది...కుర్ఆను..,

పలికించేవారు ..Allaahu 🖇 నే.""

తెలుగులో చాలా-"అల్-కు'ర్ఆను"- తర్జుమాలు, ఇస్లామీయ Literature-పలువిధాల అరబీకి దూరం...

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

్రకారణం - తర్జుమాలన్నీ"వుర్దూ" నుంచీ translate అయినాయి.

తక్కువ అరబీ పరిజానం గల , tranlators చేసిన తర్జుమాలలో తెలుగు బాషా పద అటాటోపానికే -{jargon and diction }- ప్రాముఖ్యత, jobwork లాగా—వాళ్ళ భాషా నైపుణ్యత గొప్పదే !! వాళ్ళ గురువులు, సలహాదారులూ కూడా పెద్దమనుసులే

III

కాని

----అసలు meaning , messageలు దెబ్బతిన్నవేమా

-పైగా[[[ అన్ని పొగడ్తలూ రబ్బుల్ఆలమీన్ -కే

అంటూనే-Al-Mighty-**Allaahu**.s.w.t.ను]]] -.....

ఏకవచనంలో{{{..వాడు,}}} అని రాసారు---ధిక్కారం blasphemy కాదా.

సుబుహానహు వ తఆలా 'يلع و تعلي' /سبحانه و تعلي' عليه జల్లజలాలుహూ అని యెక్కడా రాయలేదే!!! ఒంటేలుకు,రెంటేలకు పోయే మనుషులను

### మాత్రం"అయ్యా/

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah
(believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order),

and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ఆర్యా/మీరు/తమరు/ఏలినవారు/దొరవారు/Sir/ Your Highness/Excellency /వీరులు/శూరులు/ అని ఇంకా యెన్నో రకాల పొగుడుతారే/ నౌకరు,జీతగాడు,కూలీలను కూడ —"వాడు"అని అనలేంకదా?

మరి ఇదేం కుహనా మర్యాద? సింహావలోకనం అవస్యం !!!

ఈ తర్జుమాలలో భావం మాత్రమేవుంది-! ఇగ, పద-అటాటోపం గొప్ప.!.-సంస్క్రుత పదాలు మస్తు!.. చివరకు అరబీ హుందా construction, structure,presentation,grandeur,కరువాయ. కొన్నిపదాల background లో గైరుఇస్లామీయ-షిర్కియ,కుఫ్రియ-తసవ్వురాతుembedded+ encrypted గ వున్నయి,

పిడకలపీడ వేటచేయటం మా ఉద్దేశ్యంకాదు.! అలాగని పాలుతాగే పిల్లిలా కండ్లు మూసుకోలేమే! ఓ ముస్లిం ఇంకో ముస్లింకి, అద్దం-మిర్రః-mirror-కావున-సలహాలివ్వడం ముస్లింలపై-ఫర్దు'- duty.

# Prophet ఘఐబు ఊ-గారు

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# యేమన్నారంటే-

قالَ .... أَ إِنْ أُرِيدُ إِلّا .(.:Heشعيب) الإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ أَ وَمَا تَوْفِيقِي إِلّا الإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلّا بِاللهِ عَلَيْهِ تَوَكّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ بِاللهِ عَلَيْهِ تَوَكّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ (11:88)

(-Al Quran-)

...(He شعيب said: .).. I only desire reform so far as I can , to the best of my ability. And my guidance cannot come except from Allah, in Him I trust and unto Him I repent. (11:88)

(- Hilali and Khan-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

#### ( హదీతు')

ఒక్క(( "హబ్తతు సూదా -నల్లనిగింజ)(కలోంజీ"-)) ఒక్క సావును, తప్ప అన్ని జబ్బులనూ కుదర్చగలదే!

1-""అమ్ప్రతం"" అంటే సచ్చిన మ్ప్రతున్ని -అంటే "" మయ్యతు""ను తిరిగి జీవంపోసి బతికించేది<sub>.</sub>

ఈ పని అల్లాహు ఈ - వారుమాత్రమే చేయగలరు, అని ముస్లిముల నమ్మకం ...

2- - ""అమ్ప్రతం""వెనక రాక్షసులచే-/దేవతలచే-పామును తాడుగా ,సాగరమంథనం -

ఆడదానిరూపంలో దేవుడట (నఊదు'....).ఇంకా మస్తుగ యిందులో షిర్కియ,మునాఫికీయ,కుఫ్రియ mythological ideology వుండె-మరి translators కు యివన్నీ బాగా

యెరుకే...3.--"ప్రసాదు"/ప్రసాదం/ప్రసాదాలు": తెలుగులో ప్రభుత్వ సారా దుకానాన్నీ -"ప్రసాదు" అనంటారా?

్రయిగ యెక్కడ బడితే అక్కడ మన లిటరేచర్-లోదొరుకుతుందీ ...యిసం...,-ఈ Terminology కి

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries** 

తెలుగు రచయిత్రిలు,రచయితలూ మనకు నమూనాలా? యేదో పులిని సూసి నక్క , వాతలేయించుకొన్నట్లు...అందరూ సర్కారుజిల్లాల తెలుగునే -standard అసలుతెలుగు-అనుకొంటున్నారు.-అది మీడియా,సినిమా, వీడియోల అస్లీలాలకే సరిచెల్లు...సదువరులకూ ఈశైలి-యే నప్పుతోందా! లేక నొప్పి కలిగించదా! మనం సొక్కం 16-annas-పదారణాల బాసలో రాయాల.అందులో అరబీపదాలతో కలిసే అసలు తెలుగు పదాలు దండిగా వున్నాయి.

ఇలాంటివి ఇంకా యెన్నో.....మీరేలెక్కేసుకోవచ్చు. ఇక భాష coastal andhra దే సరా? అదీ మీడియాలో చలామణీ అయ్యే భాష.... దానిముందు , అరబీ లఫ్జులతో కలిసే -తెలంగాణా , సీమల అసలు ముచ్చటలు నాసిరకాలా? పద అటాటోప-Jargon and Diction లే ముఖ్యమైతే అసలు అర్థాలు నీరుగారిపోతయ్!

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

, గుడ్డి కన్న మెల్ల ( కన్ను )నయం , ఇంకా , సెట్టులేని సోట ఆముదంచెట్టే ....అనే రీతిలో ... నడుస్తాది లోకం .

\*\*\*\*\*

ఐతే (1)ఆలిమ్ అబదుల్ గ్రాఫూరు సాహబు , (కంభం-).- మాత్రం అరబీ(చదువుకొన్నqualified ) టీచరు--- old District Board High.school-,-(.now.zphs)Chittoor -A.P.గారి 1937తర్జుమ బాగుంది. అయితే బాస కొంచెం పాత బాణీలో...! అయినా meaning కోసం సదవాలె.

(2) Doctor అబదుర్ రహీం మవ్లా,న.. గారికి అరబీ గ్రామరు బాగ తెలుసట! ఇటీవల వారు చేసిన తర్జుమ కూడా బాగుందట...

.ఇక ఆంగ్లభాష లో పుట్టగొడుగులలా యెన్నో translations వున్నయ్!!!

There are many good translations in English.

(1) \*\*a British Revert to islam, Marmaduke Pickthal, principal of Chaderghat high School, Hyderabad 1920s

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

- (2) Yousuf Ali I.C.S. Officer, 1934 and 1946 .... with commentary -
  - \* the above two are in some what biblical style..
- (3){\*; \*; Women Reverts) Sahih international -American language..simple, meaningful, and very popular.
  - .(4) {\*@\*}Talal itaany .-an
    arab-..recent..simple

    {\*@\*} modern vocabulary and style
    but.sometimes not so Lucid...
  - (5) the best and most popular version is by the duo: Prof.Taqiuddin Hilaali+ Dr.mohsin khan .....Clear,Un-ambiguious ,Lucid, and Closer to the Original Arabic and Self-explanatory.

prof. Taqiuddin Hilaali+Dr.Mohsin Khan --their translation explains briefly the back
ground and context of suras and verses with a
brief tafseer for better understanding.- two

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

versions are available - a detailed [preferable as it contains references from Tafaaseer with Arabic Text also ] and a brief paperback editions..can be downloaded from the web..,We have personally benefitted from this immensely.....



ارقام الفرءان

[Statistics.] Numbers of :-

Ahzaab: 60

Ajzaau-parts:30

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Suurun-[Surahs-]Chapters: 114

Saujood - Places of Prostration: 15

Aayaat- Verses: 6236

:- of the above

:- Makki: 4470

:- Madani: 1729

:- Others :37

Kalimaat -Words: 77439

Huroof -Letters :323071 \* written

[335288] \*\*Lafzi

Most mentioned topics: [Number of Times]

Ibaadaat-worship.:4110

Agaaed -Faith in . Allaahu : 1443

Towhweed - (Oneness of Allaahu ): 1102

Tauraat-Torah: 1025

Deen - Religion: 826

Aglaaq - Character:830

Nizamul ijatemaayyi - Social System: 848

#### 

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



أجزاءالقرءان -:<u>Ai،zaau</u>

There are 30 Juz (Aj.zaau-parts) and 114 Surahs (chapters) in Al-Quran



# -:Al-Basmalah

Bismillah Al-Rahman Al-Raheem is mentioned in Al-Ouran 114 times.

All Suraas, with the exception of "At-Taubah" start with Bismillah Al-Rahman Al-Raheem. Bismillah is repeated twice in Surah Al-Naml (Chapter 27)--- One in the beginning (Verse 1) and other in the middle (Verse 30).



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్ధత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుక్కు క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 



# أطوَلُ السورة و أقصر السورة من القرءان <u>The Lengthiest and The Shortest</u> <u>Suraas:-</u>

Surah Al-Baqarah (Chapter 2) is the <u>longest</u>

<u>Surah</u> in The Al-Quran. It has 286 verses.

Surah Al-Kausar (Chapter 108) is the <u>shortest</u>

<u>Surah</u> in The Al-Quran It comprises of 3 verses only.



الحروف القرءان

#### **Huroof ul Quraan:-**

Al-Quran has more than 300,000 letters. Therefore, whoever reads the Al-Quran will get a reward of more than 3 million

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

good deeds because a person who reads one letter of the Al-Quran gets ten rewards.



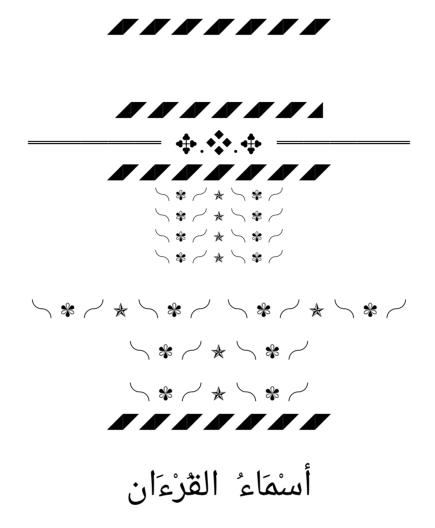


أطوَلُ آية و أقصر آية من القرءان <u>The Lengthiest and The Shortest</u> <u>Aayah:-</u>

The longest verse in the Al-Quran is verse no:282 in Surah Al-Baqarah, popularly known as the verse of debt.

The greatest verse in the Al-Quran is Aayah-tul-Kursi (Verse of the Throne) which is verse no:255 in Surah Al-Baqarah (Chapter 2).

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



#### Other Names of Al-Quran:-

Al-Quranu is known by various names:

Al-Furqaanu (Criterion, as stated in Al-Quran (25:

1))

Tanzilun (Sent down, as mentioned Al-Quran (26: 192))

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Ad-Dhikru (Reminder, refer to Al-Quran (15: 9))

Al-Kitabu (Scripture, as indicated in Al-Quran

(21:10))

Al-Haqqu (2:42)

Al-Hudaa (10:57)

Al-Mau-izah (10:57)

Ar-Rahmah (10:57)

Ash-Shifaaa (10:57)

Ahsanul Hadisi (39:23)



مدةنزول القرءان

#### Period of Revelation of Al-Quran .:-

Prophet Muhammad (Sallallahu Alaihi Wasallam) was 40 Years old when Al-Quran was first revealed to him through Jibraeel (Alaihis-salaam) Prophet Muhammad (Sallallahu Alaihi Wasallam)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

received the revelation of the Al-Quran in Makkah for 13 Years and in Madinah for 10 Years. The revelation was completed in 23 years.

The first verse to be revealed were the first few verses of Surah Al-Alaq (Chapter 96). Prophet Muhammad (Sallallahu Alaihi Wasallam) received the first revelation in the cave of Hira (Makkah)



أللبن

{{ The best drink is

. ﴿﴿﴿Milk﴾﴾ ﴿{خَالِصًا سَائِعًا لِلشَّارِبِين

(16:66)



وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً اللَّمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً السَّقِيكُمْ مِمَا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فُرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

سَائِعًا لِلشّارِبِينَ (16:66) (-Al Quran-)

.(Allaahu :---And verily! In the cattle, there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from between excretions and blood, pure milk; palatable to the

drinkers. (16:66)

(-English Hilali and Khan-)

ثم كلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ دُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (16:69) (-Al Quran-)

# (Allaahu ):-commanding the Bee-Al-Nahlu--

Then, eat of all fruits, and follow the ways of your Lord made easy (for you). There comes forth from their bellies, a drink of varying colour wherein is healing for men. Verily, in this is indeed a sign for people who think. (16:69)

(-English Hilali and Khan-)



شهر رمضان

The month of Ramadaan.

(2:185)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزِلَ فِيهِ القُرْآنُ هُدًى

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الهُدَى وَالقُرْقَانِ فَمَنْ كَانَ شَهِدَ مِنْكُمُ الشّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَريضًا أَوْ عَلَى سَقَرٍ فَعِدّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أَخَرَ لَّ مَريضًا أَوْ عَلَى سَقَرٍ فَعِدّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أَخَرَ لَّ يُريدُ اللهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُريدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَا يُريدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَا يُريدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِا يُريدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتَكَبِّرُوا اللّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلِتُكَبِّرُوا اللّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلِتُكَبِّرُوا اللهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلِتُكْبُرُونَ (2:185) وَلِعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ (Al Quran-)

(Allaahu):---The month of Ramadan in which was revealed the Quran, a guidance for mankind and clear proofs for the guidance and the criterion (between right and wrong). So whoever of you sights (the crescent on the first night of) the month (of Ramadan i.e. is present at his home), he must observe Saum (fasts) that month, and whoever is ill or on a journey, the same number [of days which one did not observe Saum (fasts)

must be made up] from other days. (Allaahu ) intends

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

for you ease, and He does not want to make things difficult for you. (He wants that you) must complete the same number (of

days), and that you must magnify (Allaahu ) [i.e. to

say Takbir{{ Glorifying }} (Allaahu-Akbaru; (Allaahu ) is

the utMost Great) on seeing the crescent of the months of Ramadan and Shawwal] for having guided you so that you may be

grateful to Him. (2:185)

(-English Hilali and Khan-)

لِيْلُةُ ٱلقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ لِيَّالُهُ ٱلْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

Laylat ul Qadr [[The Night of Power of Ramadan ]] is better than a Thousand

Nights

[ Al-Quran 97:1-5 + 44:2-6]

بِسْمَ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِتَّا أَنْزَلْنَهُ فِى لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ ﴿١﴾وَمَاۤ أَدْرَىٰكَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

مَا لَيْلَةُ ٱلقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ ٱلقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَرَّلُ ٱلْمَلَّئِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا لِلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَرَّلُ ٱلْمَلَّئِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَّمٌ هِىَ بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَّمٌ هِى حَتَى مَطلع ٱلفَجْرِ ﴿٥

[Quran Chapter 97]

.In the name of God, the Gracious, the Merciful

(Allaahu 🎉):---

.We sent it down on the Night of Decree .1

?But what will convey to you what the Night of Decree is .2

.The Night of Decree is better than a thousand months .3

In it descend the angels and the Spirit, by the leave of their Lord .4

.with every command

.Peace it is; until the rise of dawn .5

وَٱلكِتَٰبِ ٱلمُبِينِ ﴿٢﴾ إِتَّا أَنْرَلْنُهُ فِي لَيْلُةٍ مُبْرَكَةٍ ۚ إِتَّا كُنَّا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

مُنذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُقْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ مَنذِرِينَ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِنْ عِندِنَا ۚ إِتَا حَكِيمٍ ﴿٤﴾ أَمْرًا مِنْ عِندِنَا ۚ إِتَا كُنّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِن رَبِّكَ كُنّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾ رَحْمَةً مِن رَبِّكَ إِنّهُ وَ السّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾

[Quran Chapter 44]

## (Allaahu ):---

- 2. By the Enlightening Scripture.
- 3. We have revealed it on a Blessed Night—We have warned.
  - 4. In it is distinguished every wise command.
- 5. A decree from Us. We have been sending messages.
- 6. As mercy from your Lord. He is the Hearer, the Knower.



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



Fir'aun's (Pharaohis) body

(Allaahu ). has said in Al-Quran that Fir'aun's (Pharaoh) body is kept as an admonishing example for future generations to come.



اليَوْمَ تُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً وَاليَوْمَ تُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَعَافِلُونَ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَعَافِلُونَ (10:92)

(-Al Quran-)

(Allaahu (Allaahu):---addressing FirAun ::-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

.So this day We shall deliver your [[[ FirAun's salvaged dead ]]] body (out from the sea) that you [[FirAun]] may be a sign to those who come after you! And verily, many among mankind are heedless of Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.). (10:92)

(-English Hilali and Khan-)



#### Surah Yaseen

(Chapter 36) is the HEART of Al-Quran (Al-Tirmidhi, 2887)



# سورة النساء

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### Surah Al-Nisaa

(The Women), Chapter 4 speaks about laws of marriage---eligibility, prohibitted relationships and inheritance rules.

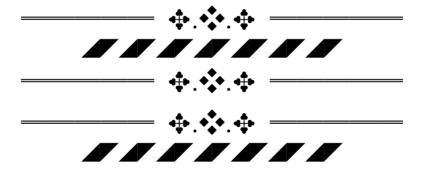


Reading 1 verse in Ramadan is equal to reading the entire Al-Quran in other months



Al-Quran will intercede for people who recited it on Judgment

Day and it will complain of people who didn't recite it.



The Name إسم of '**Allaahu** has been repeated 2698 times in the Al-Quran.

\* \* \* \* \* \* \* \* \*

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

هُوَ اللهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ لَهُ اللهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ لَهُ اللهُ الْخُسْنَى فَيُسَبِّحُ لَهُ لَهُ اللهُ الله المُعَاءُ الْحُسْنَى فَي يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ فَوَهُوَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَهُوَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَهُو المَّورِيرُ الحَكِيمُ (59:24) الْعَزِيرُ الْحَكِيمُ (-Al Quran-)

He is Allah, the Creator, the Inventor of all things, the Bestower of forms. To Him belong the Best Names. All that is in the heavens and the earth glorify Him. And He is the All-Mighty,

the All-Wise. (59:24)

(-English Hilali and Khan-)

.\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

وَلِلهِ النَّسْمَاءُ الحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا صُلِهِ النَّسْمَاءُ الخِينَ يُلْحِدُونَ فِي صُلَّودُونَ فِي النَّامِ عَسْمَائِهِ عَسَيُجْزُونَ مَا كَاثُوا الشَّمَائِهِ عَسَيُجْزُونَ مَا كَاثُوا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# يَعْمَلُونَ (7:180) (-Al Quran-)

And (all) the Most Beautiful Names belong to Allah, so call on Him by them, and leave the company of those who belie or deny (or utter impious speech against) His Names. They will be requited for what they used to do. (7:180)

سَبِيلًا (17:110)

(-Al Quran-)

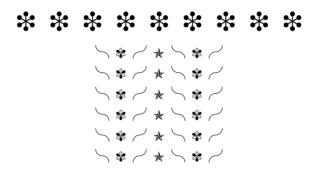
Say (O Muhammad SAW): "Invoke Allah or invoke the Most Beneficent (الرحمان), by whatever name you invoke Him (it is the

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

same), for to Him belong the Best Names. And offer your Salat (prayer) neither aloud nor in a low voice, but follow a way between.

(17:110)

(-English Hilali and Khan-)



وَ لِله تِسْعَةً و تِسْعِينَ إسماً ، و من أحْصلها دَخَلَ الجَنّة

There are ninety-nine other names {{{ Asmaaul Husnaa}}} of Allah; the one, who commits them to memory would enter Paradise Sahih Al-Bukhaari (2736)

\* \* \* \* \* \* \* \*



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



# 6 Surahs or Chapters in Al-Quran are named after Prophets

Muhammad (PBUH)-Suratu-Muhammadin:(Chapter 47)

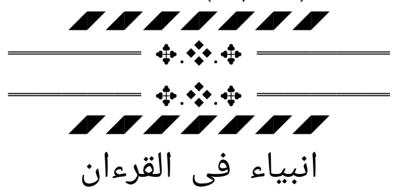
Surah Al-Yunus (chapter 10)

Surah Al-Hood (chapter 11)

Surah Al-Yusuf (chapter 12)

Surah Al-Ibraheem (chapter 14)

Surah Al-Nuh (chapter 71)



#### 25 Prophets are mentioned in the Al-Quran

Aadam, Ayyuub, Daawood , Dhul-Kifl, Haroon, Hood, Ibraheem, Idris, Ilyaas, Al Yasa, Isaa (Jesus), Ishaaq Ismail, Lut, Muhammad,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Musa (Moses), Nooh, Saleh , Shu'ayb , Sulaymaan, Yahyaa , Yousuf

Ya'qoob, Yoonus , Zakariyyah [[ Alaihimus-Salaam ]]



# The names of 5 mosques are mentioned in the Al-Quran

Masjid-ul-Haraam (2:150)

Masjid-ul-Aqsaa (17:1)

Masjid-uz-Ziraar (9:107)

Masjid-un-Nabawiyyi (18:21)

Masjid-ul-Quba (9:108)



#### Only 5 angels are mentioned in the Al-Quran

Jibraeelu (Alaihis salaam) [2:98] (chapter 10)

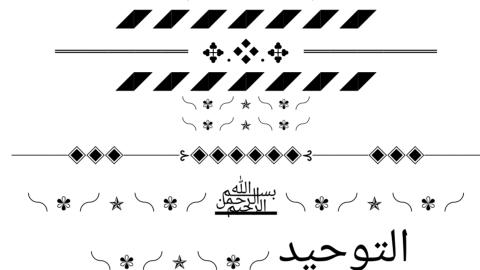
Meekaeelu (Alaihis salaam) [2:98]

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Haarootu (Alaihis salaam) [2:102]

Maarootu (Alaihis salaam) [2:102]

Maaliku (Alaihis salaam) [43:77]



Tawheed : అల్లాహు 🐲 అహదు!!!

(Oneness of Allaahu 🎉). is The Main

Theme of Al-Quran

(((దూరమైనా,భారమైనా,కష్టమైనా,నష్టమైనా-, యేమైనాసరే-)))-"ముస్లింల నమ్మకం-భరోసా" -

""తవక్కలు-""రబ్బుల్ఆలమీన్-అల్లాహు-🕬 –

సుబుహానహూ

వ త'ఆలా పైమాత్రమే!!!

بِسُم اللهِ الرّحْمَنِ الرّحِيمِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

فَلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴿١﴾ اللهُ الصمدُ ﴿٢﴾ للهُ الصمدُ ﴿٢﴾ لمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُن له وَلَمْ كُفُوا أَحَدُ ﴿٤﴾

[Quran Chapter 112]

In the name of Allaahu , the Gracious, the Merciful.

-{-{-{-{-{. } . } . } . } . } the One.

- 2. Allaahu , the Absolute.
- 3. He begets not, nor was He begotten.
- 4. And there is nothing comparable to Him."}-}-}-

It teaches us that those who worshipped **Allaahu** alone sincerely were successful in this world and will attain salvation in the Hereafter, while those who have no Tawheed [[ Monotheism ]] in their lives are doomed in the hereafter.



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

\_ \* \_ \* అల్లాహు ్ - సుబుహానహూ వ త'ఆలా -కేవలం తమ ఇబాదతు కొరకే -మనుషులనూ,జిన్నులనూ,{وخلق} కలిగించారు -ఉనికిలోకి తెచ్చారు .

(మరి అసలు పని{ఇబాదతు-రబ్బుఊడిగం} వదిలేసి ఉబుసుపోక వ్వాపకాలలో తలమునకలు అవ్వచ్చా???అలా సాధించేదేమిటో???)

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

(-Al Quran-) (51:56) And, I -(Allaahu ) created not the jinns and humans ,except that they should worship Me (Alone). (51:56)

(- Hilali and Khan-)



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

వ త'ఆలా-వద్ద "దీను":- "అల్ఇస్లామే"

<u>దీన్.!!!</u>.మరేదీ కాదు!!! 🗸 🗱 🦯

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللهِ الْإِسْلَامُ وَمَا الْخُتَلُفَ الدِّينَ أُوتُوا الكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ الخُتَلُفَ الذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكُفُرْ بَا اللهِ فَإِنّ اللهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (3:19)

(-Al Quran-) Truly, the religion with Allaahu is Islam. Those who were given the Scripture

(Jews and Christians) did not differ except, out of mutual jealousy, after knowledge had come to them. And whoever disbelieves in the Ayat (proofs, evidences, verses, signs, revelations, etc.) of

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

<sup>&</sup>lt;u>©Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis</u>lmseries.

# Allaahu, then surely, Allaahu is Swift in calling to account. (3:19)

(- Hilali and Khan-)

#### \* \* \*

اللَّهُ ﴿ ﴿ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُ اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلِّ الللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلِّ اللللْمُعِلَّالِي الللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِي اللللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِي الللْمُعِلِّ اللللْمُعِلَّالِي الللللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِي الْمُعِلِّ اللللْمُعِلِي اللللللْمُعِلِي اللللْمُعِلِي اللللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِمُ الللللْمُعِلِي اللللْمُعِلَّالِمِلْمُ الللْمُعِلَّالِ اللللْمُعِلَمُ اللللْمُعِلِمِلْمُ اللللْمُعِلَّالِمِل ఇస్లాము సంపూర్ణమైన తరువాత కూడ ఇటూ-అటూ {{ఇల్-తఫా'తు}} చేయటం ఆరోగ్యానికి మంచిది కాదే!!! "దీను"-లో యేదైనా వెలితా....??? حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُودَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا دَكَيْتُمْ وَمَا دُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تسنتقسموا بِالأَرْلَامِ وَ دَلِكُمْ فِسْقٌ اليَوْمَ يَئِسَ الذينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فُلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشُونِ وَ الْبَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# وَأَنْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَ فِى مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمَ لِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٍ (5:3)

(-Al Quran-) Forbidden to you (for food) are:

Al-Maytatah (the dead animals - cattle-beast not slaughtered), blood, the flesh of swine, and the meat of that which has been slaughtered as a sacrifice for others than Allaahu, or has been slaughtered for idols, etc., or on which Allaahu s Name has not been mentioned while slaughtering, and that which has been killed by strangling, or by a violent blow, or by a headlong fall, or by the goring of horns - and that which has been (partly) eaten by a wild animal - unless you are able to slaughter it (before its death) - and that which is sacrificed (slaughtered) on An-Nusub (stone altars). (Forbidden)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قُولًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan) also is to use arrows seeking luck or decision, (all) that is Fisqun (disobedience of Allaahu and sin). This day, those who disbelieved have given up all hope of your religion, so fear them not, but fear Me. This day, I have perfected your religion for you, completed My Favour upon you, and have chosen for you Islam as your religion. But as for him who is forced by severe hunger, with no inclination to sin (such can eat these above-mentioned meats), then surely,

Allaahu is Oft-Forgiving, Most Merciful.

(5:3) (- Hilali and Khan-)

**\*** ~ **\*** ~

ముస్లిములకు హుకుం జారీఅయ్యింది!!! కేవలం రసూలు గారినే అనుసరించమని!!!

((మరి అటూ-ఇటూ పరిగెత్తొచ్చా???))



لقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBTOUGHT TO YOU BY M. Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

أَسُوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللهَ وَالْيَوْمَ الآخِرَ وَذَكَرَ اللهَ كَثِيرًا (33:21) (Al Quran-)

Indeed in the Messenger of Allah (Muhammad SAW) you have a good example to follow for him who hopes in (the Meeting with) Allah and the Last Day and remembers Allah much.

(33:21) (- Hilali and Khan-)



And obey Allaahu and the Messenger (Muhammad (3:132) (- Hilali and Khan-)

(- Hilali and Knan-



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



#### **Commandment:**

<u>ఎవరైతే రసూలు</u> జూగరి ""ఇత్తబఅ""చేసారో , ((ఏఅనుమానంలేదు)) <u>అల్లాహుత్త్మ్-</u> సుబుహానహూ

<u>వ త'ఆలావారి-</u>""ఇత్తబఅ""కూడా చేసేశారు.!!!

కళ్ళముందున్న ఈ నిజాన్ని ఆకళించాలి!!! (మసిపూసినమారేడుకాయలా మార్చివేయబడుతోందా!!!)

مَنْ يُطِعِ الرّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ مَنْ يُطِعِ الرّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ مُومَنْ تُولَى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

(-Al Quran-) (4:80) <u>He who obeys the</u>

Messenger (Muhammad ), has indeed

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

obeyed Allaahu, but he who turns away, then we have not sent you (O Muhammad) as a watcher over them.

(- Hilali and Khan-)



మావెనకేరాండోయ్!!!అని కేకేసే శక్తులూవుంటాయి!!! ఫహరా హుషార్!!! రసూలు - గారివివరణ: 36అడ్డగీతలు వున్న ఒక నిలువుగీత -ప్రతిఅడ్డగీతకు రెండువైపులా ఒక పిలుపరి తనవైపుకే రమ్మంటాడు.నిలువుగీత starting point వద్ద మనిషివుంటే.-గమ్యస్థానం-జన్నతు నిలువుగీతచివర వుంది,మనిషి నేరుగా పక్కదారులను , పిలిచే వాళ్ళను ఖాతరు చెయ్యక -పట్టించుకోకుండా

చయ్యకి -పట్టంచుకొకుండా ముందుకుపోతేగాని గమ్యస్థానం-జన్నతు చేరుకోలేడు,ఇదీ మన పరిస్తితి,అలా

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

చేయగలమా???

ఆ 36+36(72)ఏవో మీకూతెలుసు! ఆ73వదే "కు'ర్ఆను+సహీహ్ హదీసుల" ప్రకారం జీవించే(successful group-తాఇఫః

నాజియః) ఉమ్మః.{ నిజమైన

ముస్లిములు}---మిగిలనవన్నీ ఉత్తి లేబుల్స్ మాత్రమే.

قُلْ أَنَدْعُو مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُنَا وَثَرَدُ عَلَىٰ يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُنَا وَثَرَدُ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللهُ كَالَّذِي السَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ اسْتَهْوَتُهُ الشيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى اللهِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى اللهِ اللهُ وَلَيْ اللهِ قُلْ إِنَّ هُدَى اللهِ هُوَ اللهُ دَى اللهِ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ هُوَ اللهُ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ هُوَ اللهُ دَى اللهِ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# العَالمِينَ (6:71)

(-Al Quran-) Say,{{Oh Prophet .!!!}} "Shall we invoke instead of Allaahu that which neither benefits us nor harms us and be turned

back on our heels after Allaahu has guided us? [We would then be] like one whom the devils enticed [to wander] upon the earth confused, [while] he has companions inviting him to guidance, [calling], 'Come to us.' " Say,

"Indeed, the guidance of Allaahu is the [only] guidance; and we have been commanded to submit to the

Lord of the worlds. (6:71)(- Sahih Int.-)

اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَا

تقرّقُوا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللّهِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلْفَ بَيْنَ قَلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَاتًا وَكُنْتُمْ فَلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَاتًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ عَلَىٰ شَقَا حُقْرَةٍ مِنَ النّارِ فَأَنْقَدَكُمْ مِنْهَا عَلَىٰ شَقَا حُقْرَةٍ مِنَ النّارِ فَأَنْقَدَكُمْ مِنْهَا كَالَىٰ اللّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ كَذَالِكَ يُبَيّنُ اللّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ كَذَالِكَ يُبَيّنُ اللّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ (3:103)

(-Al Quran-) And hold fast, all of you together, to the Rope of Allaahu (i.e. this Quran), and be not divided among yourselves, and remember Allaahu 's Favour on you, for you were enemies one to another but He joined your hearts together, so that, by His Grace, you became brethren (in Islamic Faith), and you were on the brink of a pit of Fire, and

He saved you from it. Thus Allaahu makes His Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.,) clear to you,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

#### that you may be guided. (3:103)

(- Hilali and Khan-)



### అల్లాహు 🐲 - సుబుహానహూ

<u>వ త'ఆలావారి మార్ధంలో శాయశక్తులా</u> కష్టపడు-వారే మీకు ""ముస్లిమీన""అనే

## <u>పేరుపెట్టారు.</u>

ముస్లిం ఇక ముస్లింగా ప్రవర్తితించాలి గాని, ఎవరివెంటో యేవో ""లేబుల్స్""వేసుకుని, ఏదో నిజమనుకొని , రాసుకొని,పూసుకొని తిరిగి,తిష్టలువేసి, బస-మజిలీలుచేసి "ఆఖిరతునే" చేజేతులా ఖరాబు కాదా???

الْحَمْدُ لِلهُ -నేనూ అలా 25 వాల్యుయబల్ ఇయర్స్ వైస్టుచేసుకొన్న తదుపరి అరబీ రంగంలోకి దిగి, నడుంకట్టుకొని యేదో కొంత ఇంగితాన్ని సంపాదించా! రోజూ స్టడీచేయ్యటమే నా పని.)

<u>అదే విలువైన సమయాన్ని ""అల్-కు'ర్ఆను-సహీహ్</u> హదీసు""లు అథ్యయనంచేసి ""ఇల్-ము""ను

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

పెంపొందించుకోవచ్చుగా!!!జీవితాన్ని ""నూర్""వెలుగుతో నింపుకోవచ్చుగా!!! "ఇల్ము"లేని "అమలు"-- జహాలః.

"Ilm"\_comes first to be followed by "Amal"
"సహీహ్"ఇల్-ము""లేకుండా యేఅమలూ సరికాదు!!!
"సహీహ్"ఇల్-ము" సిర్ఫ్ ఔర్ సిర్ఫ్ ""అల్-కు'ర్ఆనుసహీహ్ హదీసు""లలో మాత్రమే వుంది!!! ఇతరుల
పొట్టకూటి,నోటిదురద-వూసుకబుర్లలో, అసాతీరుల్
అవ్వలీన్-లలో,"కల్పిత మహిమాకబుర్లలో, హర్గిజ్'
లేదు!!!

యెవడోచెప్పిందే"సరి",దేంట్లోనుండోపోస్తేనే ""తీర్థం""అని గుడ్డిగా యెవరివెంటోపోతే యేమి దొరుకుతుంది??? బూడిద కూడ దొరకద్!!!

\* \* \*

فد كانت لكم أسوة حَسنَة في إبْرَاهِيمَ وَالذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِتَا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَا لِقَوْمِهِمْ إِتَا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

تعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدْنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَعْضَاءُ أَبَدًا حَتَى تُوْمِنُوا بِاللهِ وَحْدَهُ إِلَّا قُوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَعْفِرَنَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءٍ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءٍ وَرَبّنَا عَلَيْكَ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءٍ وَرَبّنَا عَلَيْكَ مِنَ اللهِ مِنْ شَيْءٍ وَرَبّنَا عَلَيْكَ تَوْكَلْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرِ تَوَكَلْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرِ تَوَكَلْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرِ لَيْكَ الْمَصِيرِ

(-Al Quran-) (60:4) There is for you an excellent example (to follow) in Abraham and those with him, when they said to their people: "We are clear of you and of whatever ye worship besides Allah: we have rejected you, and there has arisen, between us and you, enmity and hatred for ever,- unless you believe in Allah and Him alone": But not when Abraham said to his father: "I will pray for forgiveness for thee,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

though I have no power (to get) aught on thy behalf from Allah." (They prayed): "Our Lord! in Thee do we trust, and to Thee do we turn in repentance: to Thee is (our) Final Goal. (60:4) (-Yusuf Ali-)

\* \* \*

بساللهم المحمد ا

وَجَاهِدُوا فِي اللّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلْةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ المُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَٰذَا

لِبَكُونَ الرّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوثُوا شُهَدَاءَ عَلَى النّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا الصّلَاة

وَآتُوا الرَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ

فيعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النّصِيرِ (22:78) (-Al Quran-) وَنِعْمَ النّصِيرِ (22:78)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

And strive hard in Allaahu 's Cause as you ought to strive (with sincerity and with all your efforts that His Name should be superior). He has chosen you (to convey His Message of Islamic Monotheism to mankind by inviting them to His religion, Islam), and has not laid upon you in religion any hardship, it is the religion of your father Ibrahim (Abraham) (Islamic Monotheism). It is He (Allaahu ) Who has named you Muslims both before and in this (the Quran), that the Messenger (Muhammad SAW) may be a witness over you and you be witnesses over mankind! So perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), give Zakat and hold fast to Allaahu [i.e. have confidence in Allaahu , and depend upon Him in all your affairs] He is your Maula

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

# (Patron, Lord, etc.), what an Excellent Maula (Patron, Lord, etc.) and what an Excellent

Helper! (22:78) (- Hilali and Khan-)

\ \* / \* / \* \ ఇదే సిరాతుల్

فَاسْتَمْسِكْ دِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ َ الْمُنْكَ مِلْ النَّكِ الْمُسْتَقِيمِ (43:43) إِنْكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (43:43)

(-Al Quran-) So hold you (O Muhammad (43)) fast to that which is inspired in you. Verily, you are on a Straight Path. (43:43)

""కు'ర్ఆను""నే గట్టిగ పట్టుకోమని ""రసూలు ""
గారికే ఈ ఆజ్న అయినప్పుడు- మనలాటి సామాన్య ముస్లింకు పదేపదే చెప్పాల్సిన అవసరంలేదు!-యెహూదీలలా-సొప్పదంటు ప్రశ్నలడగటం , అనుమానాలు పెట్టుకోవటం కూడదే !!!!!)

(- Hilali and Khan-)



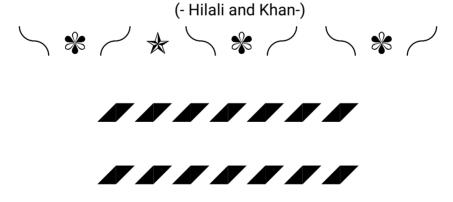
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَا اخْتَلَقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فُحُكُمُهُ إِلَى اللهِ ۚ دَٰلِكُمُ اللهُ رَبِّي فُحُكُمُهُ إِلَى اللهِ ۚ دَٰلِكُمُ اللهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَلْتُ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ (42:10)

(-Al Quran-) And in whatsoever matter you differ, the decision thereof is with <u>Allaahu</u> (He is the ruling Judge). (And say 0 Muhammad ::) Such is <u>Allaahu</u>, my Lord in Whom I

affairs and in repentance. (42:10)

put my trust, and to Him I turn in all of my





కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

القُرْءَانُ {{Al-Qur'aanu}}}

# <u>Talabul ilmi fareedatun likulli Muslimin wa</u> Muslimatin

.[ Seeking of knowledge is ordained for every Muslim man and Muslima lady ]

Utluboo al-ilma .[Seek Knowledge]...

ఏవైనా differences/contradictions /disagreements/అభిప్రాయభేదాలు కలిగినా,/తలెత్తినా -ముస్లిములు ఎలా కుదుర్చుకోవాలె!!! ....refer it to Allaahu and His Messenger (ﷺ), if you believe in Allaahu and in the Last Day.....(4:59)

Knowledge comes first, before practice"Al-islaamu" ---is the perfect practical way of life - Mere theoritical knowledge will not avail the person anything ...and practicing without the Correct and precise knowledge is

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

fatal.\*\*\*<u>.""అల్ఇల్ము నూరున్" \*\*\*"</u> "అసలు ఇల్మే వెలుగు"".--ఈవెలుగుకోసం ఆరాటపడటం ""ముస్లిం,ముస్లిమః-""లకు <u>విథి-(ఫర్డు)'</u>

\*\*\*తలబుల్ ఇల్మి "ఫరీ"దతున్ ఆలా కుల్లి ముస్లిమిన్ వ ముస్లిమతిన్\*\*\*""..

"""ఉత్-లుబు-ల్ఇల్మ"""బల్లిగూ అన్-నీ వ

లౌ కాన ఆయః""కనీసం నా

{హదీసులలోని} ఒక విషయాన్నైనా

### ప్రచారం చేయ్!!!

Hence seeking knowledge from the Original
Source --Al-Quraanu And Ahaadisus -Saheeha
is incumbent upon every muslim.Learning
Arabic Language is the pre-requisite in this

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### direction.

Without the Light of perfect Knowledge, i will only be groping in the grey areas far away from my destination.



َ فَرُدُوهُ إِلَى اللهِ وَالرّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالرّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالدّوْمِ الآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا وَالدَوْمِ الآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (4:59)

(-Al Quran-) ....... (And) if you differ in anything amongst yourselves, refer it to Allaahu and His Messenger (SAW), if you believe in

Allaahu and in the Last Day. That is better and more suitable for final determination. (4:59)

(- Hilali and Khan-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### Talabul ilmi fareedatun likulli Muslimin wa Muslimatin

.[Seeking of knowledge is ordained for every

Muslim man and Muslima lady]

Utluboo al-ilma .[Seek Knowledge]...

#### Shaikh Bukhaari r.a. spent his best years of

life and all his inherited wealth to travel vast distances to collect the traditions of our Prophet, inorder to perfect his knowledge of Ahaadis ..even today we remember him for his for his compilation -Saheeh- al-Bukhaari .

Note: Shaikh Bukhaari r.a. rode animals like donkeys,mules, horses ,camels etc...to travel for years ,from Samarkhand in Uzbekistan to

A.R.E-Misr , iraq-Bagadaad+ Koofa, Syria-Damishq ,
Baitul Maqdisi-jerusalem in Filistine , Mecca
,Madeena.in.K.S.A.-and many other places.--whereas for us , knowledge

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STREET OF THE STREET STATE OF THE STREET OF THE** 

is just one click away.with least efforts.but....?

It is ordained that a muslim should learn {{{Al-Qur'aanu}}} and study it daily .and complete it witin a period of 3 to 40days as per the reader's capacity.[[istat'a't]]...but one Juz per day is recommended by the pious ulema... how can a person practice islaam without knowing it's Rules and Regulations?

\*\*\*Can a man practice as a Surgeon

/Engineer/Medical-man ,etc... without proper study , and aquisition of relevant knowledge of the subject ...or simply by taking advices from others blindly by hearsy !!!..

.No! That is not possible!

If so, how can I become a true muslim without studying my Lord's book, prescribed and ordained by HIMSELF.

Should i blindly follow someone, risking my eternal future?

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBrought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mislmseries.** 

## \* కుర్ఆను అభ్యాసం \* --వీలైనంతైన నేర్చుకోవాలి \*

緣(గుడ్డికంటె మెల్లమేలు - సమ్ఖింగ్ ఈజ్ బెటర్ దేన్ నథింగ్)緣

بسراللهم اللحماد الرحيم اللحيم الرحيم الرحيم الرحيم الرحيم الرحيم الرحيم المراكة المرا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الذِي خَلْقَ (<sub>96:1)</sub>

Read! In the Name of your Lord, Who has created (all that exists), (96:1)

وَلَقَدْ يَسَرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

مِنْ مُدَّكِرِ (-Al Quran-) (54:17)

And We have indeed made the Quran easy to understand and remember, then is there any that will remember (or receive admonition)? (54:17) (- Hilali and Khan-)





కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

إِنَّ رَبِّكَ يَعْلَمُ أَتُّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ۞ ثَلْثَى اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثَلْثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ وَ الذينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالنَّهَارَ وَالنَّهَارَ صَّعَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۗ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ الأرْضِ يَبْتَعُونَ مِنْ فَضْلِ اللهِ المِلمُلْمِ اللهِ المِلمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله طُ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ ضُوا اللهَ قُرْضًا حَسنَاوِآتُوا الزَّكَاةُ وَأَقُر وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عَنْدَ اللهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظُمَ أَجْرًا وَأَعْظُمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ اللهَ اللهَ عَقُورٌ رَحِيم

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STREET** Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis Imseries.

Verily, your Lord knows that you do stand (to pray at night) a little less than two-thirds of the night, or half the night, or a third of the night, and so do a

party of those with you, And Allaahu measures the night and the day. He knows that you are unable to pray the whole night, so He has turned to you (in mercy). So, recite you of the Quran as much as may be easy for you. He knows that there will be some among you sick, others travelling through the land, seeking of

Allaahu s Bounty; yet others striving in

Allaahu scause. So recite as much of the

Quran as may be easy (for you), and perform

As-Salat (Iqamat-as-Salat) and give Zakat, and

lend to Allaahu a goodly loan, and
whatever good you send before you for
yourselves, (i.e. Nawafil non-obligatory acts of

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

worship: prayers, charity, fasting, Hajj and 'Umrah, etc.), you will certainly find it with Allaahu, better and greater in reward.

And seek Forgiveness of Allaahu. Verily, is Oft-Forgiving, Most-Merciful.

(73:20) (- Hilali and Khan-)



أقِم الصّلاة لِدُلُوكِ الشّمْسِ إلى عَسَقِ اللّيْلِ وَقَرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ وَقَرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ الْفَجْرِ الْفَجْرِ الْفَجْرِ الْفَجْرِ الْفَجْرِ الْمُعْمُودًا (مَنْهُودًا (Al Quran-)

Establish worship at the going down of the sun until the dark of night, and (the recital of) the Qur'an at dawn. Lo! (the recital of) the Qur'an at dawn is ever witnessed. (17:78)

(-English Pickthall-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# .<u>\*అర్థంచేసుకోరా???</u> \*\*

لقد أنزلنا إليكم كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ القَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ اللهِ اللهِ أَفُلًا تَعْقِلُونَ (21:10) (-Al Quran-)

Indeed, We have sent down for you (O mankind) a Book, (the Quran) in which there is Dhikrukum, (your Reminder or an honour for you i.e. honour for the one who follows the teaching of the Quran and acts on its orders).

Will you not then understand? (21:10)

\*వాళ్ళతెలివికి తాళాలు పడ్డవా??? \*



أَفُلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ الْفُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ (-Al Quran-) (47:24)

Will they then not meditate on the Qur'an, or are there locks on the hearts? (47:24)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### .\*\*"" తర్తీలు""" తో చదవండీ!!!\*



أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا الْمُرْآنَ تَرْتِيلًا (رَعَنِهُ مَا مُعَلِّهُ وَرَتِلِ الْقُرْآنَ مَرْتِيلًا

(-Al Quran-) Or a little more; <u>and recite the Qur'an in</u>
<u>slow, measured rhythmic tones.</u> (73:4)

(- Yusuf Ali-)

\* \* <u>దిక్రుల్లాహి తో.మనసులకు</u> నెమ్మది కలగదా!ఏమిటి ???.... {{నాకు నెమ్మది కలగకపోతే నాలో లోపం

<u>ఉన్నట్లేగా!</u> }}}**\*** 

الذينَ آمَنُوا وَتطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللهِ قَلِّ أَلَا بِذِكْرِ اللهِ تطْمَئِنُ

القلوب (13:28)

(-Al Quran-) Those who believe (in the Oneness

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

of Allah - Islamic Monotheism), and whose hearts find rest in the remembrance of Allah, Verily, in the remembrance of Allah do hearts

find rest. (13:28) (- Hilali and Khan-)

.\* \*కుర్ఆను వింటే...... \*

بس<u>االله</u>م الرحيم

وَإِذَا قُرِئَ القُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ (7:204)

. So when the Qur'an is recited, then listen to it with utmost attention ,

that you may receive mercy. (7:204)

(- Sahih Int.-)

أَفُمِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ

Do you then wonder at this recital (the Quran)? (- Hilali and Khan-)

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونِ (53:60)

And will you laugh and not weep,-? (53:60)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

(- Yusuf Ali-)

# وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ (53:61)

Wasting your (precious) lifetime in pastime and amusements (singing, playing,amusing,etc.). (53:61)

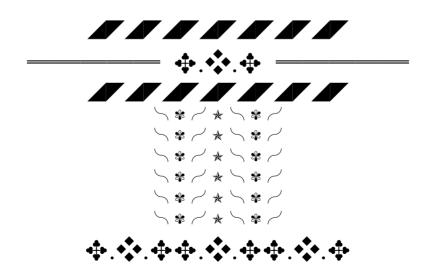
(- Hilali and Khan-)





One who recites the Al-Quran and experiences difficulty in doing so will get double the reward. [[ Hadith.]]





కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

అన్ని "యెహ్-ఫాలాతు"-"మహఫి'లు"-లలో-పిలవాల్పిన-కాపిపు' -దాతా,గంజి-బఖ్సుగౌ'తు' ల్-త'కలైన్,నిగేబాన్,ముష్కిలుఖుష్కాదస్తుగీరు, ...వగైరా:

# Allaahu శ్రీమాత్రమే!!!

తతిమ్మా వన్నీ బాతిలు-తాగూ'తులే!!వ్యర్థాలే!!!

Maintainance of Sanctity of Houses of

Allaahu - Service of Al-Masaajidu-And

Stopping some Ibaad from worship, and using the Mosques for purposes other than

As-Salaah, Sujood, Dhikr, Tasbeeh, Takbeer, Etek aaf, and other permissible acts of worship. అర్రహ్మాన్కు అర్రహ్మీను, అర్రహ్మీను, అర్రహ్మీను, అర్రహ్మీను, అర్రహ్మాను, అల్-సాఫీ'య్, అట్-సాఫీ'య్, అల్-కాపీ'య్, అల్-కాపీ'య్, అల్-మమీతు, అల్-వలీ, అల్-వాలీ, దాతా, గంజి-బఖ్బ, గౌ'తు'ల్-త'కలైని,

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنْنِي مِنَ المُسْلِمِينَ

- And who is better in speech than he who says: "My Lord is Allah (believes in His Oneness)," and then stands straight (acts upon His Order), and] invites (men) to Allah's (Islamic Monotheism), and does righteous deeds, and says: "I am one of the Muslims." (41:33- Hilali and Khan)

ముష్కిలుఖుష్కాదస్తుగీరు,ఇంకా అన్నీ-

సర్వస్వం-సిర్ప్- Allaahu క్లో మాత్రమే-తప్ప

యితరాలు సుతరామూ కానేరవ్!!!



بس<u>االله</u>م الرحيم

َذَٰلِكَ بِأَنَّ اللهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا . يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ البَاطِلُ وَأَنَّ اللهَ هُوَ

العَلِيُ الكبيرُ (31:30)

(Al Quran-) That is because Allah, He is the Truth, and that which they invoke besides Him is Al-Batil (falsehood, imagination induced by Satan and his Human kind and Jinnkind (షయాతీ'ను-ల్-ఇన్ఫి-వల్-జిన్ఫి)and all other false Expectations), and that Allah, He is the Most High, the Most Great. (31:30) (-Hilali and Khan-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STREET** Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis Imseries.

# \* జిన్ను-మనుషులలోనూ పైతానులు లేవా??!॥\* \*

بس<u>ارالله</u>م الرحيم

وَكَدَّلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إلَىٰ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إلَىٰ بَعْضُهُمْ إلَىٰ بَعْضُ رُخْرُفَ الْقُوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُكَ مَا فَعَلُوهُ الْفَوْدُ الْفَوْدُ هُمْ وَمَا يَقْتَرُونَ فَا وَمَا يَقْتَرُونَ فَا وَمَا يَقْتَرُونَ فَا وَمَا يَقْتَرُونَ فَيَا لَهُ وَمَا يَقْتَرُونَ فَيَا فَيَا لَهُ فَيْ الْمُؤْمِنُ وَمَا يَقْتَرُونَ فَيْ الْفُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْولُ الْفُلْولُ الْفُلْولُ الْفُلُولُ الْفُلْولُ الْفُلْولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلْولُ الْفُلُولُ الْفُلْولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلْلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُولُ الْفُلْمُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلُولُ الْفُلْمُ الْفُلُولُ الْ

(6:112)

(-Al Quran-) Likewise did We make for every Messenger an enemy,- evil ones among men and jinns, inspiring each other with flowery discourses by way of deception. If thy Lord had so planned, they would not have done it: so leave them and their inventions alone.

(6:112)

(-English Yusuf Ali-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### నిజం-{{అల్-హక్కు'}}అంటే{{{Allaahu}}}ీ

-ಯೆ-

వారి🕬 ముందు అన్ని కల్పనలూ-ఊహలూ

<u>బలాదూర్!</u>





وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (2:42) وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (Al Quran-)

Confound not truth with falsehood, nor

knowingly conceal the truth. (2:42)

(- Pickthall-)





(-Al Quran-)

నిజం నిలకడ మీద తెలుస్తాది!

And say: "Truth has (now) arrived, and

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## Falsehood perished: for Falsehood is (by its nature) bound to perish." (17:81)

(- Yusuf Ali-)



بس<u>االلهم</u> الرحيم

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ اللهِ أَنْ يَتَبِعُونَ إِلَّا الطَّنَّ لَا يُعْنِى مِنَ الْحَقِّ الطّنّ لَا يُعْنِى مِنَ الْحَقِّ الطّنّ لَا يُعْنِى مِنَ الْحَقِّ

شَبْعًا ...(53:28)

(-Al Quran-)

But they have no knowledge therein. They follow nothing but

\_ ఊహలు-కల్పనలు=conjecture; and conjecture avails nothing against Truth. (53:28)

(- Yusuf Ali-).

రోజూ పలుమార్లు "కు'ల్-హువల్లాహు అహదు"! + "ఇయ్యాక నఅబుదు"!! -అంటారే!!! వాటి అర్దం మననంచేసుకొంటూ చదవాలి సుమా!!-ఉఛ్చరించాలి కదా.!!! ఇతర ఆలాపనల్కూ కపిత్వాల్కూప్రేలాపనలూ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

సహాబాలు,Ra.A,త'అబఈనులుRh.A.,తబ'అ-త'అబఈనులుRh.A..- వారి ఆచరణలో ""కొత్తపంధా""లు కొసురుకు కూడ

కనబడవే!

తెహీదు కోరే ముస్లిము(one who is a totally all-time slave ,ever submitting

to Allaahu 🅍 only) మజూసీ-రాఫి'దీ' -

'కు'బూరీల- నీడలలో నడవొచ్చా!!!



<u>మస్జిదులన్నీ Allaahu మ్జోవారివే/</u> వారికే!!!--మరెవరిపేరూ య<u>ెత్తగూడదే!!!</u>



وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَهِ فُلَا تَدْعُوا مَعَ اللهِ أَحَدًا (81:25)

(-Al Quran-) And the mosques are for

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Allaahu (Alone), so invoke not anyone

along with Allaahu (72:18) (- Hilali and Khan-)



وَمَنْ أَظُلُمُ مِمِّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللهِ أَنْ يُذْكُرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدَّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ الدُنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَظِيمٌ (Al Quran-)

And who is more unjust than those who forbid that Allaahu 's Name be glorified and mentioned much (i.e. prayers and invocations, etc.) in Allaahu 's Mosques and strive for

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

their ruin? It was not fitting that such should themselves enter them (Allaahu 's Mosques) except in fear. For them there is disgrace in this world, and they will have a great torment in the Hereafter. (2:114)

(- Hilali and Khan-)



أَجَعَلَتُمْ سِقَايَةُ الْحَاجِّ وَعِمَارَةُ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللهِ ثَا يَسْتُوُونَ عِنْدَ اللهِ قُواللهُ وَاللهُ لِلهِ أَلْ يَسْتُوونَ عِنْدَ اللهِ قُواللهُ وَاللهُ لِلهِ أَلْ وَاللهُ لَا يَهْدِي القَوْمَ الظّالِمِين

(9:19) (-Al Quran-)

Have you made the providing of water for the pilgrim and the maintenance of al-Masjid al-Haram equal to [the deeds of] one who

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

believes in Allaahu and the Last Day and strives in the cause of Allaahu? They are not equal in the sight of Allaahu. And Allaahu does not guide the wrongdoing people. (9:19)(- Sahih Int.-)

The Al-Quran orders those who are capable

to give **charity**. <u>పాపాలను రూపుమాపే</u>

సదకా'లు-వున్నోడూ/లేనోడూ -ప్రతి

ముస్లిమూ "సద'కా"యించవలెను!!!



يَمْحَقُ اللهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

قل وَاللهُ لَا يُحِبُ كُلَّ كَقَارٍ أَثِيمٍ (-Al Quran-) (2:276)

Allaahu will destroy Riba (usury) and will give increase for Sadaqat (deeds of charity, alms, etc.) And Allaahu likes not the disbelievers, sinners. (2:276) (-Hilali and Khan-)



إِنهَا الصَّدَقَاتُ لِلْقُقْرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلِّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرَّقَابِ وَالْعُارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيلِ عُورِيضَةً مِنَ اللهِ عَاللهُ وَاللهُ

(-Al Quran-) (9:60) حُکِيم (-الم

As-Sadaqat (here it means Zakat) are only

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

for the Fuqara' (the poor), and Al-Masakin (the poor who donot seek alms) and those employed to collect (the funds in islamic countries); and for

attracting the hearts of those who have been inclined (towards Islam); and to free the captives; and for those in debt; and for

Allaahu 's Cause, and for the wayfarer (a traveller who is cut off from everything); a duty imposed by Allaahu. And

Allaahu is All-Knower, All-Wise. (9:60)

(- Hilali and Khan-)





إنّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْقَحْشَاءِ وَالْمُنْكرِ وَالْبَعْبِ ثَ الْمُنْكرِ وَالْبَعْبِ ثَ الْمُنْكرِ وَالْبَعْبِ ثَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

(-Al Quran-) (16:90) ప్రేస్త్రేస్తు సినిమ్ ప్రేస్త్రేస్తుంది. జుమఅ సలాహ్-ఖుత్బ లో వినమా!!!మరి అలా చెయ్యలేమా??????.ఏమిటో యీ మాయ???...

Verily, Allaahu enjoins Al-Adl (i.e. justice and worshipping none but Allaahu Alone - Islamic Monotheism) and Al-Ihsan [i.e. to be patient in performing your duties to

Allaahu, totally for Allaahu, 's sake and in accordance with the Sunnah (legal ways) of the Prophet SAW in a perfect manner], and giving (help) to kith and kin (i.e.

all that Allaahu has ordered you to give them e.g., wealth, visiting, looking after them, or any other kind of help, etc.): and forbids

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Al-Fahsha' (i.e. all evil deeds, e.g. illegal sexual acts, disobedience of parents, polytheism, to tell lies, to give false witness, to kill a life without right, etc.), and Al-Munkar (i.e. all that is prohibited by Islamic law: polytheism of every kind, disbelief and every kind of evil deeds, etc.), and Al-Baghy (i.e. all kinds of oppression), He admonishes you, that you may take heed. (16:90)

(- Hilali and Khan-)

One of the best forms of charity is
that which is given to a relative,
because it consists of two things;
charity and strengthening of family



#### ..Reciting alQuran:-

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

is only for obtaining Allaahu ్ర్ల్స్.

pleasure and not for worldly gains---,those doing so may be inviting Divine Wrath and consequences thereof.

ఆయాతుల సౌదా

بسرالله الله

وَآمِنُوا بِمَا أَنْرَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ صَلَّمَ كَافِرٍ بِهِ صَلَّمُ وَلَا تَكُونُوا إِيَّاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَلَا تَسْنَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا مِنْ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّه

وَ اِتَّاىَ فَاتَّقُونِ (2:41) (-Al Quran-)

And believe in that which, I --{{{Allaahu --}}}}
reveal, confirming that which you possess (of
the Scripture), and be not the first to

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

My revelations for a trifling price, and

keep your duty unto Me. (2:41)

(- Pickthall-)





وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّ إِنَّ اللهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ إِنَّ اللهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (16:95)

of Allaahu for a small price. Indeed,

what is with Allaahu is best for you, if

only you could know. (16:95)

\* <u>\* ముస్లిముగ అవమని పైనుండి</u> <u>ఆర్డర్ దిగిందే!!!</u>

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ఇగ అన్నీ వదిలేసి వెంటనే బరిలోకి దిగాలె!!!సావు యెప్పుడైనా రాగలదు!!!

قُلْ أَنَدْعُو مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَضُرُنَا وَثَرَدُ عَلَىٰ يَضُرُنَا وَثَرَدُ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللهُ كَالَّذِي السَّنَهُونَهُ الشياطينُ فِي الأَرْضِ اسْتَهُونَهُ الشياطينُ فِي الأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى اللهُ وَيُرْزَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ هُوَ اللهُ عَلَىٰ اللهِ مَوْ اللهُ عَلَىٰ اللهِ مَوْ اللهُ عَلَىٰ النَّهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ مَا اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ

العَالَمِينَ (6:71) (-Al Quran-)

Say (O Muhammad :: "Shall we invoke others besides Allaahu (false deities),

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

that can do us neither good nor harm, and shall we turn on our heels after

Allaahu has guided us (to true

Monotheism)? - like one whom the Shayatin (devils) have made to go astray, confused (wandering) through the earth, his companions calling him to guidance (saying): 'Come to us.' " Say: "Verily,

Allaahu 's Guidance is the only guidance, and we have been commanded to submit (ourselves) to the Lord of the 'Alamin (mankind, jinns and all that

exists); (6:71) (- Hilali and Khan-)



## يَا أَيُهَا النّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

فاسْتَمِعُوا لَهُ ۚ إِنَّ الذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَنْ يَخْلُقُوا دُبَابًا وَلُو اجْنَمَعُوا لَهُ ۖ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِدُوهُ مِنْهُ ۚ الدُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِدُوهُ مِنْهُ ۚ

ضَعُفَ الطالِبُ وَالْمَطلُوبِ (22:73) (-Al Quran-)

O people, an example is presented, so listen to it. Indeed, those you invoke besides Allah will never create [as much as] a fly, even if they gathered together for that purpose. And if the fly should steal away from them a [tiny] thing, they could not recover it from him. Weak are

the pursuer and pursued. (22:73)

(- Sahih Int.-)



## رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيِّ وَلِمَنْ دَخَلَ

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

#### بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا تَبَارًا (Al Quran-)

[Prophet Nuh.a.s.prayed like this]:----My Lord!
Forgive me, and my parents, and him who
enters my home as a believer, and all the
believing men and women. And to the Zalimun
(polytheists, wrong-doers, and disbelievers,
etc.) grant You no increase but destruction!

(71:28) (- Hilali and Khan-)

#### Final Exhortations.

Al-Israa (17:82)

## జాలిములకు యెనలేని

## నష్టాలే!!!

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## وَتُنَزِّلُ مِنَ ٱلقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظّلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا

We send down (stage by stage) in the Qur'an that which is a healing and a mercy to those who believe: to the unjust it causes nothing but loss after loss.

और हम तो क़ुरान में वही चीज़ नाज़िल करते हैं जो मोमिनों के लिए (सरासर) शिफा और रहमत है (मगर) नाफरमानों को तो घाटे के सिवा कुछ बढ़ाता ही नहीं

## یہ قرآن جو ہم نازل کر رہے

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

ہیں مومنوں کے لئے تو سراسر شفا اور رحمت ہے۔ ہاں ظالموں کو بجز نقصان کے اور کوئی زیادتی نہیں ہوتی

ألم يأن لِلذينَ آمَنُوا أَنْ وَتَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ اللهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ الْحَقِ وَلَا يَكُونُوا كَالْذِينَ مِنَ الْحَقِ وَلَا يَكُونُوا كَالْذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ مُنْ قَبْلُ فَطَالَ مَا عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ فَاسِقُونِ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونِ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونِ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونِ

Has not the Time arrived for the Believers that their hearts in all humility should engage in the

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

remembrance of Allah and of the Truth which has been revealed (to them), and that they should not become like those (yahood and nasaaraa) to whom was given Revelation aforetime, but long ages passed over them and their hearts grew hard? For many among them are rebellious transgressors. (57:16)

سَابِقُوا إلى مَعْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَجَنَةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَاللَّرْضِ أُعِدَتْ لِلذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ اللهِ بِوَرْسُلِهِ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ اللهِ يَشَاءُ ۚ وَاللهُ ذُو يَوْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللهُ ذُو يَوْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللهُ ذُو اللهُ لَوْ الفَضْلُ العَظِيمِ (57:21) الفَضْلُ العَظِيمِ (57:21)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHT STREET** Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija Mzlomova..../... 9mis Imseries.

#### ("మ'గ్'ఫి'రః"----కంటే కావాల్సింది వేరే

### <u>ఏమైనా ఉందా???)</u>

<u>Nace one with another for forgiveness from</u>
<u>your Lord and a Garden</u> whereof the breadth is
as the breadth of the heavens and the earth,
which is in store for those who believe in Allah
and His messengers. Such is the bounty of
Allah, which He bestoweth upon whom He will,
and Allah is of Infinite Bounty. (57:21)

(-English Pickthall-)

## الله من الله م

ُوَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُم ۞ وَجَنَةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَتْ لِلمُتقِينَ (3:133)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

### (ఇక ఈ గొప్పపనికి ఆలశ్యం దేనికో!???)

Be quick in the race for forgiveness from your Lord, and for a Garden whose width is that (of the whole) of the heavens and of the earth, prepared for the righteous,- (3:133)

(- Yusuf Ali-)

.And march forth in the way (which leads to) forgiveness from your Lord, and for Paradise as wide as are the heavens and the earth, prepared for Al-Muttaqun (the pious - see V. 2:2).

(3:133)

(- Hilali and Khan-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

## البَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَدَابٌ عَظِيمٌ (3:105)

(-Al Quran-) Be not like those who are divided amongst themselves and fall into disputations after receiving Clear Signs:

For them is a dreadful penalty,- (3:105)

(- Yusuf Ali-)

్ష్మ 🔏 <u>మరచిపోరాదోయి</u>!!! 🛠



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

Allah (i.e. became disobedient to Allah)

and He caused them to forget their
ownselves, (let them to forget to do
righteous deeds). Those are the Fasiqun
(rebellious, disobedient to Allah). (59:19)

Hilali and Khan-)

<u>"రహ్-బానియ్యః".</u>

"దీనుల్ఇస్లాము"లో-సన్నాసులు

వుండకూడదు\_ కానీ వున్ని(సూఫు)-దుస్తులు

 میری این المینی ال

ثم ققينا على آثارهم برسلنا وققينا بعيسى ابن مريم وآتيناه الإنجيل وجَعلنا في قلوب النجيل وجَعلنا في قلوب النبين اتبعوه رأفة ورحمة ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم إلا

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# ابْتِعَاءَ رضْوَانِ اللهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَ اللهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَ النينَا الذينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أُجْرَهُمْ فَ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَ وَكثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (57:27)

(-Al Quran-) Then, in their wake, We followed them up with (others of) Our messengers: We sent after them Jesus the son of Mary, and bestowed on him the Gospel; and We ordained in the hearts of those who followed him Compassion and Mercy. But the Monasticism which they invented for themselves, We did not prescribe for them: (We commanded) only the seeking for the Good Pleasure of Allah; but that they did not foster as they should have done. Yet We bestowed, on those among them who believed, their (due) reward, but many of them are rebellious transgressors. (57:27)

(- Yusuf Ali-)

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

in part 2....

<>[This Presentation is Devoid of any Rights] <> <><>Rights,Delegated freely to all Muslims.<><>

May Allaahu 🐠

Reward these men of real knowlege, whose books are instrumental in helping me to learn Arabic grammar and to transmit it to others

...

(Arabic by Radio -Kaahira-Cairo-A.R.Egypt .6 books-3year distance course).contact Arabic by Radio on internet. /can be downloaded from internet also.

కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

**OBRIGHMENT STATE OF THE STATE** 

Ali Jarim and Mustafa Ameen ,Egyptian Teachers.

(AnNahu-Al-Waad'eh.6 books-in only Arabic ,meant for the primary and secondary schools in Egypt ,written 100 years ago ) can be downloaded from internet.

WV.Abdur Rahim ,former Lecturer,
Hails from Vaaniyambaadi.
(Madina Arabic Books-AlArabiyyatu Lighairi
Naatiqeena Bihaa-3 books -in Arabic Only-)
can be downloaded from internet.

Syed Nabi Saheb ,teacher
(Miftaahul-Arabiyya -5 books in Urdu
only)written60 years back.available at
maktabaislaami,//can be downloaded from
internet also,

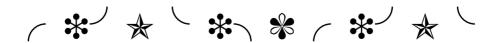
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!

# Aalim, writer

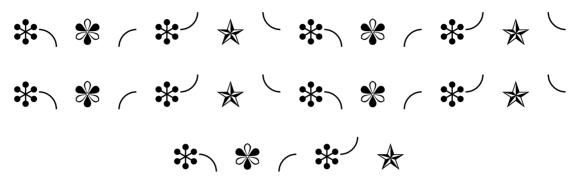
(2.books-KitaabunNahu and Kitaabus-sarf in Urdu only )-written100 years back. can be downloaded from internet.

i pray and supplicate to AlMighty so that these teachers in Absentia ,may be rewarded suitably,for their Excellent services.

By studying these books since 1998...all by myself. Alhamdulillaahi ,I could prepare a few Arabic books in Telugu and English and,place them on the Net for the telugu knowing people. .....m.z.ali.



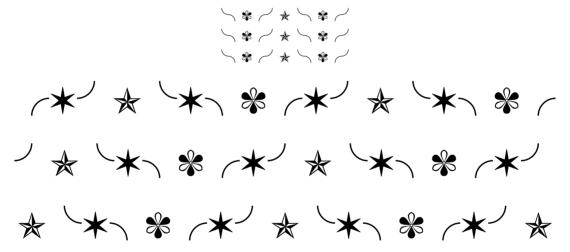
కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!



Brought to you by m.Zulfequar Ali and Khatija mazlomova..

DTP: m.z.నిస్పారుడు....1444-2022

The Quest for Peace, Hyderabad.-T.S...india.



కుల్లు నఫ్-సిఁ బిమా కసబత్ రహీనతుఁ (38-సూరతుల్ ముద్దత్తి'రి)Every soul will be (held) in pledge for its deeds(74:38) Yusuf Ali) -గురిలేని దారిజేసి పరిహాసమాయే బతుకు, క్షణమైన సాంతిలేదే! అనుదినము శోధనాయే!